Avances DE INVESTIGACIÓN

Pueblos indígenas, recursos naturales y compañías multinacionales: hacia una convivencia responsable

Estudio de casos: Pueblo Mapuche Williche de Chiloé (Chile), Pueblo Shuar de la provincia de Zamora (Ecuador) y Comunidades Indígenas (Canadá)

Roberto Morales Urra, Marco Tamayo Quilodrán y Martín Cox





Serie Avances de Investigación nº 40

Madrid, mayo de 2010

Estos materiales están pensados para que tengan la mayor difusión posible y que, de esa forma, contribuyan al conocimiento y al intercambio de ideas. Se autoriza, por tanto, su reproducción, siempre que se cite la fuente y se realice sin ánimo de lucro.

Los trabajos son responsabilidad de los autores y su contenido no representa necesariamente la opinión de la Fundación Carolina o de su Consejo Editorial.

Están disponibles en la siguiente dirección: http://www.fundacioncarolina.es



© CeALCI- Fundación Carolina C/ Guzmán el Bueno, 133 – 5° dcha. 28003 Madrid www.fundacioncarolina.es cealci@fundacioncarolina.es

Publicación electrónica ISSN: 1885-9135



PUEBLOS INDÍGENAS, RECURSOS NATURALES Y COMPAÑÍAS MULTINACIONALES: HACIA UNA CONVIVENCIA RESPONSABLE

Estudio de casos: Pueblo Mapuche Williche de Chiloé (Chile), Pueblo Shuar de la provincia de Zamora (Ecuador) y Comunidades Indígenas (Canadá)

Roberto Morales Urra, Marco Tamayo Quilodrán y Martín Cox

INFORME DE INVESTIGACIÓN

Escuela de Antropología, Universidad Austral de Chile CeALCI 18/07, Fundación Carolina, España

ÍNDICE

RESUMEN EJECUTIVO
Introducción
1 Objetivos del estudio
2 Marco Conceptual y Analítico
3 Metodología de la investigación
4 Estudio de caso: Pueblo Mapuche Williche de Chiloé / Industria salmonera y de mitilidos
5 Estudio de caso: Federación Shuar de Zamora Chinchipe / Proyecto Minero Ecuacorrientes
6 Minería y Primeras Naciones en Canadá: Breve descripción del estado de la cuestión
7 Conclusiones generales
- Recomendaciones
ANEXOS
Referencias bibliográficas, documentales y de personas

RESUMEN EJECUTIVO

Este Informe integral compila los resultados, las conclusiones y las recomendaciones del estudio cuya fase etnográfica fue realizada entre Octubre de 2007 y Julio de 2008, y la fase de elaboración se prolonga hasta fines de 2009.

Se basa en los estudios de caso destinados a comprender las perspectivas de los involucrados y las condiciones del contexto de las relaciones entre los Mapuche-Wichille de Chiloé y la industria salmonera en Chile y en similar enfoque para la situación del Pueblo Shuar de Zamora Chinchipe y la industria minera en Ecuador, complementado con una sistematización de los antecedentes respecto de la experiencias de las Primeras Naciones y las empresas industriales en Canadá.

Lo anterior tranversalizado por el propósito de establecer las particularidades en relación al examen de la puesta en práctica de la responsabilidad social empresarial –RSE-, identificando sus limitantes condicionadoras como asimismo las potencialidades operativas, que permitan propender a una estrategia instrumental que cualifique las prácticas según la pertinencia intercultural.

Las compañías y las organizaciones empresariales han desarrollado iniciativas sociales y de apoyo, políticas corporativas y reflexiones en torno a lo que se denomina la Responsabilidad Social Empresarial.

Las campañas internacionales han influido de manera notable en los consumidores del mundo entero, lo que ha forzado a las compañías a prestar atención y destinar recursos humanos y de capital al desarrollo de la RSE. Este proceso se ve muy claramente en las dos actividades económicas de las que da cuenta este estudio.

Situados desde las condiciones que hacen posible la construcción de un proyecto común de sociedad, es que podemos sustentar la convicción que en la articulación de los esfuerzos habrá un espacio de desarrollo para todos los sectores.

En la actualidad existe un creciente movimiento indígena que reivindica su derecho a definir los términos de su desarrollo económico, a la participación en la generación de riqueza, específicamente a través del uso responsable y la conservación de los componentes de la naturaleza presentes en su territorio, fundamentados en sus particularidades culturales, incluidas

sus propias estrategias económicas, predominando las modalidades comunitarias, colectivas y asociativas.

En este contexto resulta necesario y oportuno revisar estas categorías, desde un examen acucioso de la situación de las comunidades indígenas frente a estos proyectos de escala mayor, observando tales procesos desde los conceptos de cohesión social, derechos económicos, sociales y culturales, manejo sustentable de los elementos de la naturaleza, empoderamiento comunitario, capital social, ciudadanía indígena, ambiental y local.

Existen vínculos programáticos y normativos de la presente propuesta con el Plan Director de la Cooperación Española.

La investigación valida la construcción de una estrategia de apoyo a los grupos indígenas para el establecimiento de una relación con las compañías que operan en su territorio, relación basada en una comunidad empoderada que considera a la compañía como una alternativa posible para la articulación de su propio plan de desarrollo, basado en la participación comunitaria libre e informada y en sus propias particularidades económicas y culturales.

La investigación sistematiza experiencias que resultan relevantes para la agenda indígena chilena, ecuatoriana y latinoamericana, para las compañías multinacionales que tienen intereses estratégicos en los territorios con presencia indígena y consecuentemente para los Estados, específicamente para las áreas de la administración pública cuyo rol es generar políticas públicas en las áreas del desarrollo territorial, el manejo de los recursos naturales, la sustentabilidad, la protección del patrimonio cultural, así como la relación con los organismos de cooperación, nacionales e internacionales.

La investigación se ha llevado a cabo a través de varios instrumentos metodológicos, revisión bibliográfica y documental, observación participante en algunas actividades grupales, conversaciones y entrevistas semi estructuradas con líderes y autoridades indígenas, entrevistas y conversaciones con directivos de las compañías, autoridades políticas locales y regionales, líderes de organizaciones empresariales.

- Estudio de caso: Pueblo Mapuche Williche de Chiloé / Industria salmonera y de mitilidos.

Elementos centrales del estudio de este caso:

- Rasgos culturales del pueblo Mapuche Williche de Chiloé,
- El desarrollo socioeconómico en territorio Mapuche Williche;

- La acuacultura en la estrategia de desarrollo socioeconómico de las organizaciones comunitarias del Pueblo Mapuche Williche de Chiloé;
- Conflicto con la empresa acuícola de Chiloé

La industria salmonera en Chile se ha desarrollado intensamente a partir de los primeros años de la década de 1980 en el contexto de una política económica neoliberal impuesta por la dictadura militar y que han continuado administrando los Gobiernos de la Concertación.

Este proceso ha afectado de manera radical a las comunidades mapuche-williche las que han visto grandes porciones de su territorio –maritorio- severamente afectadas por la contaminación, la desaparición de la biodiversidad marina, vital como recurso alimenticio y las restricciones de acceso a los bancos naturales de recursos pesqueros por la concesión de éstos a privados.

Las relaciones entre las comunidades y las salmoneras están fuertemente marcadas por el cruce de cuatro dimensiones fundamentales: medioambiental, socioeconómico, territorial y político. Lo cultural aparece de manera transversal desde cada una de las dimensiones señaladas.

Particularmente, existe en el discurso de los williche la noción que la salmonicultura es una fuerza económica de reestructuración social y cultural, incidiendo profundamente en las actividades de trabajo tradicional y las formas de vida.

Las experiencias de las comunidades williche han resultado divergentes y contrastantes. A través de los procesos de descampesinización y proletarización que esta actividad industrial ha implicado, se pueden identificar cambios tan profundos en la dimensión cultural que la transformación de rasgos identitarios para las comunidades williche sería un proceso en el cual estarían insertas, y donde las salmoneras tienen un rol significativo.

Considerando las experiencias recogidas, la responsabilidad social empresarial (RSE) se ejercita desde una verticalidad del poder entre empresas y comunidades, considerando que los territorios ocupados corresponden a territorios declarados indígenas. Las fuerzas organizacionales indígenas, ocupan un lugar que en muchos casos son alternativa al modelo de desarrollo que trae la salmonicultura.

Los intereses de las compañías salmoneras provienen de los centros de poder muchas veces de Europa y Norteamericana, lo que responde a una lógica de transnacionalización de la economía y el poder, quedando la toma de decisiones sobre las empresas en otras latitudes.

En cambio las comunidades indígenas hacen uso de un espacio y territorio económico basado en el empoderamiento de los individuos y organización comunitaria, con el cual buscan tener mayor incidencia en la toma de decisiones acerca del territorio y maritorio que por generaciones han habitado. Las salmoneras terminan representando un sistema donde los williche no tienen ninguna injerencia, aún cuando estas exploten sus recursos y territorios.

Construir una definición de RSE integrando las particularidades culturales de los pueblos indígenas, suponer disponer de espacios de diálogo entre empresas y comunidades, lo que no es posible apreciar muestras concretas en la situación estudiada.

- Estudio de caso: Federación Shuar de Zamora Chinchipe / Proyecto Minero Ecuacorrientes

Elementos centrales del estudio de este caso:

- Rasgos culturales del pueblo Shuar de Zamora Chinchipe,
- El desarrollo socioeconómico en territorio Shuar;
- La minería en la estrategia de desarrollo socioeconómico de la Federación Shuar de Zamora Chinchipe;
- Conflicto y concertación con la empresa minera Ecuacorrientes

La minería es un proceso pendiente y conflictivo en el Ecuador.

La actividad minera y energética en el Ecuador, especialmente la de hidrocarburos, tiene una larga lista de acusaciones de contaminación severa del medioambiente, agua y suelos, de alimentar la red de corrupción del país y de haber generado incidentes violentos entre quienes defienden los intereses mineros y petroleros; y los que están por la defensa del medioambiente y las comunidades locales, especialmente las comunidades indígenas.

El sujeto de este estudio es la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe, en la provincia de Zamora, amazonía del Ecuador, y hemos tematizado como foco el conflicto generado entre un proyecto minero, "El Mirador" propiedad de la minera canadiense ECSA y la Federación Shuar.

Este conflicto muestra múltiples aristas, una de ellas es la variable intercultural, y ofrece posibilidades de abordarlo con miras a mitigar sus aspectos más perniciosos.

Minería y Primeras Naciones en Canadá

Desde hace décadas organizaciones indígenas de Canadá han desarrollado una creciente participación en la actividad minera, primero como proveedores de mano de obra, más tarde como mandos medios, técnicos, proveedores de bienes y servicios para la minería y más tardíamente como ejecutores de exploración y explotación de minerales.

Aún cuando la industria minera del Canadá es la principal empleadora de mano de obra indígena en el país, se ha transformado en un problema por las implicancias directas en el ejercicio de los derechos de las primeras naciones, en particular, el derecho al territorio, a los recursos naturales y a conservar su forma de vida tradicional;

Las comunidades originarias se han organizado en estructuras jurídicas capaces de defender el ejercicio de sus derechos, utilizando para ello todos los instrumentos que otorga la legislación tanto nacional como internacional.

El movimiento indígena canadiense no tiene una sola opinión sobre la actividad minera. Sin embargo la autoridad indígena nacional, expresada a través de la Asamblea de Primeras Naciones, AFN, ha firmado acuerdos y ha promovido una relación de colaboración entre la industria minera y las comunidades particulares y el movimiento indígena;

Las organizaciones nacionales de productores mineros han establecido varios instrumentos de negociación con las entidades indígenas, para buscar y materializar potenciales alianzas con los actores sociales y políticos indígenas.

La opinión mayoritaria del movimiento indígena apunta a la necesidad de formar organizaciones fuertes y de inspiración unitaria que permitan proyectar los intereses comunes hacia la sociedad canadiense en general y en particular hacia los actores económicos de mayor envergadura.

Conclusiones generales

Las relaciones establecidas entre los dirigentes indígenas de los pueblos Shuar y Mapuche, con las empresas -de extracción minera en Ecuador y de cultivo industrial de salmones en Chile-, ha desde un marco de conflicto.

Las comunidades indígenas hacen uso de un espacio y territorio económico basado en el empoderamiento de los individuos y organización comunitaria, con el cual buscan tener mayor

incidencia en la toma de decisiones acerca del territorio y maritorio que por generaciones han habitado.

Desde hace décadas aproximadamente, las organizaciones políticas indígenas han constituido entidades comunitarias de naturaleza económica para que se transformaran en herramientas al servicio de su propio desarrollo socioeconómico, y han debido adaptarse al predominio en los países de un sistema económico capitalista que ha sabido combinar la asistencia con la inversión. El paso de un Estado de Bienestar a un Estado Subsidiario, donde la inversión privada y el crecimiento económico son los principales orientadores, ha puesto en conflicto los derechos territoriales y políticos de los pueblos indígenas.

Los conflictos han sido enfrentados con estrategias contrastantes por los gobiernos de los países de los dos casos estudiados, dado que en Ecuador se establecen los derechos indígenas en la constitución como se ha avanzado en las medidas prácticas de tal reconocimiento. En Chile, aún no existe reconocimiento constitucional y solo a partir de fines de 2009, tiene validez jurídica el Convenio 169 de la OIT, abriéndose las interrogantes de su efectiva aplicación.

Este conflicto muestra múltiples aristas, una de ellas es la variable intercultural, y aunque no se explica sólo por ella, este ámbito de la discusión teórica ofrece posibilidades de abordarlo con miras a mitigar sus aspectos más perniciosos.

Desde la perspectiva de la solución de los conflictos más agudos y la creación de un espacio para comprender las diferentes visiones que hay sobre este complejo tema, se deben tener en cuenta:

- Las radicales diferencias en términos de la racionalidad de los modelos de desarrollo económico que las partes en conflicto tienen, en el caso de los pueblos indígenas manifiestan una racionalidad ambiental y sostenible y la mayoría de las empresas extractivistas una racionalidad económica y lucrativa
- Las visiones acerca del uso y conservación de la naturaleza , entendida así para los indígenas, y los recursos naturales que es como la conciben las empresas,
- Las formas específicas de trabajo que mantienen los indígenas frente a la implantación de inversiones de capital en sus territorios ancestrales.
- Las modalidades de organización social comunitaria que sostienen los procesos productivos y reproductivos de los grupos: asociación para el trabajo, acumulación y redistribución de excedente

2. Construir una definición operativa de RSE a partir de la visión indígena del proceso de aprovechamiento de los recursos naturales, basada en su visión acerca del liderazgo, las redes comunitarias, la cultura local, el respeto por la biodiversidad y la economía local;

Si para los Shuar la minería significa por un lado actividades pecuniarias de pequeña y mediana escala versus mega empresas transnacionales mineras, en Chile, la salmonera es sólo de escala industrial. Lo que vendría a ser la pequeña minería para los Shuar es la pesca y recolección artesanal para los williches. Con grandes diferencias por el hecho que el pescador arsenal no puede trabajar con el salmón.

Respecto a las diferencias entre Ecuador y Chile, en relación a la RSE, es posible establecer diferencias en la etapa de desarrollo pero no así en la lógica de producción y explotación de recursos. En el caso ecuatoriano, la gran minería está en fase de instalación, por lo que no son observables las derivaciones para las comunidades indígenas ni el territorio.

En materia socioeconómica, ambos pueblos son calificados como pobres, de acuerdo a los criterios de calidad de vida establecidos por la ideología del desarrollo de los Estados, asociado a niveles de carencias de servicios básicos, oportunidades para el crecimiento y salir de la subsistencia.

El sistema de organización de los Pueblos indígenas como el Shuar y el Mapuche, a diferencia de las Primeras Naciones de Canadá, no tienen un sustento de gestión económica empresarial.

En Canadá las organizaciones indígenas son manejadas con criterios empresariales y las modalidades que asume su relación con el Estado y con el mercado, es a través de la inserción y competencia como compañías y grandes industrias como la minera.

3. Proponer instancias de diálogo y negociación tripartita, Empresa, Estado y Comunidad, instancias de concertación público – privadas;

Un aspecto central en los derechos indígenas corresponde a la soberanía territorial.

En contraste a lo que ha sucedido en Chile, para el caso ecuatoriano, existe un sistema estatal que considera la opinión e intereses de los indígenas, estableciendo la soberanía y

autodeterminación en sus propios ecosistemas, lo que formalmente abre posibilidades a la puesta en práctica de instancias de diálogo

Además de lo territorial, otro aspecto fundamental es la validación de las modalidades de organización política de los pueblos indígenas

Las comunidades indígenas representadas por sus jefes ancestrales como también por dirigentes de asociaciones jurídicas, no cuentan con un trato especial o de relaciones establecidas por las empresas.

El conflicto mineras / pueblo shuar presenta también una dimensión intercultural, ya que aparecen en escena otros actores sociales territoriales como lo son los colonos, quienes desarrollan actividades productivas agrícola-ganaderas, ajenas al avance minero de gran escala. Mientras los Shuar quieren participación en el desarrollo minero, los colonos ejercen presión por negar la factibilidad de las grandes inversiones mineras en sus territorios.

Para construir una definición de RSE integrando la visión indígena, es requisito el disponer de condiciones básica de reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas, para generar espacios de diálogo gestionados y administrados entre empresas y pueblos indígenas.

4. Recoger y sistematizar la visión de la empresa en la temática de la Responsabilidad Social Empresarial frente a las comunidades indígenas, políticas, directrices, iniciativas concretas

En Ecuador, en relación a la RSE la empresa minera ECSA ha desarrollado una fuerte campaña de relaciones comunitarias fijando a la FSZCH como su primera prioridad. Esto se expresa como la voluntad de establecer vínculos de confianza con el movimiento indígena para construir una relación de colaboración y alianza.

En Chile, la relación entre el pueblo williche y las empresas salmoneras, en la búsqueda de prácticas de RSE es muy escasa o simplemente no existe. Las experiencias donde se han establecido ciertas instancias de diálogos, han sido a partir de conflictos o de situaciones puntuales, que no han respondido a planificaciones en acuerdo.

La RSE cuando se ha ejercitado ha sido de manera vertical y unilateral desde las empresas, aunque los territorios ocupados son declarados indígenas.

Considerando la voluntariedad que aún tienen las prácticas de RSE, es fundamental la suscripción de instrumentos públicos que protejan los intereses comunitarios ante cualquier evento que lesione sus intereses.

La firma de Memorandos de Entendimiento, MDE y de Acuerdos de Impacto Beneficio, AIB, son prácticas altamente recomendables y de probada eficacia en escenarios similares.

5. Definir instrumentos y estrategias para promover en el ámbito de la empresa española, las mejores prácticas asociadas a la RSE desde la perspectiva indígena.

Los Planes Directores de la Cooperación Española para los períodos 2005-2008 y 2009-2012, y consecuentemente los lineamientos de la estrategia sectorial con los Pueblos Indígenas, establecen el reconocimiento del derecho efectivo de los pueblos indígenas a participar e influir en sus propios procesos de desarrollo social, económico, político y cultural, como asimismo del derecho al reconocimiento de tales identidades diferenciadas en los países en que viven en el contexto del desarrollo global.

Lo anterior se hace operativo en las situaciones de las intervenciones de las empresas, cuando se ejerce el protagonismo de los pueblos indígenas, a través de sus propios sistemas participativos, en las distintas fases de los proyectos empresariales, a saber, identificación, formulación, ejecución, seguimiento y evaluación.

Como estrategia general debe tenerse en cuenta los principales ordenamientos jurídicos internacionales atingentes a:

- Los derechos territoriales de los pueblos indígenas que exigen que sean consultados, como el Convenio 169 de la OIT
- Los derechos y la protección ambiental para la biodiversidad
- Además de las normativas constitucionales asociadas a tales derechos, y en muchos casos
 Leyes y Reglamentos específicos que en cada país existen al respecto.

Recomendaciones

Del estudio realizado derivamos recomendaciones que pueden hacerse operativas a través de las siguientes indicaciones e instrumentos:

- Declaración de reconocimiento de las múltiples identidades dentro del territorio regional y nacional, respetando los derechos de los pueblos indígenas por medio de la participación en la toma de decisiones, proyectos de leyes, sistema de áreas ecológicas protegidas, barrios productivos y sistemas de zonificación marítima.
- Valorar la presencia de pueblos indígenas con lazos y compromisos de cooperación, a través de la generación de proyectos con participación de los diversos sectores.
- Las políticas públicas deben ser reorientadas para hacer posible la comprensión de los sistemas de vida de los pueblos indígenas, especialmente respecto de las nociones y las prácticas relacionadas a la naturaleza y de los sistemas socioproductivos.
- Construcción de indicadores precisos de las normativas de responsabilidad social empresarial, fundamentados en una racionalidad ambiental, en una política participativa y cogestionada, y en una perspectiva sostenible y sustentable.
- a) Estudios de diagnóstico y proyección basados en la estrategia de investigación-acción participativa
- b) Identificación y validación de la diversidad étnica
- c) Diversidad social y nacional
- d) Diferenciación según la estructuración del sistema socio productivo
- e) Acuerdos formalizados interculturalmente que contengan y aseguren procesos de consentimiento informado
- f) Contraparte indígena asociativa, que sustente orientaciones cooperativas, de redistribución a través de fondos rotarios.
- g) Instancias de gestión y administración formalizadas y mutuamente reconocidas, con representación y participación combinada y equitativa entre empresas y pueblos
- h) Planes de co-manejo integral

INTRODUCCIÓN

Este Informe final contiene las conclusiones del estudio "Pueblos Indígenas, recursos naturales y compañías multinacionales, hacia una convivencia responsable. Estudio de casos: Pueblo Mapuche williche de Chiloé, Chile y Pueblo Shuar de la Provincia de Zamora, Ecuador", realizado bajo la responsabilidad de la Escuela de Antropología de la Universidad Austral de Chile, entre los meses de Octubre de 2007 y Julio de 2008, con el apoyo financiero concedido al proyecto de investigación 18/07, por el Centro de Estudios para América Latina y la Cooperación Internacional – CeALCI- de la Fundación Carolina de España.

Una primera fase de aproximación se llevó a cabo entre Octubre y Diciembre de 2007, siendo posible desarrollar la propiamente etnográfica al disponer de la ayuda concedida, entre Enero y Julio de 2008.

El estudio de caso respecto de los Mapuche-Wichille de Chiloé y la industria salmonera en Chile, se realizó bajo la responsabilidad de los antropólogos Dr. Roberto Morales Urra y Lic. Marco Tamayo Quilodrán. La elaboración del Primer Informe de Avance referido al estudio de caso en Chile, fue realizado entre Agosto de 2008 y Enero de 2009.

El estudio similar para el caso del Pueblo Shuar de Zamora Chinchipe y la industria minera en Ecuador, fue realizado por el antropólogo Lic. Martín Cox, quién además realizó una sistematización de los antecedentes respecto de la experiencias de las Primeras Naciones y las empresas industriales en Canadá. El Segundo Informe de Avance con los resultados del estudio de caso en Ecuador, se extendió hasta Junio de 2009.

Ambos Informes de Avance debieron adaptarse a las prioridades y decisiones de las autoridades indígenas con las cuales se establecieron los compromisos de trabajo, lo que influyó decididamente en la prolongación de los plazos de entrega de los Informes de Avance y del Informe Final.

Este Informe final es responsabilidad de los antropólogos Dr. Roberto Morales U. y Lic. Marco Tamayo Q., y ha sido elaborado entre Agosto y Diciembre de 2009.

1.- Objetivos del estudio

General

• Conocer y sistematizar la experiencia de dirigentes indígenas y sus comunidades en la relación con las compañías multinacionales que extraen recursos naturales en o cerca de territorios indígenas.

Específicos

- Recoger y sistematizar la experiencia de un número significativo de dirigentes indígenas tanto en Chile como en Ecuador, acerca de su relación con la empresa extractiva de recursos naturales;
- Construir una definición operativa de RSE a partir de la visión indígena del proceso de aprovechamiento de los recursos naturales, basada en su visión acerca del liderazgo, las redes comunitarias, la cultura local, el respeto por la biodiversidad y la economía local;
- Proponer instancias de dialogo y negociación tripartita, Empresa, Estado y Comunidad, instancias de concertación público privadas;
- Recoger y sistematizar la visión de la empresa en la temática de la Responsabilidad Social Empresarial frente a las comunidades indígenas, políticas, directrices, iniciativas concretas
- Definir instrumentos y estrategias para promover en el ámbito de la empresa española, las mejores prácticas asociadas a la RSE desde la perspectiva indígena.

2.- Marco Conceptual y Analítico

Basado en el Proyecto presentado, con modificaciones realizadas a partir de las reflexiones derivadas de la praxis investigativa.

Marco Teórico y antecedentes de estudios en el sector

En el proceso de construir gobernabilidad, considerado como uno de los mayores desafíos para los gobiernos de los Estados y las sociedades en Latinoamérica, una de las principales fuentes de conflictos hoy, se presenta en la relación entre pueblos indígenas y compañías extractoras o usuarias de elementos de la naturaleza en territorios habitados históricamente por indígenas. Situaciones que han sido difundidas a través de distintos medios, incluidos los sitios web administrados por o vinculados al movimiento indígena latinoamericano.

La opción que han tomado los gobiernos de los países latinoamericanos, por desarrollar su economía basándose en la extracción y el uso de la naturaleza como fuente de recursos naturales, nacionalizados o en manos de la inversión privada, nacional o extranjera, ha generado un espacio de permanente tensión y conflictos, competencia por esos recursos y en términos generales, resistencia de grupos de los pueblos indígenas ante la instalación de estas explotaciones industriales en sus territorios.

Las compañías y las organizaciones empresariales, por su parte, hasta ahora han desarrollado iniciativas sociales y de mecenazgo, políticas corporativas y reflexiones en torno a lo que se denomina la Responsabilidad Social Empresarial, RSE, en atención en buena parte, a las señales del mercado que indican como fundamental desarrollar políticas de buena vecindad a nivel local como estrategia eficiente e ineludible para generar valor y acrecentar sus activos.

Las campañas internacionales lideradas en el mundo entero por las ONGs, multinacionales y locales, han influido de manera notable en los consumidores del mundo entero, lo que ha forzado a las compañías a prestar atención y destinar recursos humanos y de capital al desarrollo de la RSE.

Este proceso se ve muy claramente en las dos actividades económicas de las que da cuenta este estudio, aunque toma diferente forma si se trata de la acuacultura o de la minería. En términos

muy generales, la minería está acusada en el mundo entero de ser altamente contaminante, degradadora del medioambiente y disruptora de la vida social y comunitaria.

La acuacultura en Chile, salmonicultura y mitilicultura en esta investigación, han sido señaladas como altamente contaminantes del medio marino y de haber provocado el mayor cambio cultural que ha vivido el sur de Chile.

Situados desde la óptica de la cohesión social, entendida como las condiciones que hacen posible la construcción de un proyecto común de sociedad, es que podemos sustentar la convicción que en la articulación de los esfuerzos habrá un espacio de desarrollo para todos los sectores, incluyendo a los más desprotegidos. En los contextos a los cuales nos referimos en esta investigación, este esfuerzo de cohesión social es incompleto e insuficiente, pues los grupos de los pueblos indígenas perciben que siguen siendo los más postergados y que sus aspiraciones no son atendidas.

Esta situación es especialmente visible en el ámbito del desarrollo empresarial, de lo que desde su perspectiva, constituyen los recursos estratégicos. Muchos de estos elementos calificados como recursos, están cerca o en territorios indígenas, y son el sustrato de generación de las mayores riquezas en la economía global, sin embargo su explotación no redunda en una mejora en la calidad de vida de las comunidades locales y de los pueblos indígenas. En tal escenario no es posible hablar de cohesión social, más bien se debe describir como una escalada en la inequidad social y de una tendencia regresiva en la distribución del ingreso y la riqueza.

Estado actual del problema

En la actualidad existe un creciente movimiento indígena que reivindica su derecho a definir los términos de su desarrollo económico, a la participación en la generación de riqueza, específicamente a través del uso responsable y la conservación de los componentes de la naturaleza presentes en su territorio. Se fundamentan en sus particularidades culturales, incluidas sus propias estrategias económicas, entre las cuales predominan las modalidades comunitarias y otras de carácter colectivo o asociativo.

Esta visión contrasta con los conceptos de sectores no indígenas que asumen que lo propio de las comunidades indígenas son sus prácticas productivas tradicionales y que existiría una renuncia de estos al desarrollo económico predominante.

Por su parte, la cooperación internacional para el desarrollo, tan influyente en la definición y avances de la agenda indígena, parece haber aceptado esta noción tradicional acerca del desarrollo económico y social de las comunidades indígenas, distanciándose de una noción del desarrollo que pone énfasis en las conexiones de los procesos locales en un contexto de transnacionalización del capital, condición que han asumido la mayoría de los actores políticos y sociales de la región.

Las agencias de cooperación internacional han invertido recursos profesionales y financieros en comunidades indígenas con el propósito de generar lo que se denomina capital social, pero este esfuerzo no parece ser fructífero cuando se analizan las relaciones entre los colectivos indígenas y las compañías multinacionales que operan en sus territorios, generando riqueza y utilizando la naturaleza como fuente de recursos.

En términos generales, la cooperación internacional ha puesto su capacidad para apoyar economías locales en una perspectiva del desarrollo que no considera la presencia creciente de las explotaciones industriales de elementos de la naturaleza, asumidos como recursos naturales y estratégicos, tales como los minerales, el petróleo y el gas, las cuencas con potencial hidroeléctrico, las áreas de importancia por su biodiversidad y los cursos y fuentes de agua con potencial para los cultivos acuícolas.

La opinión mayoritaria de los organismos para la cooperación, asume a las explotaciones de gran escala de tales componentes de la naturaleza, como esencialmente nocivos para las comunidades indígenas.

En este contexto resulta necesario y oportuno revisar estas categorías, desde un examen acucioso de la situación de las comunidades indígenas frente a estos proyectos de escala mayor, observando tales procesos desde los conceptos de cohesión social, derechos económicos, sociales y culturales, manejo sustentable de los elementos de la naturaleza, "empoderamiento" comunitario, capital social, ciudadanía indígena, ambiental y local.

Vínculos programáticos y normativos de la presente propuesta con el Plan Director de la Cooperación Española

Considerando que la Fundación Carolina es una institución público-privada que promueve las relaciones culturales y la cooperación en materia educativa y científica entre España y los países de la Comunidad Iberoamericana de Naciones y que la investigación propuesta se vincula con las relaciones económicas internacionales y la cooperación internacional, hemos considerado

una serie de elementos que están contenidos en los lineamientos rectores de la Cooperación Española, particularmente en la Estrategia de la Cooperación Española con los Pueblos Indígenas formulada el 2006 y luego en el 2007, y en el Plan Director de la Cooperación Española 2009- 2012.

La Cooperación Española ha fijado como uno de sus objetivos "contribuir al reconocimiento y ejercicio efectivo de los pueblos indígenas a articular sus propios procesos de desarrollo social, económico, político y cultural".

Lo que está expresado en las líneas estratégicas y actuaciones prioritarias

"...lograr que se les reconozca el derecho de los pueblos indígenas a participar e influir en los procesos de desarrollo de los países en que viven, y en el desarrollo global, sin renunciar para ello a sus identidades diferenciadas...."

"...la Cooperación Española en este sector debe asegurar el protagonismo de los pueblos indígenas en los procesos de identificación, formulación, ejecución, seguimiento y evaluación de las intervenciones, aplicando sus propios sistemas participativos." 3

Ha sido orientador del presente estudio, lo formulado en el Plan Director de la Cooperación Española 2009-2012, donde se establecen las prioridades para el desarrollo y sus contenidos temáticos, entre los cuales se priorizan los referentes a los pueblos indígenas en particular. (pp. 170-173), donde se señala:

"La pobreza de los pueblos indígenas no puede ni debe ser medida exclusivamente en términos de acceso limitado a servicios sociales básicos (principalmente educación y salud) sino que debe contemplarse, necesariamente, desde un enfoque basado en derechos.

La vulnerabilidad de los pueblos indígenas del mundo se deriva de la falta de reconocimiento jurídico o de aplicación efectiva de los derechos individuales y colectivos que les son propios"⁴.

Como lo destaca el PD CE:

"La política de cooperación internacional con los Pueblos Indígenas, en consonancia con el respeto universal a los derechos humanos, se basa en el derecho que tienen éstos a existir como pueblos diferenciados, y a definir y poner en práctica sus propios modelos de desarrollo".

De acuerdo al documento los principios básicos que deben guiar toda acción de la Cooperación Española que afecta a pueblos indígenas son:

¹ Estrategia de la Cooperación Española con los Pueblos Indígenas. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, 2007. Secretaría de Estado de Cooperación Internacional. Dirección General de Planificación y Evaluación de Políticas para el Desarrollo.

² Estrategia ..., op.cit.

³ Estrategia..., op.cit.

⁴ Plan Director de la Cooperación Española 2009-2012

- "El derecho al consentimiento libre, previo e informado".
- "La aplicación de un enfoque basado en procesos y en el reconocimiento de derechos".
- "La auto-identificación como criterio principal para la identificación de pueblos indígenas".
- "El reconocimiento de la vinculación entre la identidad, la cultura y la cosmovisión de los pueblos indígenas y el control efectivo de sus tierras y territorios".
- "El derecho de los pueblos indígenas al auto-desarrollo".

En la política con los Pueblos Indígenas que formula la Cooperación Española, entre sus objetivos específicos se contempla:

"Apoyar el desarrollo y fortalecimiento de sistemas económicos definidos por los propios pueblos indígenas, basados en el aprovechamiento y gestión sostenibles de sus tierras, territorios y recursos, y acordes con sus patrones culturales".

De acuerdo a lo expuesto, la investigación valida la construcción de una estrategia de apoyo a los grupos indígenas para el establecimiento de una relación con las compañías que operan en su territorio, relación basada en una comunidad "empoderada" que considera a la compañía como una alternativa posible para la articulación de su propio plan de desarrollo, basado en la participación comunitaria libre e informada y en sus propias particularidades económicas y culturales.

Intercambio de experiencias indígenas a nivel internacional

Durante la última década se han intensificado las reuniones internacionales de líderes indígenas latinoamericanos promovidas por diferentes organismos multilaterales, pero no se ha profundizado suficientemente acerca de las oportunidades y dificultades relacionadas con el desarrollo industrial del uso y la extracción de elementos de la naturaleza. Cuando se ha discutido la temática, se concluye en el rechazo al establecimiento de las multinacionales como intervenciones foráneas en el territorio indígena, como atropello a la soberanía en los territorios indígenas.

La investigación sistematiza experiencias que resultan relevantes para la agenda indígena chilena, ecuatoriana y latinoamericana, para las compañías multinacionales que tienen intereses estratégicos en los territorios con presencia indígena y consecuentemente para los Estados, específicamente para las áreas de la administración pública cuyo rol es generar políticas públicas en las áreas del desarrollo territorial, el manejo de los recursos naturales, la

sustentabilidad, la protección del patrimonio cultural, así como la relación con los organismos de cooperación, nacionales e internacionales.

3.- Metodología general de la investigación

La investigación propuesta se ha llevado a cabo a través de varios instrumentos metodológicos, revisión bibliográfica y documental, observación participante en algunas actividades grupales, conversaciones y entrevistas semi estructuradas con líderes y autoridades indígenas, entrevistas y conversaciones con directivos de las compañías, autoridades políticas locales y regionales, líderes de organizaciones empresariales.

Fuentes de Información

Testimonios:

- Número crítico de dirigentes indígenas, Shuar y Mapuche Williche
- Número crítico de dirigentes sindicales indígenas
- Número crítico de actores políticos locales y regionales relevantes

Registro:

- Sistematización del proceso de negociación entre la compañía minera y la comunidad Shuar
- Sistematización de las experiencias de dialogo y conflictos entre las comunidades indígenas y la industria acuícola en Chiloé

Archivo documental:

- Directrices de las compañías referidas a la relación con las comunidades indígenas y/o locales
- Experiencias de las compañías en proyectos sociales focalizados hacia las comunidades indígenas

4.- ESTUDIO DE CASO: PUEBLO MAPUCHE WILLICHE DE CHILOÉ / INDUSTRIA SALMONERA Y DE MITILIDOS.

Dr. Roberto Morales Urra y Lic. Marco Tamayo Quilodrán, antropólogos

Introducción

Este Informe ha sido elaborado aplicando un principio que ha guiado el estudio, cuál es el de adaptarse a las prioridades y decisiones de las autoridades indígenas con las cuales se establecieron los compromisos de trabajo.

En el caso de los Mapuche-Wichille de Chiloé en Chile, se les hizo llegar una copia del Proyecto y se sostuvieron entrevistas con sus principales asesores y líderes. Considerando las opiniones emitidas a favor de la realización del estudio damos a conocer los resultados del trabajo.

Elementos centrales del estudio de este caso:

- Rasgos culturales del pueblo Mapuche Williche de Chiloé,
- El desarrollo socioeconómico en territorio Mapuche Williche;
- La acuacultura en la estrategia de desarrollo socioeconómico de las organizaciones comunitarias del Pueblo Mapuche Williche de Chiloé;
- Conflicto con la empresa acuícola de Chiloé

Contexto chileno:

La industria salmonera en Chile se ha desarrollado intensamente a partir de los primeros años de la década de 1980 en el contexto de una política económica neoliberal impuesta por la dictadura militar y que han continuado administrando los Gobiernos de la Concertación. Como consecuencia de ello, Chiloé ha transitado desde una sociedad campesina hacia una creciente forma de vida urbana, estructurada en torno a la actividad acuícola de gran escala. Una de las consecuencias más notorias de este proceso, es la conformación de una nueva clase social asalariada que se organiza en torno a esta actividad económica.

Este proceso ha afectado de manera radical a las comunidades indígenas las que han visto grandes porciones de su territorio – maritorio severamente afectadas por la contaminación, la desaparición de la biodiversidad marina, vital como recurso alimenticio y las restricciones de acceso a los bancos naturales de recursos pesqueros por la concesión de éstos a privados.

Hipótesis de Trabajo

- Existe una correlación entre los actos de posesión y la intensidad de la vida comunitaria indígena sobre el territorio y oportunidad para construir espacios de dialogo y conciliación con las compañías que operan en sus territorios y áreas de influencia, basados en las particularidades culturales de estas comunidades.

Dimensiones, indicadores, metodología y fuentes de información

Dimensiones

- Medioambiental,
- Socioeconómico,
- Territorial.
- Político,
- Cultural,
- Relaciones Interculturales.

Indicadores

- El liderazgo indígena manifestado en las formas de organización, autoridad y ejercicio del poder
- Las redes comunitarias y asociativas de los pueblos indígenas,
- Las expresiones de la cultura local indígena,
- La economía socioproductiva local indígena;
- Políticas de Responsabilidad Social Empresarial frente a las comunidades indígenas,
- Directrices de RSE.
- Iniciativas concretas RSE
- El respeto por la biodiversidad tanto desde los indígenas como desde las empresas

Metodología de la investigación

La investigación propuesta se ha llevado a cabo a través de varios instrumentos metodológicos, revisión bibliográfica y documental, observación participante en algunas actividades grupales, conversaciones y entrevistas semi estructuradas con líderes y autoridades mapuche, entrevistas y conversaciones con directivos de las compañías, autoridades políticas locales y regionales, líderes de organizaciones empresariales.

Las formas de recopilación de datos se retroalimentan permanentemente y la información recogida se sistematiza para la elaboración de los informes de investigación y los materiales que serán entregados a manera de conclusión y recomendaciones para cada una de las partes involucradas en la investigación.

Observación participante en espacios sociales

Dado que la permanencia fue en período de verano, de gran afluencia turística, se desarrollan en distintos sectores del sur de Chile, y particularmente en muchas localidades de Chiloé, las llamadas Festivales, Muestras, Fiestas, Peñas Costumbristas.

Es una excelente oportunidad para establecer los contactos en un ambiente socialmente distendido.

- 29 Festival Costumbrista Chilote en Castro
- 2a. Peña Folclórica y Cultural San Juan Bautista, en Isla Cailin

Asimismo, en el contexto de las actividades socioproductivas, para el caso de Chiloé y particularmente en Quellón, los Muelles se constituyen en espacios privilegiados de interacción social, por lo cual, transitamos por los distintos Muelles, diferenciados según quienes los usan y administran:

Muelle Artesanal, por los pescadores artesanales Muelle Fiscal, de uso público Muelles de Embarque Menor, de uso público

Aproximación a los entrevistados y sus experiencias

Los entrevistados son el resultado de la etnografía realizada. El producto de cada entrevista se asume como un nivel aproximativo. De las conversaciones se desprenden diversas experiencias en distintos temas específicos, determinándose, a priori, por el rol que cada uno de los entrevistados realiza en sus comunidades y/o actividades laborales. Estas personas son actores sociales con experiencias que arrojan desiguales aristas sobre el tema de investigación. Los entrevistados reflejan visiones en base a SUS EXPERIENCIAS en el trato, relación,

incidencia y conflictos con las compañías salmoneras y sus comunidades. Consideramos de gran validez la opinión al tema de dirigentes comunitarios como Lonkos y asesores del Consejo General de Caciques; Dirigenta de Comunidad indígena asociados a la Federación de Comunidades Indígenas de Chiloé; trabajadores de salmoneras; dirigentes de la pesca artesanal; y otros entrevistados que nos señalan dimensiones específicas sobre los impactos que han tenido las salmoneras en Chile y la región.

A estos entrevistados, se suman conversaciones, diálogos y encuentros con personas de Quellón, Castro y sectores rurales con los cuales se obtuvo opiniones sobre las salmoneras. Referencias que constituyen una parte de la realidad complementaria a las ideas y experiencias de orden más específico y formal obtenida con los entrevistados.

Resultados para el caso del Pueblo Mapuche-Williche en Chile

Basados en las etnografías informadas por los antropólogos del equipo Roberto Morales y Marco Tamayo, y en el Informe de Investigación elaborado por Marco Tamayo.

Este estudio da cuenta de diversos ámbitos en los cuales, principalmente dirigentes de origen mapuche, perciben la incidencia de las salmoneras en Chiloé. Establecemos las características de las experiencias de algunos sectores respecto de las derivaciones que la instalación de las empresas salmoneras ha tenido específicamente en los habitantes mapuche-williche de Chiloé.

Se asume que la relación entre comunidad y salmonera está fuertemente marcada por el cruce de cuatro ámbitos fundamentales: medioambiental, socioeconómico, territorial y político. Lo cultural aparece con fuerza de manera transversal, pues asoma desde cada una de las dimensiones señaladas.

Antecedentes de las comunidades mapuche-williche de Chiloé.

Las comunidades mapuche williche que se han establecido en la Isla de Chiloé provienen de una mezcla entre *chonos, williche* y *españoles*. Esta mezcla dio origen a una cultura chilota con muchas características singulares en su cosmovisión, economía, relaciones sociales, sistema de parentesco, religiosidad y, de relación con la naturaleza.

El Modo de Producción Doméstica en Chiloé, generada y consolidada en la Cultura Huilliche durante el periodo precolombino (Marino, 1985) ha sido conceptualizada como unidades económicas multiproductoras. Caracterizadas por combinar las actividades agrícolas, ganaderas, hortícolas, artesanales y actividades de recolección y pesca (Montecinos et.al, 1993). Para Marino (1985) la actividad agrícola es predominante, siendo complementada con la pesca y recolección. Unidades productivas domesticas basadas en la institución familiar, el autoconsumo, la subsistencia y los vínculos parentales como articuladores de la cooperación comunitaria.

Con la llegada de los españoles, las comunidades son sometidas a un sistema de conquista feudal-mercantil. Esto fragmento la sociedad y cultura williche en muchos aspectos. Se instauró un sistema basado en "merced de tierras", lo significó despojar de sus territorios a las comunidades

originarias, durante todo el periodo colonial. Así también, se impuso un sistema de explotación de la fuerza de trabajo basado en las "encomiendas", donde se explotó a través de un sistema de esclavitud el bosque como principal recurso (ejemplo: alerce en tejuelas como moneda de cambio).

En este periodo de conquista surge un mestizaje entre comunidades indígenas williche, criollos y españoles, los cuales dan vida a una población predominante: *los chilotes*. Quienes en su mayoría reproducen la economía, estructuras sociales y cosmovisión de la cultura williche (Marino, 1985).

En Chiloé predominan los williche. Una de las instituciones de los williche es organización basada en *cacicados*. Este sistema que perduró post llegada de la Corona española, y posterior anexión de Chiloé a los dominios de Chile, se constituía por alianzas entre los caciques de comunidades asentadas en islotes como Quinchao, Llingua Merlín, Quenac, Apio, Guar, Alao, Chaulinec, Chelín, Lemuy, Chauques y los cercanos a villas como las de Castro, Calbuco, Chacao. Entre los aspectos de organización y economía destacan las relaciones a través de *malocas* con los grupos chonos ubicados más al sur (Trivero, 2004).

La institución de cacicados logra subsistir a pesar del sistema de encomienda y la perdida de sus territorios con las *merced de tierras*, las últimas entregadas por el Gobernador Quintanilla (Molina y Correa, 1996). Durante el siglo XVIII a vísperas de la rebelión de 1712 la población de Chiloé se estimaba en 15000 habitantes, de los cuales 9000 eran indígenas, y unos 6000 hispano mestizos (Trivero, 2004). Aquella rebelión de 1712 buscaba liberarse del sistema de encomienda en los cuales se encontraban los indígenas. Unos 7500 indígenas eran encomendados, repartidos en 48 encomiendas, los restantes 1500 eran "indios libres", parte de los cuales eran reyunos de Calbuco (Ibid). La rebelión indígena fue rápidamente aplacada por los españoles, no lograron ocupar las villas de Castro, San Miguel de Calbuco y Chacao, perdurando el sistema de encomienda.

A finales del periodo español, "en Chiloé se inició el proceso de reparto y reconocimiento de tierras a españoles e indígenas para deslindarlos de los terrenos realengos" (Molina y Correa; 1996: 14). Así, en 1823 se inició el reconocimiento de potreros indígenas o "potreros realengos" en la parte sur de la Isla Grande a nombre del Rey. Aquellos territorios nombrados como "potreros realengos" constituyen hoy las actuales comunidades; Compu, Guaipulli, Guequetrumao, Coldita, Yaldad, Guildad-Coinco. Por estos títulos las comunidades fueron obligas a cancelar entre 10 a 15 pesos en la Caja Real de San Carlos de Chiloé, tramite cumplido en 1825 (Molina y Correa, 1996).

Las tierras indígenas que obtuvieron las comunidades williche con los Títulos Realengos (Derechos entregados por el Estado Español durante el periodo Colonial), representan un tema central para el movimiento indígena de la región. Partiendo de esta perspectiva, la posibilidad de autodeterminación del pueblo williche en el ámbito de la soberanía de sus territorios es un tema transversal para comprender la instalación de las compañías salmoneras. En este sentido, el territorio y maritorio pasa a ser un tema prioritario para el Consejo General de Caciques.

Cuando Chiloé pasa a ser dominio de la Republica de Chile (1826) las propiedades españolas e indígenas quedaron salvaguardadas por el Tratado de Tantauco, respetando la propiedad de bienes muebles e inmuebles. Los williche hicieron contar las escrituras de los "potreros realengos" antes las autoridades judiciales, para así intentar revalidar sus documentos y asegurar sus posesiones (Molina y Correa, 1996).

Este hecho no fue tan así. Pues durante los decenios venideros se comenzó un largo recorrido de disputas por la propiedad de los territorios entre la clase dominante hispana -chilota y las comunidades indígenas subordinadas. A mediados del siglo XIX se le reconoce títulos de propiedad sobre terrenos, con la salvedad se les expropia un porcentaje por ley que pasa a constituirse en tierra fiscal (Marino, 1985). La reducción de los territorios indígenas a propiedades individuales fue decisiva en la condición de dependencia y subordinación de los indígenas a los grupos dominantes.

El problema sobre los derechos de propiedad sufre variaciones a comienzos del siglo XX con la Ley de Propiedad Austral, la cual puso en duda la legitimidad de los títulos entregados por el estado. En estas condiciones "La organización de los cacicados huilliches de Compu, Guequetrumao y Yaldad surgen en la década de 1930, con el apoyo de organizaciones mapuches de Osorno, con el fin de recuperar las tierras huilliches en disputa y resolver los problemas del pago de contribuciones, económicos y sociales" (Molina, 1996:33).

En 1978 el Estado invalidó los títulos entregados en el siglo pasado a los indígenas. "Después del Golpe Militar de 1973 ésta quedó paralizada, pero fue reconstruída por José Santos Lincomán, manteniendo sus demandas históricas" (Molina, 1996:).

Actualmente el Fundo Coigüin comprende los sectores de Chanco, Coldita, Compu, Molulco, Natri Bajo, Pureo Quemay, y Diezlira. Esta comunidad sería la más numerosa abarcando comuneros de tres comunas, Quellón, Queilen y Chonchi.

Relaciones entre comunidades williche y compañías salmoneras

Dimensión Medioambiental

Según las conversaciones con los dirigentes williche, se desprende que la llegada de las industrias salmoneras a los sectores de residencia, habría causado severos impactos sobre el medio ambiente. Usan el concepto de **contaminación** para referirse a las consecuencias de las actividades salmoneras en sus sectores. Señalan que la contaminación producida por la salmonera es posible de ver, sentir y oler. No hablan sobre otras emisiones de contaminantes para explicar suciedad y contaminación en playas, aguas y sectores urbanos. Ninguno de nuestros informantes menciona focos contaminantes originados por otras actividades, que anterior a la llegada de las salmoneras ya participan del uso territorial y explotación del medioambiente. Entre ellas cabe mencionar las industrias pesqueras, conserveras, pesca artesanal, particulares y comunidad en general. Lo que si se menciona es la expansión explosiva de los cultivos de choritos como una parte del problema de uso territorial. En el fondo sostienen que la contaminación del mar y lagos proviene de las actividades de salmoneras.

Aún cuando reconocen no tener total claridad sobre la dimensión real de contaminación que provocarían las salmoneras, tienen un nivel de certeza que asocia la contaminación ambiental con las industrias del salmón. Las evidencias con las que cuentan nuestros informantes se basan en sus experiencias como antiguos locatarios, pescadores y dirigentes organizacionales. Mencionan 6 niveles ambientales del nicho ecológico marino-costero, que estarían fuertemente afectados por la presencia de las actividades salmoneras en la zona Chiloé (sector Quellón, Isla Cailín y, sector Estero Compu y Lago Natri):

- Aguas
- Fondos marinos
- Recursos pesqueros
- Playas
- Paisaje costero
- Paisaje terrestre.

Dan cuenta que además se ven obligados a vivir con un permanente contaminación acústica y contaminación por emisiones (mal olor) producto de las industrias en sectores cercanos a sus viviendas.

Uno de nuestros informantes indica que además de los problemas que ha traído la presencia de las salmoneras en el mar, el Lago Natri, cerca de Compu, existen claras señales de contaminación en aguas, fondos y playas.

Comunidad Isla Cailin

Respecto a los fondos marinos y recursos bentónicos, pescadores artesanales de la asociación indígena de Isla Cailin (frente a la ciudad de Quellón), apuntan que los recursos han disminuido en los bancos naturales: almejas, choritos, erizos, etc. Se adjudica que la contaminación de las aguas producto de las faenas salmoneras provocada a través de la contaminación de riles, deposiciones fecales de salmones, alimento que cae al fondo marino y los antibióticos, perjudica la reproducción natural de los recursos marinos como mariscos. Ellos señalan que al sumergirse en las profundidades pueden apreciar la gran cantidad de contaminación presente en los fondos y cuencas submarinas; "cerros de mugre".

El Lonko Mayor nos señala que existe gran molestia por la enorme cantidad de cultivos de choritos (cuelgas) y jaulas de cultivo de salmón en la Isla. Dice que esto afectaría la navegación, la salud de las personas y el paisaje.

Primero denuncia que al paso de los últimos veinte años al presente, el acceso y salida de la Cailín se hace cada vez más difícil, pues, las embarcaciones deben navegar esquivando las cuelgas de choritos y las jaulas salmoneras.

Segundo, las emanaciones desagradables (pescado en descomposición que se percibe en la isla) proveniente de los centros de cultivos de salmones. Siendo un claro ejemplo de contaminación para la naturaleza y la vida humana.

Por último, nos indica que la enorme presencia de cuelgas de choritos y jaulas de salmón, han sido negativas en el paisaje, afectando la belleza del lugar y las posibilidades de desarrollo turístico en la zona.

Comunidad de Compu

Para el caso de la comunidad de Compu (Fundo Coigüin), Américo Lincomán nos cuenta que años atrás pescadores y recolectores de orilla se organizaron para cultivar el pelillo, trayendo talos de algas de distintas zonas de Chiloé. En sus primeras cosechas no tuvieron problemas

hasta que vieron como sus cosechas bajaron en rendimiento hasta ver morir sus algas. Para Américo Lincomán esto se debió a la contaminación de sus aguas y fondos de playa que presentaban un aspecto barroso y grasoso. La calidad de las aguas y fondo de playa que llevó a la perdida del pelillo debido a su podredumbre, es adjudica a los centros de cultivos y empresas que operan en el sector. Se advierte que antiguamente los fondos de mar jamás presentaron ese aspecto fangoso con una capa de grasa. Atribuye con certeza que fueron las enormes cantidades de material de desecho y riles de las salmoneras quienes afectaron el lugar.

Por otro lado, según Américo Lincomán, en su comunidad hubo un caso gravísimo que afecto a su población producto de la contaminación. Relata que decenas de niños tuvieron alergia en su piel después de bañarse en la playa donde una empresa ligada a las salmoneras botaba sus desechos. Indica que la empresa se fue del sector entre otras cosas por el reclamo y presión de la comunidad debido a los acontecimientos señalados.

Este caso no ha sido documentado, ni se ha podido establecer con certeza el desarrollo del conflicto en cuestión. Pero, sin duda, resulta sumamente preocupante conocer problemas de salud en la población ligados a descarga de riles en las aguas del Estero Compu.

En relación a las derivaciones medioambientales de la expansión de la salmonicultura en Chiloé, existen diversos estudios que permiten dar sustento a varias de las opiniones de nuestros informantes.

Uno de ellos es el estudio "Impacto Ambiental de la Salmonicultura en Chile: La situación de la Xª Región de los Lagos", donde se establecen una serie de mediciones en lagos como en zonas costeras del sur de Chile asociados a la producción salmonera. Para su autor "La salmonicultura produce una serie de efectos ambientales a la columna de agua" (Buschmann, 2002). Lo que coincide con las apreciaciones de los informantes. Por medio del estudio se demuestran severas consecuencias ambientales en lagos y mares de la Décima Región. Se establecen diferentes consecuencias entre las aguas de lagos y mares. En términos generales, se expone con claridad perdida de biodiversidad en lagos debido a contaminación asociada a las empresas salmoneras, lo que aún no se puede establecer con toda claridad en los mares, lo que no traduce en que no existan niveles de contaminación en mares.

El estudio indica que el 70% a 80% del nitrógeno liberado por los salmones queda disuelto en el agua, además del fósforo que se deposita en los fondos de las cuencas, permite un aumento del proceso de eutrofización, esto quiere decir que la productividad primaria (fotosíntesis total en el sistema acuático) aumenta como consecuencia de una mayor disponibilidad de alimento para

otros organismos como invertebrados o peces, pero con la posibilidad de disminución estacional de los niveles de oxigeno. A esto se suma la energía exógena (alimento para salmones) y antibióticos (químicos) que estarían afectando la calidad de las aguas y la biodiversidad.

Respecto al Lago Natri, mencionado por Américo Lincomán como un lago contaminado, Buschmann dice "...el cultivo de salmones al liberar compuestos nitrogenados al medio puede tener un importante efecto eutroficante, al menos en las zonas costeras de nuestros lagos del sur Chile" (Ibid). Añade que la pérdida de la biodiversidad en lagos estaría asociados la eutrofización y presencia de compuestos tóxicos encontrados en los lagos. Sugiere que la sedimentación de materia grasa y la introducción significativa de fósforo y la presencia de cobre sería de acumulación prolongada, lo que significaría que aunque cierren los centros de cultivos la concentración seguiría alta.

El biólogo Hector Kol ofrece diversos estudios, por ejemplo "Salmonicultura, Medioambiente y Pesca Artesanal en la X Región de Chile" presentado en la Comisión de Pesca de la Cámara de Diputados (2006). Allí señala que en el Río Natri se encuentra en un estado de "grave erosión del lecho del río por ensanchamiento ilegal efectuado por empresa salmonera".

En otra documentación demuestra ocupación ilegal de concesiones en Hornopirén y Estuario del Reloncaví. Informes sobre consecuencias de la contaminación en la salud humana. Por el ejemplo, el caso en el Estuario del Reloncaví, sector Cochamó, con más de 20 personas que sufrieron alergias cutáneas después de bañarse en el mar.

La "Radiografía a la industria salmonera en Chile" en Revista Serie Documento (2007), expone casos de contaminación salmonera, instalaciones en Puyuhuapi (Puerto Cisnes), Lago Villarrica, Lago Llanquihue. Además, entregan antecedentes sobre instalaciones ilegales de jaulas de cultivos (Empresa Pacific Star en Chaitén).

Comunidad de Pepiukelén:

En la zona continental de Bahía de Pargua (Canal de Chacao), existe un conflicto latente de gran complejidad entre la comunidad indígena y las empresas de fábricas de alimentos para salmones ALITEC, BIOMAR, Los Fiordos y dos más. La empresa BIOMAR derramo 12 mil litros de petróleo en la comunidad, afectando tierras y mar. Además de este hecho puntual, las instalaciones de fábricas han afectado el acceso a playas, el paisaje, emanación malos olores entre otros problemas que las compañías declaran en su Declaración Ambiental como mínimos

y controlados. Esta comunidad es un caso dramático que actualmente se encuentra en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Para nuestros informantes existe un alto grado de incertidumbre frente al futuro ecológico de sus tierras y mares. Como también sobre las actividades económicas ligadas al uso de los recursos naturales producto del efecto de contaminación de las industrias salmoneras.

Dimensión Socioeconómica

Para los dirigentes indígenas las características de las unidades productivas familiares, han cambiado y fragmentado sus estructuras debido a nuevas condiciones económicas, especialmente por la oferta laboral de las industrias salmoneras. Cuando se refieren a las salmoneras parte de una idea económica para opinar sobre ella.

En primer orden se señala un giro entre las unidades económicas tradicionales hacia estructuras de trabajo asalariado. Aluden a la idea de reconversión económica, la cual habría provocado cambios en las estructuras sociales y culturales de las comunidades williche y chilotas, responsabilizando en mucho de aquello al cultivo y procesamiento de salmones en la región. Este proceso de reconversión económica adoptaría las formas de descampesinización y proletarización.

Estiman que las salmoneras y las pesqueras asociadas al salmón, han influido en la vida de las comunidades indígenas afectando la cultura en el sentido de pérdida cultural.

Para dirigentes indígenas, la fuerza económica de la salmonicultura sacaría a los jóvenes de sus comunidades, dejando a un lado su cultura. Se sostiene que el trabajo en salmonera seduce y atrae a los jóvenes al punto de trasformar sus sistemas tradicionales de vida.

El historiador Felipe Montiel en "Los últimos constructores de artilugios de madera en Chiloé", extrae de la entrevista con el maestro constructor José Hernández de Quemchi una opinión que grafica la posición de la gente mayor sobre las salmoneras: "La juventud está en eso, tampoco hay otro trabajo para ganarse las monedas, por eso los campos están quedando solos y la gente no se preocupa de su campo, ya no siembran" (Montiel, 2003, p. 66). Podemos asumir entonces que hay una idea bastante extendida entre las personas de Chiloé, chilotes y williche, donde en cierto modo culpan a las salmoneras de la pérdida cultural vinculada con las formas tradicionales de subsistencia, especialmente las del campo como la horticultura y agricultura.

Por la falta de estudios no es posible asumir que las salmoneras han sido el factor detonante, o único gestor de la pérdida de muchas de las tradiciones que mantenían las comunidades. De todos modos, es importante resaltar que existe una percepción generalizada entre la sociedad, y específicamente desde la visión indígena y chilota, sobre la salmonicultura como una actividad que ha influido potentemente y negativamente en las estructuras económicas, sociales y culturales.

Al mismo tiempo, los dirigentes mencionan las oportunidades económicas laborales que ofrecen las salmoneras para sus vecinos y familiares. Nuevas fuentes de empleo directas como indirectas que para algunos representan un sustento familiar, para otros un complemento, o bien, una oferta a la cual están "obligados" por la falta de otros trabajos.

No se puede desconocer las fuentes de trabajo que produce la industria. Para dar una aproximación pertinente resulta preciso considerar que la formación de la salmonicultura ha dado impulsos a cambios económicos, sociales y territoriales a través de un proceso histórico. Si bien han generado alternativas para las unidades económicas tradicionales, estos empleos no representan la única vía de sustento, ni mucho menos la mejor alternativa para los personas williche. Ya que muchos de ellos aún siguen activamente trabajando la tierra, el bosque y el mar.

Lo que se desprende del grueso de opiniones referente al tema económico laboral, en su apreciación más positiva, es que las salmoneras entregan es una estabilidad laboral, un salariado. El cual para muchos jóvenes se contrapone al sistema de trabajo campesino y de pesca artesanal, basado en ciclos extractivos y productivos influidos fuertemente por la incertidumbre e inestabilidad del clima, mareas, cosechas, y ventas. Para los dirigentes este hecho puede representar una variable determinante para quienes optan o desechan el trabajo con salmoneras.

Pensando en las comunidades williche, la relación entre salmoneras y williche es especialmente desde lo individual, desde la dualidad empleador- empleado. Esta relación nos acerca a tres tipos de experiencias:

- Quienes trabajan para alguna salmonera o prestan servicios por intermedio de otras empresas de forma permanentemente (en tiempo).
- Quienes tienen algún familiar o cónyuge trabajando para las salmoneras.
- Quienes trabajan en calidad de temporeros espacialmente durante la cosecha del salmón.

Estas categorías se dan tanto en zonas rurales como en las ciudades. Una de los cambios importantes que cabe mencionar es el éxodo masivo campo-ciudad dado por la población de trabajadores salmoneros.

Los trabajadores de las empresas que poseen un nicho familiar en zonas rurales de tradición williche, se ven distanciados del contacto con sus grupos de referencia al migrar a ciudades. Quienes trabajan en las salmoneras en ciudades como Quellón, y arriendan o ya tienen una casa, constituyen un porcentaje de trabajadores que han pasado de un lugar rural hacia asentamientos urbanos por medio de un proceso de descampesinización como señalan algunos autores. La expansión de las salmoneras en la región de Chiloé desde 1980, posibilitó la creación de un mercado de trabajo vinculando procesos de urbanización, asalarización y proletarización (González en Ortiz, 2007).

La ciudad de Quellón es un ejemplo evidente de un desarrollo acelerado, proveniente principalmente de la suma entre los nuevos habitantes y población flotante, lo que ha incitando un desarrollo urbano mezcla entro lo tradicional y lo moderno; por ejemplo entre la infraestructura urbana antigua, calles semi o sin pavimento, versus el auge de nuevas actividades comerciales. Lo que se escucha en muchas de las opiniones de los habitantes es que en Quellón circula mucho dinero, pero que no se ve materializado en el estándar de vida. Esto tiene que ver con un crecimiento demográfico sin que correlativamente se desarrolle un incremento en los niveles de urbanización, servicios e instituciones públicas para responder a las necesidades y demandas de la cantidad de habitantes. La mano de obra que opera en las distintas salmoneras en la región proviene de distintos territorios y clases sociales. Por un lado se encuentran los profesionales y técnicos principalmente de otras zonas del país. Por otro los obreros, gente de zonas cercanas como de otras latitudes con baja escolaridad o preparación técnico profesional. A ellos se suman las poblaciones de nuevos habitantes junto a un éxodo campo ciudad que ha llevado a cientos de familias chilotas de zonas rurales, a ubicarse en pueblos como Quellón o Castro. Un crecimiento acelerado lo evidencia la ciudad de Quellón, que pasó de 5 mil habitantes a más de 25 mil durante los últimos 20 años, con gente que vino de otras zonas del país y mucha que va de los sectores rurales. Esto ha provocado un crecimiento de grandes poblaciones de obreros que trabajan en las salmoneras como única alternativa real de trabajo.

Un ejemplo del advenimiento de modernidad recargada es la circulación en todas partes de aparatos tecnológicos. Contrastando con los altos índices de alcoholismo, prostitución y drogadicción en una ciudad carente de calles pavimentadas, limpias y espacios públicos. Los empleos temporales provocan dos periodos, uno de bonanza y otro de merma económica. La

bonanza se relaciona con la época de cosecha del salmón, y la merma, en función de la escasez de puestos de trabajados en una industria cada vez más automatizada.

Por otro lado, mujeres y hombres williche que viven en sectores donde permanecen sus vínculos familiares, espacialmente rurales, que trabajan principalmente como temporeros, faenadoras, alimentadores y buzos, se dice que de igual forma se han desvinculado de sus formas de vida tradicional.

La justificación que hacen mención los entrevistados sobre la tensión entre estructuras tradicionales y formas de vida actual, es que para ambos grupos de trabajadores, rurales y de ciudad, las exigencias horarias de sus empleadores (las que superan en creces las permitidas por ley laboral) terminan siendo: "esclavizantes, no quedando tiempo para estar y hacer cosas en la casa" (Micaela Mañao).

Se sostiene por parte de muchos williche que las condiciones materiales de muchas familias son tan precarias que la opción de un sueldo los lleva a dejar sus tierras de cultivos, las faenas de leña y las actividades como pescadores. El escaso apoyo e incentivos a los antiguos sistemas de economías comunitarias basados en trueque, la minga, las trillas y otras formas de reciprocidad comunitaria característicos de la vida huilliche y chilota, se han terminado de fragmentar debido al impacto de los salarios temporales que ofrecen las salmoneras.

En este sentido, las mujeres con roles económicos fundamentales para sus familias han sido parte importante del auge salmonero al trabajar en las plantas de procesamiento e industria de alimento (harina de pescado).

La generación de empleos entre cosechas y engordas del salmón, posibilita que muchas personas se desplacen como mano de obra no especializada o calificada. Retomando los trabajos temporales o "pololitos", como cortar leña o limpiando montes una vez terminada la cosecha. La ambivalencia de entrada y salida de las faenas salmoneras conduce a poblaciones flotantes entre campos y ciudades. Se señala que el trabajo sobra cuando son épocas de cosecha y que se debiera ahorrar para los meses posteriores, sin embargo, el exceso de alcohol por sobre todo, y derroche, reproduce un vínculo de mayor dependencia tanto de las próximas temporadas de cosecha, como de cualquier tipo de trabajo esporádico. La concepción de trabajo estable se diluye para la gran mayoría de los trabajadores temporeros que no están calificados.

Por otro lado, un segmento importante son jóvenes que una vez terminada su educación se integran como trabajadores. Entre ellos, una parte es calificada, por ser jóvenes que estudiaron

técnico en acuicultura u otras similares como una profesión para trabajar en salmoneras, por ver en ella un horizonte de oportunidades económicas donde realizar una carrera, un trabajo estable, un futuro.

Con la entrada del sistema laboral asalariado se terminó con un sistema comunitario de economía, basado en el apoyo entre parientes y vecinos. Los "papales" y "trigales" trabajados comunitariamente son en la actualidad reductos del recuerdo. Las huertas familiares han sido marginadas por la entrada del dinero en las comunidades. Para los más antiguos como la señora Micaela Mañao (73 años), la monetarización de la cultura es una cuestión de cambio trascendental ya que: "hoy la gente trabaja sólo por dinero". Dinero con el cual muchos jóvenes y adultos se ven tentados a trabajar.

De los williche que trabajan de forma estable en salmoneras, se encuentran los alimentadores, obreros y particularmente los buzos que prestan servicios a dichas compañías a través de empresas contratistas. Consulado algunos trabajadores williche, la condición de ser williche no representa un factor de cohesión al interior de los sindicatos de trabajadores. La gran mayoría son buzos intermedios, quienes fueron pescadores artesanales (buzos mariscadores, marinos) hoy se dedican a reparar, limpiar e instalar jaulas para salmónidos, etc. para los centros de cultivos. Este tema representa un gran debate para los pescadores artesanales, quienes sostienen que la exigencia de carnet de categoría de buzo intermedio no representa una buena medida para captar buzos.

Al interior de las comunidades williche existe un gran número de personas que no tienen vínculos laborales con las salmoneras. Aquí se encuentran pescadores artesanales, recolectores de orilla, agricultores/as y otros comuneros que tienen formas de subsistencia alternativas a los empleos asalariados de las salmoneras. Estas economías alternativas son en definitiva actividades tradicionales de subsistencia dependientes de una relación con la naturaleza históricamente simbólica, social, económica y política.

A pesar de no estar presente el factor económico directamente, el impacto en las comunidades rurales se recibe con matices sociales de algún modo a través de las relaciones sociales de amigos, familiares y comunidad. Diferentes de las zonas urbanas donde las poblaciones no suelen tener redes de apoyo entre las familias como en el campo.

Otro punto importante de la salmonicultura es considerar las relaciones con las actividades de los pescadores artesanales.

Las condiciones en las que quedaron las comunidades costeras posterior a la "fiebre del loco", sumado a la sobreexplotación de otros recursos (merluza) y el impacto de la pesca de arrastre, generó una crisis para las economías de los pescadores artesanales.

La oferta de fuentes de trabajo en pesqueras y salmoneras, centros de acopio, servicios de buceo, etc., sedujo a jóvenes y adultos, hombre y mujeres, tanto pescadores como recolectores de orilla para trabajar al interior de la industria. El emplazamiento de los centros de engorda en bancos naturales es uno de los principales conflictos entre los pescadores artesanales y salmoneras. Otro es como se señalo la reconversión de buzos mariscadores a buzos intermedios.

La llegada de centros de cultivos (balsas jaulas) bajo el alero de la legislación de concesiones acuícolas, ocupó sectores del mar donde se encontraban bancos naturales, o cercanos a ellos. Por un lado se limitó el espacio de extractivo de recursos pesqueros afectando a la pesca artesanal, pero además, se interpuso en rutas marinas por donde las embarcaciones trasladaban mercancías y personas entre las islas.

Datos establecidos por Carreño (1990) para el sector de Ancud señala que un 24% de los trabajadores de salmoneras proviene del sector pesquero artesanal, un 4,2% del campo, un 33% ocupaciones ocasionales y empleadas de casa, otro es el 6,5% del sector comercial y, un 32,5% que no trabajaba antes. Si bien, los datos sirven para establecer una idea sobre los orígenes ocupacionales de los trabajadores de las salmoneras, no es posible establecer rigurosamente si el grupo de pescadores, campesinos o dueñas de casa eran parte del grupo williche. Además, cabe señalar que existen diferencias entre la Comuna e Ancud y comunas como Quellón o sectores rurales donde históricamente se han establecido comunidades indígenas williche.

Se establece que Quellón como otros pueblos de Chiloé, dependen económicamente de la industria salmonera. Siendo esto una parte importante, puesto que no hay que desconocer el gran número pescadores que aún mantienen su actividad pese a las condiciones en las que se desenvuelven, y las cientos de familias que buscan alternativas de subsistencia en campos y actividades afines. Según Censo 2002 la Región de Los Lagos cuenta con fuerza de trabajo ocupada 373 mil, de ese total 112,65 trabaja en agricultura, caza y pesca, comunales, sociales y personales con un 95, 47 mil, comercio 53,57, industria manufacturera 48,22, trasporte almacenaje y comunicaciones 27,47. Las compañías multinacionales generan cerca de 50 mil empleos directos como indirectos en plantas procesadoras, trasportes y centros de cultivo (Serie Documentos: 2007).

Dimensión Territorio y Maritorio

Respecto al territorio, existe una demanda histórica por las tierras y maritorios donde testimonios orales, e información histórica, antropológica y arqueológica, dan cuenta de milenarios asentamientos del pueblo mapuche williche en las islas que componen el Archipiélago de Chiloé.

Respecto al uso y control del territorio williche, actualmente este tiene que ver con el proceso de instalación de balsas jaulas, la llegada de infraestructura de plantas procesadoras e industrias asociadas. Como también de las concesiones acuícolas y grandes proyectos de explotación forestal y turística.

Como lo indican varios Lonko y otros dirigentes, las salmoneras se establecieron en sus territorios sin participación de las comunidades como actores sociales, políticos y económicos. Aseguran que muchas de estas empresas se crearon bajo una ley blanda y dispuesta a la inversión, más que orientada a un desarrollo local y humano. Estiman que las comunidades originarias de estos territorios debieran tener un espacio político sobre decisiones tan importantes. Es preciso señalar que los centros de cultivos y fábricas instalados antes de 1997 (cuando comienza la vigencia de la Ley 19.300) se lograron construir sólo con una Declaración de Impacto Ambiental, lejos de un Estudio de Impacto Ambiental, que busque disminuir lo efectos negativos en lo paisajístico, ambiental (contaminación) y social. Proyectos empresariales ajenos en sus bases a integrar la participación ciudadana.

La comunidad indígena Pepiukelén ejemplifica este hecho. Al estar en un sector donde empresas salmoneras han presentado sólo una Declaración de Impacto Ambiental (DIA) a desmedro de un Estudio de Impacto Ambienta (EIA). La empresa "Los Fiordos" ubicó su infraestructura a no más de 10 metros de casas habitación. La Declaración de Impacto Ambiental señala que no existe impacto en la población, ocupando un terreno de menor importancia y con un leve impacto en el paisaje (Kol, 2007). Sin embargo, la comunidad indígena ha debido sufrir los efectos que claramente afectan negativamente lo paisajístico, malos olores, coartado el acceso a playas y mar

Para la comunidad de Compu, Fundo Coigüín, existe un conflicto latente en la zona del Estero Compu. Según declara el Lonko Américo Lincomán, la empresa Mainstream extendió las jaulas de cultivo de salmones más allá del área concesionada, ocupando aguas declaradas como territorio huilliche (Fundo Coigüín). La sobreposición de los límites que la empresa efectuó corresponde a un hecho que representa una relación conflictiva. La comunidad y empresa

llegaron a un acuerdo de palabra donde la salmonera se compromete a que durante fines de Marzo de 2008 abandonará las aguas del Estero.

En el mismo Fundo Coigüín (sector Molulco) hay una organización que ha establecido una relación con la empresa Pacific Star, marcada por un trato benefactor de la empresa con algunas iniciativas que desarrolla la organización y acciones sociales. La salmonera a pesar de estar no estar operando en los territorios indígenas, apoya instancias sociales con aportes materiales. La relación está marcada por el vínculo a nivel personal entre funcionarios de la empresa y comuneros, más que entre empresa y comunidad. La vinculación de apoyo y utilidades que obtienen de la empresa salmonera se basa en la gestión como organización, apelando a buscar beneficios para fomentar causas comunitarias como educativas y de salud. En este sentido se estable una vinculación que no necesariamente se puede reconocer como parte de una responsabilidad social empresarial.

La experiencia de algunas organizaciones y comunidades indígenas se limita a una ausencia de diálogos y relaciones con en cluster salmonero.

El acceso del control y recursos naturales, es para "Tito Avendaño" un problema debido al trato desigual que establecen las instituciones del estado entre el trabajo de las comunidades costeras (pescadores), y las multinacionales del salmón. Según el mismo representante, este trato desigual se debe a la envergadura económica y un sistema legislativo pro- empresarial. De esto se desprende que existiría una legislación de trato abierto y funcional para empresas salmoneras, mientras existe un trato cerrado y burocrático con las propuestas las comunidades de pescadores y pequeños propietarios. Respecto al uso y propiedad del mar se plantea que; se concesiona el "acceso y control del mar" sin ninguna incidencia, opinión y muchos menos considerando qué desean las comunidades que habitan y viven del mar. Los centros de cultivos han sido instalados sobre costas y bancos naturales que tradicionalmente han sido trabajados por las comunidades originarias, pero no existen datos concretos sobre una participación de la comunidad alguna instalación de la salmonera en alguna de sus formas.

En cuanto a la instalación de centros de cultivos, aparece un tema coyuntural en el cual los pescadores de la XI región se están movilizando. El traslado de las salmoneras desde la X región al sur, específicamente a la región de Aysén, representa un conflicto latente, que toma mayor vuelo por cuanto hoy un gran número de salmoneras están cerrando sus operaciones en la X región.

Dimensión Política

"No tenemos colores políticos, la política siempre va a ser sucia". (Armando Llaitureo, 2008)

Para el Lonko Mayor la política representa un espacio negativo. Los conflictos históricos están marcados por las fuerzas políticas de los indígenas frente a los intereses del Estado chileno. El centro de muchos de los conflictos y actos violencia de estas tensiones han pasado por el control y uso territorial (usurpación, reducciones y ocupaciones ilegales). Para sus representantes, en el caso del Consejo, el Estado representa un poder que ha tratado de aplastar a su pueblo: "Chile ha sido un país que ha tratado de matar a sus indígenas" (Llaitureo, 2008). Actualmente, persiste una idea sobre un Estado benefactor, pero no en lo medular de los conflictos, por cuanto mucha de su gente se conforma con lo poco que entrega el Estado, viendo sólo lo positivo: "la gente está como curá, está enferma, y eso le gusta al Estado" (Idem). Sin duda, con esta frase el Lonko Mayor expresa una marcada posición política respecto a la situación de muchos indígenas y vecinos.

Aún cuando las salmoneras no representan un problema elevado como prioritario en su agenda política, señalan que las compañías han ocupado sus territorios imponiendo sus reglas por sobre la autoridad de su pueblo. Al igual que las organizaciones de pescadores, los dirigentes indígenas sostienen que las fuerza económica junto con el poder político de las salmoneras, han coartado el desarrollo y la capacidad de decisión de las comunidades en sus propios espacios. Es por esto que con la entrada de las industrias salmoneras y las concesiones acuicolas privadas, su injerencia política no sólo debe enfrentar al Estado, principalmente sobre las tierras, pues en el mar y lagos deben someterse al desarrollo de las salmoneras y pesqueras. En este sentido, se plantea una analogía entre el Estado y las salmoneras, ya que ambas entregan beneficios (dinero o fiestas) cautelando con ello la dominación de las comunidades en sus propios territorios. Es en este ámbito que la fuerza política ha sido debilitada por las salmoneras. Quienes van a trabajar a las salmoneras tentadas por el dinero, no participan de las organizaciones indígenas, o por lo menos como lo expresa un lonko: "...la gente no es conciente de las consecuencias territoriales y medioambientales, no se dan cuenta porque ganan un sueldo" (Lincomán, 2008).

Sin embargo, también se expresa una visión a futuro donde: "algún día se van cansar y van a volver" (Llaitureo, 2008), refiriéndose a quienes se han desligado de sus comunidades de origen para ir a trabajar en las salmoneras. También señalan que: "cuando las salmoneras se vayan va haber una cesantía enorme, y la única solución es irse con ellos o buscar otra fuente de trabajo" (Lincomán, 2008).

Ligando el tema territorial con las salmoneras se desprende que: "una vez que tengamos los títulos de dominio vamos a tener claro la lucha con las salmoneras" (Lincomán, 2008). Frente a esto sus representantes dicen:

"... nosotros tenemos claro lo de los títulos, que se vayan ya ganaron su plata y que se dejen de contaminar" (Lincomán, 2008).

"... nosotros tenemos que respetar la ley, es nuestra lucha" (Llaitureo, 2008)

Por otro lado, la jerarquía con la cual opera el Consejo es categórico respecto a otras organizaciones comunitarias: "las comunidades del Consejo no pueden estar bajo otras organizaciones" (Llaitureo, 2008). En este mismo sentido, se refleja un sentido machista dentro de sus orgánica: "una mujer no puede ser cacique" (Lincomán, 2008).

Conclusiones específicas

Las actividades de trabajo, entendido como la actividad organizada que trasforma, simboliza, y controla la naturaleza, se desarrollan superponiendo relaciones sociales y culturales propias de cada lugar.

La sociedad mapuche y particularmente su expresión regional williche, como en todo Chiloé, ha variado en relación a procesos globales y locales. Particularmente, existe en el discurso de los williche la noción que la salmonicultura es una fuerza económica de reestructuración social y cultural, incidiendo profundamente en las actividades de trabajo tradicional y las formas de vida.

Las experiencias de las comunidades williche han resultado divergentes y contrastantes. Se tiene la idea que las salmoneras son un "problema" en relación a los efectos negativos, principalmente, a través de la contaminación de playas, aguas y recursos costeros. A esto se agrega la idea de que producto de la actividad del salmón se ha perdido la cultura, arrastrando con ellos pérdida de la identidad de su gente. Las paradojas halladas en terreno dan cuenta que al mismo tiempo de criticar su llegada, se atribuye que las salmoneras han traído trabajo y crecimiento económico a las comunidades.

Respecto a las ideas sobre pérdida cultural, no es posible establecer con certeza si fueron o siguen siendo las salmoneras las culpables de la pérdida cultural de los williche. Sin embargo, cabe señalar que es posible observar y apreciar que a través de los procesos de descampesinización y proletarización, se pueden identificar cambios tan profundos en la

dimensión cultural que la pérdida de rasgos identitarios para las comunidades williche sería un proceso en el cual estarían insertas, y donde las salmoneras tienen un rol significativo.

Realizadas las indagaciones en la búsqueda de prácticas de RSE de las salmoneras para con las comunidades indígenas, se pudo constatar que existen experiencias donde se han establecido ciertas instancias de diálogos, no obstante, en términos generales existe una escasa o nula relación entre comunidades y empresas. Se podría decir que estos encuentros están marcados por conflictos o situaciones puntuales, más que por situaciones establecidas de mutuo acuerdo o en el marco de un programa u otras instancias formales.

Considerando las experiencias recogidas, la responsabilidad social empresarial (RSE) se ejercita desde una verticalidad del poder entre empresas y comunidades, considerando que los territorios ocupados corresponden a territorios declarados indígenas, como son los casos de la Comunidad Pepiukelén y el Fundo Coihuín.

Para las comunidades williche su participación en la instalación de los centros de cultivos termina siendo una imposición, ya que no cuentan con una participación activa y real, antes, durante y después que las salmoneras operaron en el lugar.

A nivel de las organizaciones de comunidades williche en Chiloé encontramos voces con distintos énfasis para definir, describir y opinar sobre la incidencia de la salmonicultura en la región. Nos remitimos a indicar que las fuerzas organizacionales indígenas, ocupan un lugar que en muchos casos son alternativa al modelo de desarrollo que trae la salmonicultura.

Los intereses de las compañías salmoneras provienen de los centros de poder muchas veces de Europa y norteamericana, lo que responde a una lógica de transnacionalización de la economía y el poder, quedando la toma de decisiones sobre las empresas en otras latitudes.

En cambio las comunidades indígenas hacen uso de un espacio y territorio económico basado en el empoderamiento de los individuos y organización comunitaria, con el cual buscan tener mayor incidencia en la toma de decisiones sobre las tierras que por generaciones han habitado. Las salmoneras terminan representando un sistema donde los williche no tienen ninguna injerencia, aún cuando estas exploten sus recursos y territorios.

Las salmoneras generan empleos directos e indirectos para la región, lo que para César Barros Presidente de Salmón-Chile: "Sin la salmonicultura volveríamos a la Edad de Piedra" (Kol, 2007). Con esta frase se cree en la idea de un crecimiento cultural gracias al desarrollo de las

salmoneras en la región. Considerado desde su punto de vista, los esfuerzos empresariales para procurar el desarrollo de la región y del país que estarían asociados al desarrollo en materia cultural, el futuro del rubro entró en riesgo cuando los centros de cultivos no logran frenar el VIRUS ISA, al punto que han cerrado la casi totalidad de los centros a partir desde fines de 2007 hasta fines de 2009.

En un discurso del presidente de Salmón-Chile hecho en TV (Chilevisión Noticias) a propósito del cierre de compras de salmones en Estados Unidos este señala que, las hectáreas de mar concesionadas por las compañías salmoneras representan una parte del territorio muy por debajo del que poseen las forestales en la IX Región. Insiste en una comparación entre concesión de tierra versus la concesión del mar en términos de ocupación espacial.

Al respecto, vale señalar un importante hecho sobre la concesión acuícola. Primero, en el área jurídica de uso de aguas en lo que corresponde a las concesiones acuícolas, lo que se está entregando no es solamente la superficie del mar, si no lo que está por debajo de esa línea imaginaria, es decir, metros cúbicos. El problema es que al entregar a perpetuidad las aguas medidas en hectáreas se están cediendo gratis millares de metros cúbicos, ya que las salmoneras no sólo usan y ocupan la superficie. Los salmones no viven en la superficie, no nadan encima del agua. Las balsas jaulas equivalen a la altura de un edifico de 12 pisos o 30 metros (Visión Acuícola, 2007).

Al interior de la empresa existen tres principales demandas laborales: seguridad laboral, condiciones de trabajo y aumento de sueldos.

Desde febrero de 2005 a junio de 2006 han muerto 46 obreros en accidentes laborales (Serie documentos, 2007). Para el año 2007 se registraron 18 muertos. Un número de 14 buzos y 4 operarios. Cifras de accidentabilidad extremadamente negativas para una industria que crece un 15% anualmente exportando más de \$1.700 millones de dólares anuales. Los accidentes laborales son una muestra clara de las malas prácticas laborales.

En la Serie Documentos (2007), se advierte sobre el uso masivo y poco controlado de antibióticos de última generación, como quinolonas, fluoroquinolonas y antimicrobianos reservados para casos extremos en medicina humana. Un indiscriminado uso de medicamentos para frenar la bacteria SRS, el Caligus, y el Infección Anémica en Salmones o ISA. Problemas que tienen a la industria en una gran incertidumbre respecto a sus operaciones a mediano y largo plazo. El cierre de varios centros de cultivos de la holandesa Marine Harvest durante el primer

semestre de 2007 ha dejando planteado muchas incertidumbres sobre el sostenimiento de las actividades.

El desconocimiento a nivel público sobre el estado actual del virus ISA, la gran cantidad de antibióticos usados en la producción para combatir enfermedades (Caligus y SRS), en qué calidad se encuentran fondos marinos, los efectos del escape de salmones sobre la flora y fauna marina, y otros temas son materias desconocidas por las comunidades indígenas y sociedad civil. La información que circula se contrasta entre las cifras y metas alcanzadas por las empresas a nivel mundial y las demandas laborales de sus empleados. Sin embargo, la información suele ser parcial y la especulación sobre el tema son dos características generales de la situación.

Según las fuentes consultadas debido al crecimiento descontrolado de las salmoneras - nuevos centros de cultivos, más peces, comida y antibióticos, junto a ello más desechos orgánicos, mortalidad de peces y riles-, lo que incide en el desequilibrio de los nichos ecológicos donde cientos de familias de pescadores williche extraen productos alimentarios y económicos (Serie documentos, 2007). De esto se desprende que las consecuencias provocadas por el crecimiento de las empresas y la intensidad de la producción salmonera, durante los últimos 25 años en Chiloé, han generado niveles severos de contaminación sobre los ecosistemas lacustres y terrestres.

Visión indígena:

Si la idea es construir una definición de RSE integrando la visión indígena, habría que partir por tener espacios de diálogo entre empresas y comunidades. La información recogida, permite señalar la escasa y casi nula estrategia de diálogo que han mantenido las salmoneras respecto a su desarrollo y a las actividades indígenas. Incluso, negándose a participar con la sociedad civil en encuentros puntuales. No es posible apreciar en la región muestras concretas de RSE desde la variable diálogo, la cual atienda las particularidades culturales de los pueblos indígenas.

Las empresas asociadas a Salmón Chile G.A. se posicionan como industrias extractoras de elementos de la naturaleza. Existiendo una correlación entre extracción versus la exclusión de los modos de vida, opinión y reconocimiento del pueblo indígena en territorios donde extraen sus recursos económicos.

En conflictos puntuales las salmoneras no han mostrado respeto con las autoridades indígenas y sus derechos territoriales ancestrales, tampoco por los derechos otorgados por el Estado chileno y el ordenamiento jurídico internacional –como el Convenio 169 OIT-. Fuera de gestos y actividades puntuales, regalos para "bingos" en escuelas u organizaciones de tipo funcional, realizados por mandos de jefatura, clara es la voluntad personal por sobre una política de RSE.

Existe nula integración con la coyuntura y procesos sociales. Un programa de política y acciones en conjunto con el pueblo indígena, no pasa más allá de una imagen publicitaria en el camino y la imposición de la empresa en un lugar.

La participación en mesas de diálogos sectoriales, es una forma donde las salmoneras se vinculan con otras formas de organización, las cuales no son precisamente las comunidades indígenas. Así lo constata la ley aprobada que impulsa la creación de barrios sanitarios coordinados en áreas productivas por los propios productores. Posiblemente esta medida coordinada por empresas, sepultará la participación en la toma de decisiones de las comunidades indígenas, por muy positivo que para la industria sea un paso de administración conjunta entre productores. Mejor fiscalización y buenas prácticas productivas promete este sistema⁵.

El sector público creó la "Mesa de Salmón" a fines del 2008 para dar salida a los problemas de la industria. Es decir, el gobierno pone recursos para un sector particular. Indicando la importancia de mantener un sistema de producción exportador, pero con mejores prácticas laborales, productivas y sociales.

Liderazgo:

Los líderes comunitarios resultan poseedores de una visión bastante crítica frente a las condiciones de la industria. Muestran severas señales de desconfianza por el futuro de sus comunidades. Aprecian un fuerte impacto en sus territorios, agotándose los espacios de uso y aumentando la capacidad de carga en el territorio, cambiando algunas dinámicas sociales y tradicionales de su gente.

Lo aparentemente paradojal es encontrar diferencias en los discursos de los propios representantes de organizaciones williche. Por un lado, un discurso crítico al devenir del sector, apuntando al poco respeto por los derechos de tierra y maritorio, y la pérdida cultural como

_

⁵ El 26 de junio, se publica la Resolución N° 1.449 del Servicio Nacional de Pesca (Sernapesca), orientada a mejorar progresivamente las condiciones sanitarias de los salmones de cultivo a través del establecimiento de medidas coordinadas de manejo por agrupaciones de concesiones en las regiones de Los Lagos y de Aysén.

 $[\]underline{www.salmonchile.cl/frontend/seccion.asp?contid=1303\&secid=4\&secoldid=4\&subsecid=61\&pag=1\\$

efecto salmonero. Mientras otros discursos, relegan el tema a segundo y tercer plano, distanciándolo de las prioridades como pueblo indígena.

Redes comunitarias:

Los williche de Chiloé están organizados en dos instancias centrales: El Consejo General de Lonkos y la Federación de Comunidades Williches. Las dos organizaciones tienen formas distintas de llevar a cabo sus metas. El Consejo lo hace desde un discurso de reivindicación y autodeterminación en sus propios territorios, y mantiene una estructura tradicional de organización, jerarquizada por troncos familiares como históricamente se ha hecho. Por su parte la Federación, manifiesta una visión estratégica centrada en el emprendimiento económico como puente hacia la salvaguarda de la cultura wiilliche, sustentada en una forma de organización de tipo funcional con directivas regidas por la Ley de Organizaciones Comunitarias.

La representación y accionar político frente a conflictos con las salmoneras, ha sido abordado de forma local en territorios específicos. No hay una voz general que agrupe a las dos organizaciones frente al problema de la industria donde ambas organizaciones comparten el territorio.

La crisis de la industria salmonera no ha sido tratada ni por el gobierno, universidades, ONG's y estudios preliminares desde la visión indígena. Atendiendo más a las variables económicas, productivas y medioambientales que a las consecuencias y procesos culturales.

Para los desempleados, las redes sociales de contactos y familiares, se tornan más importantes que la oferta de empleo. Tal como lo describe un hombre que trabajó diez años en una empresa, diciendo que hoy es igual que cuando se inició la entrada a las salmoneras, pasando de trabajadores independientes a asalariados. Señala, "Cuando entra un conocido a una empresa, se "lleva" a trabajar a un amigo, vecino o familiar. Eso es lo que hoy vuelve a pasar, si uno busca trabajo no encuentra, pero si se tiene un conocido y te da el "pituto", puedes entrar a trabajar".

-

⁶ Palabra o "chilenismo" usada como sinónimo de información, dato o persona que ayuda a otra para conseguir un objetivo, como por ejemplo, un trabajo.

⁷ Entrevista informal a José Marimán, hoy dedicado a la pesca artesanal después de 10 años siendo trabajador de una compañía salmonera ubicada en el Seno del Reloncaví. Sector Contao, Hualaihué. 23 de julio de 2009.

Este hombre de origen indígena, pescador antes de entrar a la industria salmonera, invirtió su liquidación de sueldo en un bote, volviendo a pescar con su cuñado. Privilegiando algo que siempre hizo, por sobre una actividad nueva como el oficio de construcción. Señala que puede ganar más dinero con la pesca que con un sueldo fijo en otro trabajo. Además, es volver a realizar un trabajo que conoce y se creció con el, no obstante está conciente de la inestabilidad de la pesca respecto al salario como obrero.

Cultura Local:

En cuanto a la identidad indígena, a través de CONADI y fondos concursables de otras instituciones, se incentiva el desarrollo indígena por medio de proyectos turísticos, conservación y promoción de la cultura y manifestaciones indígenas.

En este tipo de iniciativas existen experiencias donde salmoneras apoyan junto a otras empresas, proyectos como jardines infantiles, salas cuna, infraestructura en colegios, entre otros. A través de estas acciones, señalan que promueven la responsabilidad social de la empresa con el apoyo a proyectos locales.

La parte negativa es que se produce una cultura asistencialista, donde muchas personas esperan donaciones para toda actividad. Se reproduce una cultura de la caridad más que proyectos comunes de largo plazo y alcance social permanente.

Hoy, gracias al empleo temporal, existe una cultura regional de alto consumo de medios tecnológicos celulares, tv, mp3, y otros similares, costos que dadas las crecientes tasas de desempleo asalariado, deben enfrentar sin la entrada regular de dinero mensual.

Aprovechamiento de la naturaleza como recursos:

La inquebrantable ley que señala que el salmón como especie introducida puede ser trabajada sólo por empresas, hace imposible pescarlo y comercializarlo de manera artesanal. No permite, en ningún caso, hablar de aprovechamiento de recurso naturales disponibles. Por ejemplo, en mes de enero y febrero de 2009, las psiculturas liberaron "accidentalmente" miles de salmones, afectado especies endógenas y el resto del ecosistema acuático. Simplemente estos salmones depredadores no se pueden pescar, tan sólo dos piezas como pesca deportiva por pescador. Siendo miles los peces enfermos con ISA que desovaron en ríos de la región son impredecibles los alcances de sus derivaciones. Las jaulas de engorda diseminadas por el Golfo de Ancud, Seno del Reloncaví, y mar interior en general, no contribuyen en nada al turismo regional,

cambiando la imagen natural del paisaje. Sumando las muchas piezas de jaulas rotas, desechos de insumos productivos (bolsas de alimentos, redes, bidones) y envoltorios, comestibles, botellas y otros, los elementos de la naturaleza posibles de salvaguardar y aprovechar se ven mermados en todo sentido.

La competencia por los recursos naturales es compleja, determinada por leyes que protegen cada vez más la industria, dejando relegados a comunidades indígenas y pescadores artesanales.

La crisis económica que afecta a las salmoneras ha provocado un desequilibrio tan profundo en el sistema laboral y ambiental de la Región de Los Lagos, que sus efectos en las comunidades williches es sólo una parte del problema.

La Región de Los Lagos esta viviendo una crisis social y económica influida por la relación entre la crisis salmonera y recesión mundial, sin embargo, la variable determinante es la debacle producto del virus ISA. Hecho constatable y reconocido por las distintas empresas ligadas al salmón, como así también del gobierno central.

El caso salmonero resulta hoy crítico. Con presencia por más de veinte años en lagos y mares del sur de Chile, desde 2007 la actividad se encuentra marcada por una doble crisis; sanitaria y económica. La pérdida de las condiciones de producción ha frenado el avance de las exportaciones⁸. Las inversiones de las compañías endeudadas han determinado el cierre de sus plantas y centros de cultivos, los que han sido cerrados por la mortandad completa de los peces. Lo que se traduce en la pérdida desde 2007 de 17 mil puestos de trabajo (según Salmón Chile), a los que hay que agregar otra cifra similar entre fines de 2008 hasta fines de 2009.

Hoy más que nunca, es imposible hablar de bienestar y mejoras en la calidad de vida producto de las salmoneras, cuando en menos de dos años, la industria pasa a disminuir en casi 40% su capacidad productiva.

Hombres y mujeres pertenecientes a comunidades indígena en zonas rurales, y que han perdido sus trabajos, comienzan a realizar prácticas productivas como pesca y otros oficios vinculados a tradicionales actividades económicas, donde los lazos familiares vuelven a cohesionarse en búsqueda de alternativas de subsistencia.

www.salmonchile.cl/frontend/seccion.asp?contid=1321&secid=4&subsecid=61&pag=1

48

⁸ "Cabe recordar que entre marzo de 2007 y marzo de 2009, el número de centros de cultivo operativos cayó un 40%, de 502 a 298 y se espera que las exportaciones caigan entre un 35% y 40% este año, respecto del año pasado"

En las ciudades azotadas por la cesantía, el impacto de la crisis es más dramático. La escasez de alternativas a mano como la agricultura, pesca, recolección de orilla, todos de subsistencia, aumenta la vulnerabilidad en concentraciones urbanas como Quellón y Puerto Montt.

Una de las acciones concretas de apoyo a los decenas de miles de desempleados es la creación de la "Red Salmón". Salmón Chile puso a disposición oficinas de Información y Apoyo a todo trabajador desvinculado de la industria. Atendidos por asistentes sociales y psicólogos laborales estarían orientando en la búsqueda de empleos, capacitaciones disponibles para una futura reconversión laboral, y, beneficios y subsidios sociales otorgados por el gobierno. "A través de esta iniciativa queremos acompañarlos en estos momentos difíciles", destacó Cesar Barros - Presidente Salmón Chile-. Además, la Red Salmón ya creó, en conjunto con los gerentes de recursos humanos de las empresas asociadas a Salmón Chile, un protocolo de buenas prácticas laborales para la desvinculación de trabajadores, que fue distribuido entre las empresas asociadas.

También se suman oficinas municipales, como la OMIL de Hualaihué, para coordinar empleos temporales como apoyo a la crisis del sector salmonero.

Manifestaciones públicas en ciudades como Puerto Montt y Quellón muestran el descontento frente a la situación que se agudiza cada día. Al ver como avanza el virus hacia otras regiones (XI de Aisén), y el cierre definitivo de centros de cultivos, muchos trabajadores comienzan a despedirse de las salmoneras, reintegrándose a la pesca artesanal, extracción de madera y otras faenas relacionadas con recursos naturales.

Entrada de nuevos actores:

La miticultura de choritos, se plantea como la 2ª actividad acuícola de la región y país. Según la Asociación de Miticultores de Chile el cultivo de choritos para exportación genera unos 15 mil empleos en la región de Los Lagos, lo que puede transformarse en una alternativa de reconversión productiva dadas las condiciones productivas a partir de la generación de alimentos proteicos con bajo impacto ambiental. Estas empresas asoman con fuerza en el territorio. Empresas privadas en concesiones y sindicatos de pescadores en áreas de uso exclusivo (áreas de manejo), comienzan a crecer por fiordos, canales y aguas de la región. Según dirigentes de la pesca artesanal, esta será la fuente de trabajo del futuro de los pescadores artesanales.

5.- ESTUDIO DE CASO: FEDERACIÓN SHUAR DE ZAMORA CHINCHIPE / PROYECTO MINERO ECUACORRIENTES

Lic. Martín Cox, antropólogo

"Les digo sinceramente a Sus Altezas que este pueblo es el más insolente que yo haya visto en todo el tiempo que he viajado a las Indias y me he ocupado de su conquista⁹."

Introducción

Este documento informa acerca del estudio acerca del conflicto minero en el Ecuador como parte del estudio comparado acerca de la experiencia de relación entre compañías multinacionales y pueblos indígenas en América Latina. El sujeto de este estudio es la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe, en la provincia de Zamora, amazonía del Ecuador. El objeto del estudio es el conflicto generado entre un proyecto minero, "El Mirador" propiedad de la minera canadiense ECSA y la Federación Shuar.

Consecuentemente, este informe presenta las opiniones de los representantes de la Federación, sus directivos y colaboradores, como entrevistados centrales y luego algunas de sus comunidades asociadas, personalidades del mundo indígena, tanto del movimiento como del ámbito político nacional. Las entrevistas y visitas se realizaron durante los meses de febrero y marzo de 2008.

La recolección de antecedentes para este estudio se ha realizado en actividades complementarias: recopilación de datos preliminares, a partir de fuentes secundarias; recogida de información testimonial a través de entrevistas semiestructuradas basadas en una pauta de preguntas (adjunta en anexo 7); sistematización de la información recogida, contrastado con otras fuentes de información relevantes; redacción del presente informe

El marco general de este estudio es el conflictivo desarrollo minero del Ecuador, los principales actores en conflicto, los términos de este conflicto, vistos desde la perspectiva de un proyecto minero que involucra a una compañía internacional y a la Federación Shuar de Zamora - Chinchipe, FSZCH. Discutiremos además, como una opción teórica para comprender el conflicto aquí reseñado, la noción de interculturalidad.

⁹ Sobre los *shuar*, Capitán Hernando de Benavente, en una carta a la Real Audiencia de España el 25 de marzo de 1550.

Elementos centrales del estudio de este caso:

- Rasgos culturales del pueblo Shuar de Zamora Chinchipe,
- El desarrollo socioeconómico en territorio Shuar;
- La minería en la estrategia de desarrollo socioeconómico de la Federación Shuar de Zamora Chinchipe;
- Conflicto y concertación con la empresa minera Ecuacorrientes

Breve referencia sobre el Pueblo Shuar

Los Shuar, también llamados Untsurí Shuar, del oriente ecuatoriano han pasado a la historia como la única agrupación originaria de América que resistió con éxito el impulso colonial español y frustró todos los esfuerzos por volver a su conquista. Desde 1599, los Shuar se mantuvieron libres gracias a su rapidez por desplazarse por la selva desde los Andes al oriente, a pesar que ocupaban, como es sabido, una de las regiones más ricas en yacimientos auríferos de toda América Latina. Los trabajos etnográficos realizados en el entorno Shuar a partir de la década de 1930, describen profusamente una característica cultural asociada a la guerra y que dio lugar descripciones sensacionalistas hasta muy avanzado el siglo XX, en lo referido a la reducción de cabezas, *tsantsa*, en lengua Shuar. Esta práctica de manipulación anatómica de cráneos cadavéricos ha sido utilizada como símbolo de la capacidad guerrera y ferocidad de este pueblo amazónico.

Según Karsten, hasta la década de 1920 los Shuar no habían tenido contacto significativo con población blanca, aunque la vaguedad de la información disponible no permite asegurar la realidad de esta aseveración.

La primera investigación etnográfica de la cual se dispone se origina a mediados de la década del 50 y fue llevada a cabo principalmente en la zona ocupada por asentamientos Shuar en los ríos Chiwias, Makum, Kankaim, Kusuim, Mankusas y Paús, todos ellos en el oriente ecuatoriano. En términos generales, los asentamientos Shuar más significativos se ubicaban en la década del 50 al norte del río Zamora.

Hoy se sabe que existen cinco grupos dialectales con origen común que han habitado la amazonía ecuatoriana y peruana, estos son: los Shuar, Achuar, los Wampis, los Awajun y los Mayna. Entre éstos son los Shuar los más numerosos y conocidos. La palabra Shuar significa hombre, hombres o gente y el término "*Untsuri Shuar*" significa indígenas numerosos, destacando la predominancia de éstos entre los citados grupos dialectales. A mediados de la

década del 50, se estimaba una población Shuar aproximada de 8 mil personas asentadas principalmente entre el río Pastaza en el norte y el Alto Zamora en el sur aproximadamente a 1200 metros de altitud.

Ante la falta de material bibliográfico y otras formas de testimonio, y con el propósito de caracterizar los diferentes períodos de la existencia Shuar, especialmente para cuantificar y calificar la influencia externa a la que se vieron expuestos y la magnitud de los procesos de cambio derivados se ha fijado como un período de gran interés la llegado de colonos blancos, recogedores de caucho alrededor de 1915. Asimismo, una fecha muy importante en el calendario Shuar de contactos con el exterior la marca el establecimiento de misiones religiosas entre los Shuar de la frontera. Las primeras consecuencias materiales del encuentro con colonos blancos fue la adopción por parte de los Shuar de herramientas y armas como machetes, hachas y escopetas. El uso de herramientas metálicas facilitó ostensiblemente la actividad agrícola haciendo más significativos y duraderos los asentamientos poblacionales vinculados a la agricultura.

El territorio Shuar

Ya hemos definido la localización geográfica de los asentamientos Shuar más relevantes. Ello nos lleva al complejo desafío de definir la conformación del territorio ancestral Shuar. Esto es especialmente complejo, primero por la falta de información disponible, segundo, por las prácticas nomádicas propias de este grupo y por histórico asedio de colonos blancos hacia su territorio y área de influencia. En términos generales, la conformación del territorio Shuar puede definirse como la lucha permanente contra el acoso por parte de la colonización armada, motivada por los recursos naturales presentes, principalmente minerales, derivados del bosque y animales de la selva.

Tal como es común entre los demás pueblos indígenas del Ecuador y, en general, de las Américas, la lucha del pueblo Shuar por la conservación de su territorio persiste hasta hoy y se materializa en las constantes reivindicaciones territoriales ante el Estado y a la defensa frente al latifundio presente en la región por siglos. Derivado de éste, y durante todo el siglo XX se ha hecho presente la toma de posesión en numerosas oportunidades, de compañías extranjeras que se han hecho de vastas superficies.

Contexto de la Provincia de Zamora - Chinchipe

La Provincia de Zamora Chinchipe, una de las 24 con las que cuenta el país, fue creada el 10 de noviembre de 1953 y se encuentra ubicada en la región amazónica del Oriente Ecuatoriano. Es la provincia más meridional del Oriente. Tiene una superficie de 10.556 km2. Sus límites son: las Provincias de Morona Santiago y de Azuay al norte; la Provincia de Loja al oeste, y la frontera con Perú al sur y este. La Provincia se compone de 9 cantones: Zamora, Chinchipe (zumba), El Pangui, Nangaritza (Guayzimi), Yacuambi (28 de mayo), Yantzaza, Centinela del Cóndor (Zumbí), Palanda y Paquisha.

La provincia de Zamora Chinchipe tiene como capital provincial la ciudad de Zamora. Tiene clima tropical húmedo y semihúmedo y una temperatura que bordea los 18 grados centígrados. Es una región que soporta el máximo de lluvias con relación al resto del país, a más de la humedad constante que durante algunos meses está arriba del 90%.

El relieve de la provincia de Zamora Chinchipe es accidentado, ya que la cordillera Oriental y Occidental de los Andes llega a estrecharse formando nudos y ramificaciones que se extienden a esta provincia. Los principales ríos son el Zamora, el Nangaritza, el Chinchipe, el Jambue, el Palanda, el Jíbaro, el Isimanchi, y el Canchis que sirve de límite con el Perú.

Según el VI Censo de Población y Vivienda 2001, registró 76.601 habitantes: 51,8% hombres y 48,2 % mujeres. En esta provincia la población crece en forma acelerada por la llegada de colonos, en especial de Loja. La población es blanca y ha formado pueblos prósperos. Los principales asentamientos humanos son Zamora, Yantzaza, Guayzimi y Zumba. La población es marcadamente rural, ya que una gran parte de los habitantes viven en el campo o en la selva. Su distribución poblacional, ésta en un 35.6% se encuentra en el área urbana y en un 64.4 % en la rural.

El proceso y la idea de la creación de la actual provincia tomó 12 años de espera, pero gracias a la gestión del lojano Benjamín Carrión, el 8 de enero de 1953 se creó definitivamente la provincia de Zamora Chinchipe por división de la provincia de Santiago Zamora, mediante decreto legislativo publicado en el Registro Oficial Nº 360 del 10 de noviembre de 1953. La provincia de Zamora Chinchipe estuvo conformada por tres cantones: Zamora, Chinchipe y Yacuambi.

En 1995 la tensión con Perú regresa, siendo la provincia escenario de un enfrentamiento bélico por el río Cenepa en la Cordillera del Cóndor, los enfrentamientos se dieron en las localidades de Paquisha, Mayaycu y Manchinaza. Los enfrentamientos continuaron y en 1998 el conflicto bélico termina definitivamente con la firma del Acuerdo de Paz entre Ecuador y Perú, conocido

como Acta de Brasilia, obteniendo la provincia su delimitación definitiva con el vecino país del sur. La provincia de Zamora Chinchipe se distingue e identifica por su producción minera; sus grupos étnicos, su enorme biodiversidad; sus variados nichos ecológicos y atractivos turísticos tales como sus ríos, cascadas, lagunas y el Parque Nacional Podocarpus.

La población en edad de trabajar (PET) de la provincia es de 49.575 personas, pero la población económicamente (PEA) activa es de 25.564 personas. La tasa bruta de ocupación de la población de la provincia es de 50,5%: 48% en la zona urbana y 52% en la zona rural. De manera general los hombres tienen unas tasas de ocupación más altas que la de las mujeres. La estructura de la PEA por grupo ocupacional y por categoría de ocupación se distribuye de la manera siguiente, según el Censo de Población y Vivienda – INEC; 2001; SIISE (Sistema Integrado de Indicadores Sociales del Ecuador) Ver Cuadro 1, Anexo 1: Población económicamente activa por grupo ocupacional

De manera más específica, la provincia se caracteriza por actividades industriales en los sectores tales como maderera, vinícola, licorera, piscícola, ranícola y de la panela. Los principales productos comercializados son el café, cacao, banano, frutas, maíz, yuca, papa china y oro; en su gran mayoría son productos que se comercializan con Loja, Cuenca, Guayaquil y con el Perú. Los recursos naturales de la provincia son la agricultura, la ganadería, la riqueza forestal y los minerales. Se encuentran también productos de artesanía tales como: instrumentos musicales, cerámica, adornos en plumas y pepas, objetos de calabaza, tejidos en bejuco, piola y mullo.

La estructura de la población se caracteriza de la siguiente manera: de los 76.601 habitantes de la provincia, 63.729 habitantes son mestizos, 9.348 habitantes son indígenas, 2.820 habitantes son blancos y 580 habitantes son afroecuatorianos. Los pueblos indígenas asentados en esta provincia son los pueblos *Saraguros y Shuar*, principalmente.

La provincia de Zamora Chinchipe se caracteriza por altos niveles de pobreza. En efecto, el 76,7% de la población total de la provincia vive en la pobreza, por necesidades básicas insatisfechas (NBI). El 41% de la población de la provincia vive en la extrema pobreza por NBI. En cuanto a educación, la provincia presenta una tasa de analfabetismo de 8,2%, que corresponde a 6,5% para hombres y 10% para mujeres. La duración promedia de la escolaridad es de 6,2 años en la Provincia. La tasa de mortalidad infantil es de 12,5. Las enfermedades más presentes en la provincia son las siguientes: hipertensión arterial, diabetes, alcoholismo, tuberculosis, cólera y dengue.

Multinacionales y Pueblos indígenas, elementos del conflicto minero

Contexto

El Ecuador tiene una inmensa riqueza en cobre, oro y otros metales de importancia colateral. El país, según el Gobierno, tiene un potencial minero que asciende a USD 110 000 millones. Los recursos se concentran en cuatro proyectos que aún están en fase de exploración: Fruta del Norte (oro y plata), a cargo de la firma Aurelian; Río Blanco (oro y plata), a cargo de la compañía IMC; Mirador¹⁰ (cobre), de Ecsa¹¹; y, Quimsacocha (oro, plata y cobre) de IAMGold.

Sin embargo hasta el año pasado (2008), el país no contaba con una política minera nacional adecuada. En efecto, hasta ahora, en el país sólo se efectúa una minería artesanal que no está regulada. Por lo tanto, Ecuador requiere un nuevo marco jurídico para el desarrollo de la minería, que respete los mandatos constitucionales, es decir los principios básicos del Buen Vivir y los Derechos de la Naturaleza. El Gobierno decidió elaborar una estrategia para el futuro y conciliar la protección ambiental con una explotación inmediata.

El primer paso fue la aprobación el 18 de abril 2008 por la Asamblea Constituyente de un "Mandato minero", que constituye una moratoria estatal de la actividad minera hasta que se elabore la nueva Ley de Minería. El objetivo de este Mandato fue corregir las principales dificultades y aberraciones que caracterizaban el potencial manejo las reservas minerales más importantes.

Los puntos centrales del Mandato fueron:

- Prohibición de los monopolios y sus prácticas (Art. 4),
- No afectación del agua (Art. 3),
- Restricción de la minería en áreas protegidas y en zonas de amortiguamiento (Art. 3),
- Cesación de concesiones que no cumplan con sus obligaciones establecidas en la ley en materia de inversiones y pago de patentes. (Art. 1 y 2).

Este cuerpo legal, que cuenta con 12 artículos y cuatro disposiciones finales, deja sin efecto todas las concesiones mineras que no hayan realizado inversiones, que tengan obligaciones

¹⁰ Es el primer proyecto minero industrial de metales del Ecuador, que tiene como objetivo la explotación de mineral de cobre a gran escala, con la más moderna tecnología y una sólida responsabilidad ambiental y social. El yacimiento Mirador está localizado en la parroquia Tundayme, cantón el Pangui, provincia de Zamora Chinchipe, al sureste del Ecuador, en la cordillera de El Cóndor, cerca de la frontera con el Perú. Fuente: ECSA.

cerca de la frontera con el Perú. Fuente: ECSA.

El presente estudio se refiere principalmente a la compañía minera ECSA, Ecuacorriente, empresa ecuatoriana de capital canadiense, principal propietaria del proyecto minero "Mirador", establecido en la zona de influencia de la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe, FSZCH.

pendientes con el Estado, o que se encuentren en áreas protegidas. A partir de este Mandato se dio 180 días de plazo para la elaboración de una nueva Ley Minera.

Con la aprobación del proyecto de Ley Minera, por el "Congresillo" el 12 de enero del 2009, se dará inicio a la operación de la minería a gran escala en el Ecuador. Así, se acaba la vigencia del mandato minero.

Según el Gobierno, el proyecto legal determina nuevas reglas para los actores del sector minero y un mayor control estatal de la actividad minera con exigencias de inversión y protección ambiental. El Gobierno presenta la nueva Ley como una garantía de una exploración y explotación controlada, es decir una explotación que asegure beneficios económicos y sociales, así como que garantice seguridad del ecosistema.

Sin embargo, la aprobación de la Ley Minera en la Comisión Legislativa activó la protesta de los indígenas, grupos ambientalistas y pequeños mineros, por considerar que esa norma favorece a las trasnacionales mineras y desprotege al ambiente y a las zonas donde se asentarían los grandes proyectos de extracción. Las movilizaciones en contra de esta Ley y anteriormente en contra del proyecto de Ley se caracterizaron por manifestaciones y protestas en las calles, bloqueos de carreteras, esencialmente en el sur andino del país, huelga del hambre. El paro en contra de la Ley Minera se ha dado sobre todo en las provincias de Azuay, Zamora Chinchipe, Loja y Morona Santiago.

El movimiento indígena contra la Ley de Minería fue respaldado y liderado por la CONAIE (Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador) que critica la nueva Ley Minera porque considera que ésta afectará al ambiente, cambiará la vida en los pueblos y amenaza con acabar con los recursos naturales (bosques, petróleo, manglares, metales) que tiene el país. Por eso, exige la salida de las transnacionales mineras de todo el territorio nacional.

Desde el principio del proceso de elaboración de la nueva Ley de Minería, los movimientos indígenas, así como grupos ambientalistas y pequeños mineros, protestan contra el Gobierno. El Gobierno tiene una actitud rígida frente a estas protestas. En estas condiciones, es necesario lograr que se construya un espacio de diálogo entre las diferentes partes del conflicto para negociar y lograr consensos.

<u>Territorio y recursos naturales, los Shuar de Zamora – Chinchipe¹² : Conflicto entre</u> comunidades indígenas y compañías multinacionales¹³, el proyecto minero Mirador

Junto con la lucha por el territorio, "la madre de todas las batallas", los conflictos generados en torno a la explotación de los recursos naturales es consustancial a la historia del Ecuador y consecuentemente a la historia del movimiento indígena. Coincidiendo con el momento histórico en que se inicia en el país la explotación petrolera, durante los años 20, comienza la incorporación a la vida productiva, en términos de los proyectos a gran escala, del territorio habitado y reclamado por los pueblos indígenas históricamente.

Por lo demás, este tipo de conflictos se encuentra presente en muchas regiones del planeta, allí donde hay competencia por los recursos naturales, ya sea para la supervivencia como es el caso de las comunidades indígenas, como para su mercantilización y explotación como materias primas, energía, recursos estratégicos, entre otros.

Para muchos, este tipo de conflictos son sólo la expresión local de un conflicto global, creciente y que ha tomado presencia prioritaria en la agenda pública internacional. Para otros, el creciente conflicto relacionado a la explotación de los recursos naturales tiene que ver con la confrontación entre los intereses privados, mercantiles en este caso, y los intereses públicos, en muchos casos globales.

El desarrollo de la minería hace parte también de estos conflictos, parte muy central de ellos, por las implicancias territoriales que la industria tiene y por los altos impactos que la actividad minera genera sobre las comunidades indígenas, su forma de vida y su cultura.

Contexto ecuatoriano

La minería es un proceso pendiente y conflictivo en el Ecuador. Si bien el potencial minero es enorme en términos de la existencia de depósitos de mineral distribuido en vastas zonas del país, el avance en el desarrollo de la explotación es extremadamente tímido en parte por la debilidad de las bases institucionales y la insuficiente legitimidad social que lo hagan posible.

¹² El cantón Zamora, es un cantón en la provincia de Zamora - Chinchipe, Amazonia del Ecuador. El origen de su nombre se debe a la presencia de la ciudad y cabecera cantonal de Zamora. Se encuentra rodeado por la mayoría de los cantones restantes, con excepción de Chinchipe, El Pangui y Paquisha. Al oeste limita con la provincia de Loja.

¹³ Las empresas multinacionales o transnacionales son las que no sólo están establecidas en su país de origen, sino que también se constituyen en otros países, para realizar sus actividades mercantiles no sólo de venta y compra, sino de producción en los países donde se han establecido.

Una parte muy significativa de los recursos minerales del Ecuador están en o cerca de territorios indígenas, como es el caso de Zamora - Chinchipe y en términos generales, el movimiento de oposición a la minería está estrechamente vinculado al movimiento indígena.

La actividad minera y energética en el Ecuador, especialmente la de hidrocarburos, tiene una larga lista de acusaciones de contaminación severa del medioambiente, agua y suelos, de alimentar la red de corrupción del país y de haber generado incidentes violentos entre quienes defienden los intereses mineros y petroleros; y los que están por la defensa del medioambiente y las comunidades locales, especialmente las comunidades indígenas.

En el momento histórico presente, marcado en el Ecuador por el proceso constituyente, la discusión en torno al futuro de la actividad minera sigue ocupando un lugar muy central. En los hechos, una de las mesas de discusión que ha establecido la Asamblea Constituyente se refiere expresamente a esta materia, la Mesa 5 de Recursos Naturales y Biodiversidad¹⁴. En ella se hacen presentes las diferentes visiones que conviven en el Ecuador, con su justificación ética, política y cultural.

El movimiento indígena ecuatoriano, en términos globales, tiene una imagen muy negativa de lo que ha sido el desarrollo minero en términos de su impacto ambiental y socio-cultural, sobre las comunidades indígenas. Múltiples pronunciamientos por parte de las principales organizaciones indígenas de nivel nacional así lo acreditan. Ejemplo de ello es la CONAIE¹⁵.

La CONAIE, además de ser muy activa a nivel nacional e internacional nacionales en la crítica a los mega proyectos basados en la explotación de los recursos naturales, ha planteado desde el año 1999, un texto constitucional para el Ecuador, que recoge su opinión en términos de lo que debería ser la participación indígena en la explotación de dichos recursos no renovables¹⁶.

Como consecuencia de esta negativa experiencia, el movimiento indígena ha planteado a la Asamblea Constituyente la suspensión de la minería de gran escala en el país y la cancelación

¹⁴ La Asamblea Constituyente del Ecuador conforma de 130 asambleístas: 100 provinciales, 24 nacionales y 6 por los migrantes de América Latina, Estados Unidos de América, Europa. Tendrá una duración de 180 días, prorrogables por 60 días más. Los Asambleístas están agrupados en torno a 10 mesas temáticas. La mesa numero 5 tiene por responsabilidad recoger las aspiraciones ciudadanas en torno a los Recursos Naturales y la Biodiversidad.

¹⁵ La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE, se constituyó en 1986, como producto de un proceso organizativo impulsado desde las comunidades de todas las nacionalidades indígenas del Ecuador.

¹⁶ En el texto constitucional que propuso la CONAIE, en su capítulo 5, de los derechos colectivos, numeral 5, establece el derecho de las nacionalidades indígenas del Ecuador a ser consultadas sobre sus planes y programas de prospección y explotación de recursos no renovables que se hallen en sus tierras y que puedan afectarlos ambiental o culturalmente; participar en los beneficios que esos proyectos reporten, en cuanto sea posible y recibir indemnizaciones por los perjuicios socio-ambientales que les causen.

de las concesiones mineras entregadas a compañías nacionales y extranjeras, para explotaciones que superen las 5.000 has.

No obstante el anterior panorama nacional, existe, tal vez en un segundo plano de importancia política, un movimiento pro minería a nivel de algunas organizaciones indígenas de base local y provincial. Este movimiento se expresa a través del apoyo que estas comunidades y organizaciones han entregado de manera explícita a algunos proyectos mineros, pidiendo al gobierno que levante la suspensión de esos proyectos argumentando las oportunidades que esas actividades económicas significarán para las comunidades.

Por su parte, en reciente visita a la Universidad Complutense de Madrid, el Presidente Correa ha planteado que la minería a gran escala se desarrollará en Ecuador y que no hay argumentación razonable que pueda justificar que la minería pueda ser ilegal en el país, como han reclamado algunos sectores de la sociedad¹⁷. En la actualidad, a inicios del año 2009, el gobierno del Ecuador se encuentra empeñado en fortalecer la actividad minera en el país, amparado por una nueva ley ya plenamente vigente.

Entre las acciones que ha emprendido el Presidente Correa para promover la minería en el país, se encuentra la solicitud de ayuda a las organizaciones y lideres indígenas de Canadá, a quienes ha invitado al país para escuchar sus experiencias y buscar puntos de encuentro con las entidades indígenas ecuatorianas¹⁸.

Esta es una señal inequívoca de a lo menos dos aspectos:

- 1. El Presidente Correa se encuentra comprometido personalmente con el desarrollo minero, especialmente en un escenario de precios bajos del petróleo, principal producto de exportación del país;
- 2. Reconocimiento explícito de la capacidad del movimiento indígena ecuatoriano de generar un frente nacional antiminero.

-

¹⁷ Charla con académicos y estudiantes en el Campus Somosaguas, 12 de Mayo de 2008.

El primer mandatario puso como ejemplo a Canadá, en el aspecto de la explotación minera a la que calificó de "exitosa" incluso para los indígenas de esa nación, y que además ellos mismos podrían explicarle a los indígenas ecuatorianos, que la minería es posible sin daños al medio ambiente y en beneficio de las comunidades. Esto debido a que la nueva Ley Minera recientemente aprobada aún sigue siendo cuestionada por diversos grupos indígenas y ambientalistas que aseguran que la explotación minera traerá consecuencias dañinas para el medio ambiente. El presidente habló de la reunión que esta semana mantuvo con inversionistas canadienses el pasado lunes, sobre temas relacionados con minería, turismo, construcción, hidroeléctricas, comercio y medio ambiente, entre otros. En la reunión, pidió a la nación norteamericana enviar indígenas canadienses al Ecuador para que expliquen los beneficios que trae la actividad minera "responsable, de la minería que cuida el medio ambiente". Correa aseguró que la minería responsable continúa llegando al país, y señaló como prueba del hecho la visita de los empresarios canadienses al país para dialogar sobre los temas anteriormente mencionados. www.hoy.ec 21/Febrero/2009

En síntesis, la opinión de este grupo "pro minería" puede describirse como de apoyo a la "actividad minera responsable", en términos de su manejo de la potencial contaminación y de los impactos sociales y comunitarios, en la constatación de que la actividad minera podría generar empleo y externalidades positivas en términos económicos, sobretodo para las comunidades más aisladas y empobrecidas.

Dicho de otro modo, existe entre estos grupos la noción que los proyectos mineros traerán consigo oportunidades de desarrollo económico a los territorios contribuyendo a romper el círculo de pobreza y marginación que es característico de la inmensa mayoría de los pueblos indígenas ecuatorianos. Este apoyo a la minería está eso si condicionado a un cambio en la forma de operar de las compañías, caracterizado, según se las acusa, por la falta de transparencia, el abuso de poder, la prepotencia y una gestión lamentable de los recursos naturales, con un impacto ambiental negativo muy severo. Además se las acusa de alimentar la corrupción de los aparatos del Estado y la siempre presente acusación de no pagar los impuestos que compensen el valor de los recursos que se llevan del país.

El Conflicto

En la situación descrita, por una parte el vacío y los cambios institucionales respecto de la normativa minera en el país, la falta de transparencia con la que se ha desarrollado la actividad minera y la oposición histórica desde el movimiento indígena, en alianza con entidades de cooperación internacionales, han configurado un complejo conflicto que se extiende por el país sin una clara opción de resolución.

Los elementos que constituyen el conflicto en el caso que observamos, son múltiples. Se incluyen en este complejo escenario cuestiones territoriales, económicas, políticas, de discurso, ambientales, todas atravesadas por intereses de un variado tipo, entre los que se incluyen las políticas públicas, la política contingente, la política indígena, los intereses empresariales, los intereses y la agenda de la cooperación, nacional e internacional, la agenda de los medios de comunicación, etc.

Para efectos de este estudio, resulta apropiado hacer una referencia al conflicto utilizando la definición de interculturalidad, definida como descripción de relaciones asimétricas entre grupos de diferente connotación cultural. Dependiendo de los contextos sociales, esta relación indica que la convivencia y la coexistencia entre culturas diferentes pueden darse como una convivencia armónica o una convivencia conflictiva y marcada por el rechazo y la discriminación, en un marco de tensión y competencia hegemónica.

Esta definición del conflicto, apunta claramente a la convivencia de grupos sociales de naturaleza diferente en un espacio territorial compartido. Pero, para efectos del presente análisis, buscaremos otras aplicaciones que desde la misma lógica nos permitan comprender el conflicto propuesto, entraremos entonces, en el ámbito de los principios normativos.

Así, la interculturalidad puede ser entendida como el principio normativo que busca inventar formas de relación armónica a partir del principio del reconocimiento y respeto de las diferencias. Es "una perspectiva imprescindible para construir un sistema verdaderamente democrático, donde las diferencias culturales no generen desigualdad y exclusión y permitan más bien generar espacios de deliberación y acuerdo, donde no existan 'minorías' excluidas de representación, opinión y capacidad de decisión en los ámbitos de administración del poder". Esta perspectiva es evidentemente una propuesta ético-política que busca la reducción de las relaciones asimétricas entre las culturas y establece los caminos de un diálogo intercultural basado en la tolerancia.

Desde esta lógica, el análisis que hacemos aquí se basa en la necesidad del reconocimiento y respeto a las diferencias. Esta es la característica distintiva de la forma en que la Federación Shuar²⁰ de Zamora – Chinchipe²¹, en la amazonía ecuatoriana, ha identificado las raíces del conflicto y consecuentemente de las vías de solución que comienzan a identificarse.

De manera más explícita, bajo el liderazgo actual de FSZCH, se ha estimado que no existen razones que puedan impedir un dialogo y una eventual negociación con la compañía minera, lo que abriría las puertas al establecimiento de relaciones basadas en el respeto mutuo, la transparencia y la definición pactada de los temas de interés mutuo asociadas al proyecto minero.

El marco de esta discusión es la convivencia conflictiva entre dos formas culturales contrastantes, la cultura dominante, blanca o criolla, mestiza, con sus opciones valóricas, y con una visión acerca del desarrollo y el bienestar que han evolucionado a partir de lo que normalmente se denomina como la "cultura occidental" y, las formas culturales propias de la cultura indígena, amazónica en este caso, luego de muchas décadas de influencia y acoso

_

¹⁹ Ilizarbe, Carmen. 2002. Democracia e interculturalidad en las relaciones entre Estado y sociedad. En INTERCULTURALIDAD Y POLÍTICA Desafíos y posibilidades. Norma Fuller, editora. Red para el Desarrollo de las Ciencias Sociales en el Perú.
²⁰ Los shuar, son una étnia que habita en la región amazónica de la República del Ecuador, América del Sur, en el Bosque Húmedo

Tropical. Están agrupados en comunidades y centros de varias familias. La jerarquía de mando recae en un miembro de la comunidad al que se lo denomina "Síndico", pueden ser hombres o mujeres que se encargan de organizar las actividades que realizará la comunidad. Basan su alimentación en la yuca, plátano, papachina, camote, pelma, la caza y pesca.

externos, de un proceso de permanente pauperización, degradación ambiental de su entorno y pérdida relativa de su control cultural²².

En el escenario someramente descrito, la imagen de un proyecto minero de gran escala, es la reificación de la forma occidental de desarrollo, basada en los principios de acumulación creciente y radicalmente opuesta a la visión colectiva, solidaria, basada en el uso consensuado de los recursos naturales, sin mediar la acumulación como principio articulador y con el objetivo principal de satisfacer las necesidades básicas de la familia y la comunidad. Nos encontramos así, con el emblema de la cultura del capital en medio de un territorio de uso indígena ancestral, donde se superponen además intereses de población colona y mestiza y la jurisdicción y competencias municipal, provincial y nacional.

Estos son los términos del conflicto. Mientras la Asamblea Constituyente del Ecuador discute las cuestiones más centrales que el país quiere darse para la construcción de su futuro como Nación, incluida la definición acerca del uso actual y futuro de los recursos naturales que pertenecen a todos los ecuatorianos, con un claro predominio de una visión restrictiva del uso de esos recursos, mientras el Presidente Correa legitima las opciones del desarrollo de una minería de gran escala en el Ecuador, la Federación Shuar de Zamora Chinchipe, ha decidido, con la participación de su asamblea y según dictan sus estatutos, reclamar del Estado el fin de la suspensión del proyecto minero Mirador²³, de la compañía Ecuacorrientes²⁴, y entrar en una negociación directa con la compañía canadiense para determinar los términos en que se construirá la relación por el periodo en que durará la explotación minera. Los términos de esa relación se han establecido en un Memorando de Entendimiento²⁵ que se adjunta a este informe.

Lo especialmente interesante del caso expuesto, es que esta organización indígena basándose en su orgánica y especialmente bajo la guía de su presidente, Rubén Naichap, ha logrado identificar la oportunidad para abordar un conflicto apostando por la construcción de un espacio de dialogo con una entidad que ha entrado en conflicto con los intereses de las comunidades presentes en el territorio *shuar*.

²¹ El 27 de enero de 1988, con acuerdo ministerial N° 1721 A, Registro Oficial N° 861 se crea jurídicamente la Federación Shuar de Zamora Chinchipe siendo sus primeros dirigentes: Rubén Naichap, Galo Tiwi, Miguel Borja, Miguel Chumapi, Agustín Tsukanka, Nelson Taish. Juan Tiwi.

²² Siguiendo a Guillermo Bonfil Batalla, por control cultural se entiende el sistema según el cual se ejerce la capacidad social de decisión sobre los recursos culturales. Los elementos culturales son todos los elementos de una cultura que resulta necesario poner en juego para realizar todas y cada una de las acciones sociales, mantener la vida cotidiana, satisfacer las necesidades, definir y solventar problemas, formular y tratar de cumplir aspiraciones.

²³ En palabras de la empresa minera Ecuacorrientes: Es el primer proyecto minero industrial de metales del Ecuador, que tiene como objetivo la explotación de mineral de cobre a gran escala, con la más moderna tecnología y una solidad responsabilidad ambiental y social. El yacimiento Mirador está localizado en la parroquia Tundayme, cantón el Pangui, provincia de Zamora Chinchipe, al sureste del Ecuador, en la cordillera de El Cóndor, cerca de la frontera con el Perú.

²⁴ Es una empresa minera ecuatoriana, filial de la compañía canadiense Corriente Resources Inc.

El panorama nacional ante el conflicto minero

Retomando nuestra revisión acerca del conflicto minero, definimos que el Ecuador se ha visto envuelto en una discusión, en el marco del proceso constituyente, acerca del destino de los abundantes recursos minerales presentes a lo largo y ancho del territorio nacional. Las posiciones contrastantes son, en síntesis:

- Prohibición del desarrollo de la minería a gran escala, suspendiendo las concesiones entregadas a empresas multinacionales;
- Apertura a los proyectos mineros "responsables" representados por compañías que utilizan tecnología de punta y que son responsable socialmente (RSE) en términos de su transparencia y voluntad de lograr participación de las comunidades aledañas.
- Existe una consideración especial acerca de la minería de menor escala o artesanal que tiene una mayor raigambre cultural con las comunidades rurales que tradicionalmente han explotado recursos minerales.

Especialmente sensible es la situación en la amazonía ecuatoriana, que tiene una larga y muy negativa experiencia en términos del desarrollo de grandes proyectos mineros, en particular petroleros, respecto de los impactos ambientales y sociales negativos. La memoria colectiva de las comunidades amazónicas está llena de nefastos recuerdos acerca de abusos, conflictos, violencia, expectativas y compromisos incumplidos, falta de transparencia, etc.

Adicionalmente, durante los últimos cinco años, en la provincia de Zamora - Chinchipe se ha desarrollado una intensa campaña antiminera, encabezada por ONGs locales y nacionales, dirigentes campesinos, colonos e indígenas. Esta campaña, violenta en ocasiones, desencadenó la suspensión indefinida de los mayores tres proyectos mineros, provocando despidos masivos y ocupación violenta de campamentos e instalaciones.

La imagen de esos conflictos está íntimamente ligada a la noción que la gente tiene de la minería, como un gran negocio para unos pocos extranjeros y altos directivos nacionales y escasas oportunidades para los pobladores locales, alto impacto ambiental, disrupción comunitaria, entre lo más frecuente dentro de una larga lista de males.

²⁵ MDE, anexado al final de este documento.

Por otra parte, la condición de pobreza de la mayoría de los *Shuar* los ha transformado en mano de obra barata en su territorio y en mano de obra migrante, considerando que el sueldo de mercado de un obrero agrícola en la zona no supera los 100 dólares mensuales²⁶.

La Federación Shuar de Zamora - Chinchipe, FSZCH

Datos socioculturales de la Federación

La Federación Shuar de Zamora – Chinchipe, que representa a unas 5.000 personas, fue fundada el año 1988, sus asociados son representantes de la étnia Shuar, hablantes nativos en una proporción significativa. La Federación representa a 57 comunidades legalmente constituidas, todas en la Provincia de Zamora Chinchipe, amazonía ecuatoriana, en la zona fronteriza con Perú.

Los indígenas Shuar de la provincia de Zamora, son principalmente campesinos, ganaderos de subsistencia y usuarios de recursos forestales, principalmente para el autoabastecimiento de leña, desarrollan prácticas no sustentables de explotación forestal. Entre sus actividades económicas se cuentan algunas experiencias de comercio a pequeña escala, básicamente, tiendas para la venta de artículos de primera necesidad.

En términos del panorama socio-laboral, las comunidades de la zona han mostrado una intensa migración rural – urbana, hasta el punto de haberse transformado en una fuente permanente de mano de obra migrante, regional e internacional. Cada una de las comunidades tiene su título comunitario de propiedad, otorgado a través de título gratuito par parte del Estado, en el que se reconoce la posesión ancestral de las tierras.

Según la propia Federación, las comunidades asociadas muestran niveles de pobreza cercanos al 98%, ello respaldado por cifras del Banco Mundial y la multinacional de cooperación CARE. Los principales activos presentes en las comunidades son: Casas individuales en finca comunitaria, terreno cultivable asignado por acuerdo comunitario basado en usos y costumbres, fincas colectivas en status de reserva, en las montañas del entorno comunitario.

Respecto de su situación territorial, las comunidades fueron reducidas a sus territorios actuales como parte del proceso colonizador. Recientemente, han optado a la concesión de título gratuito por parte del Estado ecuatoriano, sobre tres fincas en las montañas circundantes.

-

²⁶ Dato aportado por la propia Federación Shuar de Zamora - Chinchipe

Principales proyectos de la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe

La FSZCH tiene una cartera actual de proyectos, entre los que se incluye:

- Saneamiento de predios de reserva: Se trata de la legalización de predios de aptitud forestal que fueron otorgados a título gratuito por el Estado y que se constituyen en espacios territoriales en reserva para necesidades futuras de la Federación y/o sus comunidades socias;
- Área de influencia de la minería y reconocimiento de tierras ancestrales Shuar. Esto es especialmente relevante para la evaluación de los impactos potenciales que la actividad minera puede acarrear para el territorio y los asentamientos humanos.

Para la FSZCH una parte muy importante de su proceso de empoderamiento es el constituirse como un actor político de primera magnitud sobre el territorio, mostrando como principal argumento su presencia ancestral en la zona. Sobre esa premisa fundamental se hace posible exigir el mejor derecho de su pueblo a ser protagonistas de los procesos de desarrollo local, especialmente aquellos basados en el uso de los recursos naturales presentes en el territorio que les pertenece.

Posición de la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe:

Esta organización provincial ha estimado que el desarrollo de proyectos mineros significa una oportunidad para el desarrollo local ofreciendo puestos de trabajo bien remunerados a su gente y oportunidades económicas, por ejemplo, para el desarrollo de una red de microempresas prestadoras de servicios, que dinamizarían ostensiblemente la economía local.

Consecuentemente, la asamblea de la Federación ha instruido a su Directiva para que establezca las alianzas estratégicas con las organizaciones, instituciones y compañías, nacionales e internacionales, que garanticen un desarrollo sostenible de esos territorios, con especial mención a las ventajas que el pueblo *Shuar* obtendrá de las operaciones.

Para lo anterior, la Federación ha firmado un Memorando de Entendimiento con la minera Ecuacorrientes²⁷, de origen canadiense, que establece las condiciones y términos de la relación entre ambas partes, con miras a la puesta en marcha del proyecto minero Mirador, uno de los proyectos minero más importantes del país, según las estimaciones del gobierno ecuatoriano.

-

²⁷ ECSA

De este modo, se neutraliza un largo conflicto de intereses entre un grupo indígena y una compañía multinacional, con miras al desarrollo de un proyecto que se desarrolla en territorio ancestral, en términos responsables, ambiental y socialmente, y para cuya puesta en marcha la Federación Shuar otorga todo su apoyo político, ante las autoridades de la Nación.

Este apoyo político ha sido expresado a través de cartas al Presidente de la República²⁸ y al renunciado Presidente de la Asamblea Nacional Constituyente, Economista Alberto Acosta²⁹. En ellas se señala la precariedad de la situación de la población *Shuar* y su apoyo a la actividad minera como instrumento legítimo para superar la falta de empleos en un escenario de necesidades sociales impostergables.

En palabras del líder de la Federación Shuar, Rubén Naichap³⁰ refiriéndose al patrimonio que la Federación y sus comunidades asociadas tienen:

Capital económico.- Para nosotros la pobreza³¹ no solo es carecer de dinero, para nosotros la pobreza es material y espiritual, actualmente es necesario (nos) incorporarnos a la economía, esto nos permitirá costear nuestros gastos corrientes familiares, como vivienda, alimentación, salud y educación. Esta es una razón para que nosotros nos involucremos en la producción, manejo de negocios y empleo multidisciplinario.

Actualmente estamos en un proceso constructivo de un banco de proyectos que tienen que ver con el ecoturismo, con la producción, con la industrialización, con la comercialización y mercado; y otros proyectos más. Nosotros estamos entrando al proceso productivo y lo queremos hacer de lo mejor, por cuanto estamos intentando diseñar propuestas con tecnologías que están funcionando en otras regiones y

²⁹ Documento anexo

²⁸ Documento anexo

³⁰ Discurso de rendición de cuentas 2007.

³¹ Para acercarnos a una noción de lo que podría entenderse como pobreza en la amazonía, resulta útil la aproximación al tema que presenta Carlos Viteri Gualinga, Kichua amazónico ecuatoriano: En la cosmovisión de las sociedades indígenas, en la comprensión del sentido que tiene y debe tener la vida de las personas no existe el concepto de desarrollo. Es decir, no existe la concepción de un proceso lineal de la vida que establezca un estado anterior o posterior, a saber, de sub-desarrollo y desarrollo; dicotomía por la que deben transitar las personas para la consecución de una vida deseable, como ocurre en el mundo occidental. Tampoco existen conceptos de riqueza y pobreza determinados por la acumulación o carencia de bienes materiales. 'Mútsui', es un concepto que los quichuas de Pastaza utilizan como una categoría de pobreza circunstancial. No se trata de la pobreza estrictamente material y de carencia de servicios entendidos desde la lógica occidental y, sobre los que los Estados y organismos internacionales elaboran tablas e indicadores de medición. Mútsui se entiende como la carencia de productos primordiales de la biodiversidad agrícola sin cuyo sustento resulta inconcebible la seguridad alimentaria. Las causas del Mútsui pueden ser diversas, siendo la principal las inundaciones corroboradas por las fallas en la utilización de los distintos pisos ecológicos en la siembra itinerante. El Mútsui está asociado a falencias relacionadas a la posesión y al manejo de la biodiversidad agrícola, al conocimiento sobre los tipos de suelo, los pisos ecológicos, entre otros aspectos. Y además está relacionado a ausencia de una actitud hacia la prevención y de visión a largo plazo. Al fallar estos elementos, una familia o una comunidad puede caer en el Mútsui, que es el único y verdadero criterio de pobreza entendido culturalmente por los quichuas de esta parte del país, aquella que está relacionada con la seguridad alimentaria y concretamente con los productos agrícolas fundamentales, aún cuando la caza y la pesca no faltare. La solidaridad y la reciprocidad que caracteriza la economía y la cultura de la sociedad indígena resulta la mejor respuesta al Mútsui. Por ello el mutsui, es decir este estado de pobreza concebido culturalmente es algo circunstancial y no crónico como la pobreza generada por el desarrollo. Por ello el Mútsui se concibe como un hecho absurdo e indigno. De ahí que la creciente adopción del criterio de pobreza material y monetaria resulta relativamente nuevo, como consecuencia de las transformaciones que se viven y fundamentalmente por la reducción paulatina de las bases locales de subsistencia, y la reducción de las capacidades de resolución autónoma de las necesidades, impuestas por el sistema educativo estatal, la ampliación de la frontera colonizadora, las agresiva actividad extractiva de hidrocarburos y de bosque; las migraciones, los procesos de urbanización de las comunidades indígenas amazónicas. Biblioteca Digital de la Iniciativa Interamericana de Capital Social, Ética y Desarrollo - www.iadb.org/etica

otras naciones, ¿porque nosotros los Shuar no podemos pensar y soñar de esta manera?, los invito a reflexionar y a trabajar por nuestro verdadero desarrollo sin perder nuestra identidad.

Que importante sería compañeros, ver a los Shuar con dinero, con valores y defendiendo nuestra cultura.

Compañeros es difícil conservar la naturaleza con gente pobre que se muere de hambre, de igual forma es difícil defender la cultura con gente desmotivada, analfabeta, pobre, y sin posibilidades de crecer como humanos.

Capital Natural.- Comprende la conservación de nuestros ecosistemas naturales (agua, suelo y bosques) y el manejo adecuado de nuestros recursos no renovables. Nuestro trabajo sobre los recursos no renovables se basa en la Constitución Política de la República del Ecuador Art. 84, numeral 5.- el cual señala textualmente: Ser consultados sobre planes y programas de prospección y explotación de recursos no renovables que se hallen en sus tierras y que puedan afectarlos ambiental o culturalmente; participar en los beneficios que esos proyectos reporten, en cuanto sea posible y recibir indemnizaciones por los perjuicios socio-ambientales que les causen.

Afortunadamente para el pueblo Shuar, contamos con nuestros recursos naturales, uno de ellos es el cobre, el cual ha sido encontrado en gran cantidad en nuestra región. El cobre es un metal muy importante, usado en la construcción de viviendas, automóviles, celulares, radios y televisiones. Nuestra gente ha sido bendecida con más de 25 millones de libras de este brillante y rojizo metal, el cual estaremos extrayendo en forma responsable y en alianza con compañías mineras responsables.

Las oportunidades de la minería responsable y nuestras alianzas con compañías como ECSA³² crearán cientos de trabajos para nuestra gente, ayudaran en la reversión de la destrucción de nuestro bosque "el que ha sido devastado por la pobreza" y proveerá con la oportunidad de mejorar nuestra salud, infraestructura local y programas de educación para nuestra juventud.

Como resultado de las oportunidades creadas a través de la minería responsable, reduciremos nuestro índice actual de 98% de pobreza, detendremos el flujo de jóvenes que migran de sus comunidades a las grandes ciudades tanto del Ecuador como del mundo, en busca de trabajo y gracias al trabajo con compañías como ECSA preservaremos nuestra cultura y el medio ambiente.

Como líder, mi trabajo es crear oportunidades reales para nuestra gente, particularmente ahora, veo un brillante futuro para nuestros jóvenes y niños, respecto a los beneficios sociales y económicos que la minería responsable brindara a nuestra gente y la región.

Compañeros, cuando a estos cuatro capitales los logremos introducir en un sistema articulado de desarrollo, nuestro pueblo podrá salir de la pobreza que hoy la estamos viviendo, pero para que los procesos sean continuos y efectivos tenemos que dejar de vender nuestras tierras, educarnos, fortalecer nuestras organizaciones, producir, comercializar productos, defender nuestras tierras ancestrales y gestionar los presupuestos estatales que nos corresponden.

El texto trascrito muestra de manera inequívoca la importancia que este dirigente le otorga a las alianzas con compañías extractoras de recursos para la superación de la situación de marginación económica de sus representados y legitima su opción en la consideración que las riquezas minerales que alude se encuentran en territorio ancestral Shuar.

Sin embargo, ante esta decisión tomada por la Federación, surge otra expresión de este complejo conflicto, y que tiene relación con las acusaciones de ilegitimidad a la actual directiva de la Federación Shuar por parte de otros dirigentes indígenas, especialmente desde la esfera de

_

³² Memorando de Entendimiento, MDE, adjunto.

directivos indígenas nacionales. Más adelante aportaremos una discusión epistolar que se refiere a la cuestión de la legitimidad. (Ver anexos).

Situación de la Federación Shuar (Enero 2009)

- Reelección del Presidente Rubén Shuar (enero de 2009, por un tercer periodo de 2 años)
- Renovación y ampliación del mandato de la actual directiva,
- Términos del mandato
 - Impulso a las alianzas con instituciones y la empresa privada nacional y multinacional
 - O Búsqueda de nuevas oportunidades para el financiamiento de las áreas priorizadas por el conjunto de la Asamblea general de la Federación
- Firma de Memorando de entendimiento, MDE, con nuevas mineras: AURELIAN

Visita a la comunidad shuar de San Agustín, Parroquia Guadalupe

Junto con conocer la opinión acerca del conflicto minero y la posición de la FSZCH, el trabajo de campo incluyó la visita a una de las comunidades asociadas a la federación, para una conversación con sus directivos y comuneros. La conversación trató sobre las condiciones generales de vida de la comunidad, los principales desafíos que enfrentan como colectivo, los mayores problemas vinculados a la pobreza, la marginalidad, los planes y proyectos de desarrollo, el movimiento indígena local, la relación con la Federación, con las autoridades locales y provinciales y la visión de los comuneros sobre el conflicto con las mineras.

En conversación con los directivos, el presidente y el síndico de la comunidad, inmediatamente se mencionan las prioridades de la colectividad, en términos generales:

- 1. La escasez de medios de subsistencia locales;
- 2. La falta de oportunidades para los jóvenes;
- 3. La mala calidad de la educación;
- 4. La confianza en los directivos de la FSZCH;
- 5. La desconfianza en el gobierno y la política;
- 6. La preocupación por el futuro;
- 7. La migración forzada por la falta de oportunidades de empleo;
- 8. La solicitud de ayuda externa.

La observación directa del entorno de esta comunidad permite definirla como de pobreza extrema. Las dificultades más evidentes son la falta de saneamiento básico, y la falta de acceso a la educación. La mayoría de los habitantes en edad de trabajar, especialmente los hombres, deben dejar la comunidad para vender su mano de obra en otras regiones. Las personas que viven permanentemente en la comunidad son principalmente mujeres con niños menores de 2 años, niños pequeños y personas mayores de 65 años.

La actividad económica predominante entre las personas entrevistadas son la ganadería de subsistencia, la pesca, caza y recolección, el trabajo por cuenta propia y el trabajo asalariado en faenas agrícolas y forestales, madera y leña. La remuneración promedio que recibe una persona de la comunidad está entre 2 y 3 dólares diarios, según información entregada directamente por los comuneros.

Una de las aspiraciones más sentidas de la población local es contar con una fuente de trabajo estable en la región de manera de no tener que migrar y poder atender las necesidades de la familia más convenientemente.

El frente nacional del conflicto minero: en la Asamblea Nacional Constituyente

Pese a que la presente investigación estudia las relaciones entre una comunidad indígena y los proyectos mineros, lo extendido de los conflictos a escala nacional, hacen ineludible una referencia a estos procesos a nivel nacional. Uno de los más gravitantes es el proceso nacional constituyente, que comenzó en el Ecuador durante el año 2007, y fue la oportunidad para una discusión histórica acerca de las principales definiciones matrices que en algunos casos no fueron bien resueltas y que han implicado los largos conflictos que han caracterizado la historia reciente del país.

Discusión en la Asamblea Nacional Constituyente del Ecuador

Alberto Acosta, presidente de la Asamblea, 18 de abril de 2008 aclaró que no se paralizará la pequeña minería. El presidente Alberto Acosta, destacó que la Asamblea a través de su actuación ha recuperado la Soberanía del Estado "Recuperamos la soberanía cuando desmontamos aquel festín de los fondos petroleros, cuando declaramos que el Ecuador no va a ser un territorio donde se pueda instrumentar guerra alguna contra nadie, es un territorio de paz".

Según Acosta, la aprobación del Mandato Minero³³ es otro acto de recuperación de la Soberanía³⁴. Acosta, estima que no se trata de paralizar la pequeña minería, la minería artesanal, la minería de subsistencia, lo que tiene que ver con los condominios mineros y con las cooperativas mineras, éstas no se verán afectadas.

"Estamos estableciendo reglas claras para que se defina a futuro cómo va a ser la minería metálica mediana y la gran escala, habrá que elaborar una Ley y el Mandato Minero menciona el plazo de 180 días". Según el presidente de la Asamblea, la Ley será elaborada por quienes ejercerán la Función Legislativa.

Pese a lo anterior, Alberto Acosta es partidario de declarar al Ecuador un país libre de minería a gran escala, a cielo abierto. Cree que, sobre este tema, se debería consultar al pueblo a través de un referéndum. "Si se pronuncia a favor tendrá que hacerse con mucha responsabilidad, con buenos y serios estudios de impacto ambiental, con participación de la ciudadanía, con consulta previa y consentimiento expreso y con un mecanismo para que el Estado pueda participar de la renta minera. Además que exista seguridad para ambas partes, seguridad jurídica para el inversionista, para el Estado, para los ciudadanos.

En opinión del Presidente Correa, también vertida en su visita a Madrid, el consentimiento previo e informado será exigible a cualquier proyecto industrial que afecte intereses ambientales y comunitarios, pero que ante conflictos de intereses que afecten los intereses del Estado, será el gobierno quien tenga la última palabra para resolver diferendos.

Naturalmente, dada la oportunidad de una amplia participación en el proceso constituyente, la discusión acerca del uso y conservación de los recursos naturales debía hacerse presente. Y, el movimiento indígena ecuatoriano, como uno de los actores sociales más relevantes y afectados por las decisiones en el tema, se hizo presente a todo lo largo del procesos constituyente, haciendo ver con fuerza y claridad su oposición a una visión e institucionalidad liberal en el uso de los recursos naturales.

En términos generales, en la Asamblea Constituyente predomina la opinión mayoritaria de que la minería a cielo abierto es dañina para el país por los altos impactos sociales y ambientales que

_

³³ Aprobado con fecha 20 de Abril de 2008 con los votos mayoritarios de la Asamblea Constituyente, y que en su cuarto considerando menciona la relación existente entre la actividad minera y los derechos indígenas.

³⁴ Según portavoces de Alianza País en la Constituyente, el mandato incluirá la reversión al Estado de concesiones además se ha planteado la creación de una empresa estatal minera, que controle el sector, y el reforzamiento de disposiciones ambientales y financieras aplicadas a la actividad.

produce, siendo estos impactos especialmente graves sobre el territorio y las comunidades indígenas.

En la columna de opinión de la asambleísta indígena Mónica Chuji³⁵, presidenta de la Mesa 5 "Recursos Naturales y Biodiversidad", que aportamos como anexo al final de este documento, se retrata de manera muy fiel la visión de una dirigente indígena opuesta al desarrollo minero.

Mientras tanto, el Gobierno Nacional paralizó las operaciones en torno al proyecto Mirador como reacción a los incidentes violentos que resultaron de la ocupación del campamento minero Mirador por parte de colonos que se oponen al desarrollo del proyecto. Esto como una expresión de la decisión del gobierno de no tolerar la violencia motivada por los incidentes provocados por parte de los grupos comunitarios y las movilizaciones articuladas por quienes se oponen a la minería de gran escala.

Ya apuntábamos que por norma general, este tipo de conflictos, y especialmente el conflicto minero, tiene una serie de complejidades y aristas. El conflicto puede tener su origen en demandas territoriales insatisfechas por parte de las comunidades, puede atribuirse a la degradación de los recursos naturales que sirven de sustento vital para las comunidades locales, puede originarse en prácticas de corrupción entre los actores presentes en el territorio, compañías, el gobierno nacional y local, mandatarios electos, dirigentes comunitarios.

Adelantábamos además que este conflicto tiene rasgos de conflicto intercultural, basados en la radical diferencia en la naturaleza de las entidades que aparecen enfrentadas en este escenario. Desde el punto de vista de una economía global, e incluso desde las cuestiones culturales de la economía global, este conflicto ha afectado seriamente la estabilidad, las proyecciones y la seguridad de las inversiones internacionales en la región andina y en particular en el Ecuador.

Si aceptamos que en la raíz de este conflicto se encuentra la noción de relaciones interculturales, definidas como principio normativo que busca inventar *formas de relación armónicas a partir del principio del reconocimiento y respeto de las diferencias*, podremos aseverar que podrá recurrirse a la interculturalidad como "una perspectiva imprescindible para construir un sistema verdaderamente democrático, donde las diferencias culturales no generen desigualdad y exclusión y permitan más bien generar espacios de deliberación y acuerdo, donde no existan 'minorías' excluidas de representación, opinión y capacidad de decisión en los ámbitos de

_

³⁵ Asambleísta Acuerdo País, Presidenta Mesa 5, Recursos Naturales y Biodiversidad.

administración del poder³⁶" Esta perspectiva es evidentemente una propuesta ético-política que busca la reducción de las relaciones asimétricas entre las culturas y establece los caminos de un diálogo intercultural basado en la tolerancia.

Desde esta lógica, el análisis que hacemos aquí se basa en la necesidad del reconocimiento y respeto a las diferencias. Esta es la característica distintiva de la forma en que la Federación Shuar ha identificado las raíces del conflicto y consecuentemente de las vías de solución que comienzan a identificarse.

Volviendo al escenario nacional, estos son los términos del conflicto. Mientras la Asamblea Constituyente del Ecuador discute las cuestiones más centrales que el país quiere darse para la construcción de su futuro como Nación, incluida la definición acerca del uso actual y futuro de los recursos naturales que pertenecen a todos los ecuatorianos, la Federación Shuar de Zamora Chinchipe, ha decidido soberanamente, con la participación de su asamblea según dictan sus estatutos, reclamar del Estado el fin de la suspensión del proyecto minero Mirador, de la compañía Ecuacorrientes, ECSA, y entrar en una negociación directa con la compañía canadiense para determinar los términos en que se construirá la relación por el periodo en que durará la explotación minera.

Lo especialmente diferente del caso expuesto, es que esta organización indígena basándose en su orgánica y especialmente bajo la guía de su presidente, Rubén Naichap, ha logrado identificar la oportunidad para abordar un conflicto apostando por la construcción de un espacio de dialogo con una entidad que ha entrado en conflicto con los intereses de las comunidades presentes en el territorio.

Las comunidades de colonos en el conflicto minero

Colono se llama genéricamente a las personas y familias que sin ser originarias de un determinado territorio, se han asentado en el lugar por un periodo prolongado de tiempo, que puede llegar hasta generaciones. Los colonos por lo general han respondido a procesos de colonización espontáneos motivados por la necesidad de hacerse de una propiedad, finca, y dedicarse a la agricultura de supervivencia. La condición de colono, para el escenario al que nos referimos, puede también referirse a mestizo, lo que suele ser también una forma de vínculo con la tierra, sobre todo en el caso de los matrimonios entre personas indígenas y no-indígenas.

-

³⁶ Ilizarbe, Carmen. 2002.

Por lo general los colonos llegan a ser propietarios por la vía de recibir títulos de propiedad gratuitos del Estado luego de haber recibido en el lugar por más de cinco años. Lo más frecuente es que el Estado entregue títulos de dominio sobre fincas como una forma de atender la demanda para regularizar la propiedad, como una aspiración sentida por un número muy grande de pobladores rurales. Lo particular de los colonos en este caso, es la similitud en la forma de vida con los *Shuar*, en términos de sus formas de producción, cultivos, ganadería, trabajo forestal, incluso de vida cotidiana, vivienda, etc.

Naturalmente, las diferencias provienen de la presencia ancestral de los *shuar* en esos territorios, en la lengua, la forma de organización de las comunidades, entre las principales. Para efectos del conflicto que nos ocupa, los colonos no sólo compiten con los *shuar* por los recursos presentes en el territorio, también lo hacen por las oportunidades de vender su mano de obra ante las escasas oportunidades de empleo que existen en la zona.

En el conflicto que nos ocupa, los colonos han jugado un papel importante pues se han visto involucrados en acciones contra el proyecto minero, en la convicción que éste es pernicioso para sus actividades agrícolas y ganaderas.

En términos generales, los colonos aparecen menos dispuestos a participar del proceso minero ya que prefieren el trabajo vinculado a la ganadería y la agricultura de subsistencia.

Adicionalmente, algunas familias colonas, se han visto envueltas en incidentes violentos asociados al conflicto minero lo que les ha obligado a tomar posiciones ante el conflicto. Como los colonos no tienen una organización comunitaria sólida, su presencia como grupo de interés es menor.

Las ONGs en el conflicto minero

Las llamadas ONGs ambientalistas han llegado a constituirse en unas de los actores más relevantes en el conflicto minero por su capacidad de movilización, por la presencia en los medios de comunicación y las vinculaciones con organizaciones ambientalistas en el ámbito internacional.

Algunos de los líderes de estas organizaciones tienen perfiles políticos muy altos y se transforman en personalidades de reconocimiento nacional. Estos líderes tienen por función alimentar con argumentos la agenda de sus organizaciones, en ocasiones agudizar los conflictos para captar el interés de la opinión pública y también de los donantes extranjeros.

Para el caso que estudiamos, se ha producido una alianza de hecho entre los líderes de las ONG involucradas y algunos grupos de colonos que han respondido a las movilizaciones convocadas por el movimiento anti-minero en el Ecuador.

Como puede verse más abajo, las demandas de estas organizaciones, en términos de su visión de lo que debe ser el desarrollo de las comunidades y territorios indígenas, son bastante profundas, en términos de la crítica al modelo de desarrollo dominante globalizado. Para comprender la naturaleza de las demandas de estas organizaciones, es interesante conocer directamente sus planteamientos.

Organizaciones no gubernamentales, ecuatorianas e internacionales

Tal como se señala más arriba, la crítica más contundente a la actividad minera y a los megaproyectos en general, ha sido articulada desde las organizaciones de la sociedad civil, evidentemente las que han priorizado el área de conflictos ambientales. Así, existe una amplia gama de organizaciones que articulan la oposición al desarrollo minero en la región andina, normalmente constituidos en redes, han llegado a tener mucha influencia en la opinión pública y en los medios de comunicación.

Entre las redes más influyentes en términos de las críticas a la minería y en términos generales a la industria extractiva de recursos naturales, se destaca el Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales, OLCA, el Observatorio de Multinacionales en América Latina, OMAL y el Observatorio de la Deuda Globalizada, ODG, esta última establecida en Barcelona, España.

Estas redes son muy activas en términos de generar vínculos y mantener un trabajo coordinado así como en generar y difundir información acerca de los impactos negativos generados por las inversiones en mega proyectos y los conflictos que se crean en torno a estos proyectos. En el anexo 2 se ejemplifica la visión de las organizaciones de la sociedad civil respecto del desarrollo minero.

Dirigentes indígenas de organizaciones a nivel nacional

Los dirigentes nacionales de organizaciones indígenas, como la CONAIE, entre otras, han liderado la crítica a las inversiones internacionales y a las compañías que las traen consigo. En

entrevista personal llevada a cabo en febrero de 2008 con Luis Yampis Tsenkush, de Nacionalidad Shuar y encargado de Medio Ambiente y Recursos Naturales de la CONAIE, y consultado acerca de la visión que tiene esa organización y el movimiento indígena en términos generales, su respuesta es muy contundente.

Según la opinión de este dirigente nacional, las compañías multinacionales no han aportado más que corrupción, violencia y pobreza a las comunidades locales e indígenas y se mostró partidario de la moratoria de las inversiones extranjeras para la explotación de recursos naturales, al menos en el área de influencia de las poblaciones y comunidades indígenas. Este dirigente señala que en las actuales condiciones, la actividad minera en el país, no sólo carece de relevancia en términos del desarrollo, sino que es perniciosa por la manera en la que afecta a las comunidades indígenas y campesinas en sus derechos colectivos más esenciales.

Conclusiones específicas

La relación entre compañías multinacionales, mineras en este caso y comunidades campesinas e indígenas, es de tal conflictividad y se presenta con tanta frecuencia en el panorama andino y latinoamericano que es un imperativo ético prestarle atención y avanzar en su comprensión y mitigación. La opción que sustentamos en este informe es que la comprensión de este conflicto y las propuestas para su gestión y mitigación, sólo son legítimas si definen como condición básica para ello, el pleno ejercicio de los derechos recogidos en la normativa internacional aplicable, especialmente en la declaración Universal de los Derechos de los Pueblos Indígenas, el Convenio 169 de la OIT y la convención sobre la Biodiversidad, principalmente.

Este conflicto muestra múltiples aristas, una de ellas es la variable intercultural, y aunque no se explica sólo por ella, este ámbito de la discusión teórica ofrece posibilidades de abordarlo con miras a mitigar sus aspectos más perniciosos.

Desde la perspectiva de la solución de los conflictos más agudos y la creación de un espacio para comprender las diferentes visiones que hay sobre este complejo tema, se debe tener en cuenta las radicales diferencias en términos de los modelos de desarrollo económico que las partes en conflicto tienen, las visiones acerca del uso y conservación de los recursos naturales y las formas de subsistencia que mantienen los indígenas frente a la implantación de inversiones de capital en sus territorios ancestrales.

Las posibles fórmulas de encuentro entre las partes en conflicto deberán basarse en el más irrestricto respeto a los derechos de las poblaciones indígenas, a su derecho al consentimiento

libre e informado y, en términos generales a la normativa ambiental, de derechos humanos y toda aquella que resulte aplicable. Además, serán claves para el avance en la superación de los conflictos, el apoyo a organizaciones transparentes, a liderazgos fuertes y a procesos de participación que den cuenta de las prioridades comunitarias.

La Federación Shuar de Zamora – Chinchipe ha emitido un pronunciamiento claro en términos de su apoyo al proyecto, por lo que el mayor desafío que deberá enfrentar es hacer respetar los compromisos adquiridos por la minera y vigilar que efectivamente las ventajas económicas y sociales que esperan obtener del proyecto se hagan una realidad. En el necesario respeto a la autodeterminación y a la consulta previa e informada, será la propia Federación Shuar de Zamora – Chinchipe la que deberá, según sus orgánica interna, definir el curso de este conflicto, las capacidades que deberá desarrollar para las negociaciones que ha decidido enfrentar y los términos de los acuerdos a los que deba llegar.

La Federación Shuar de Zamora – Chinchipe ha de fortalecer sus capacidades para asegurar un completo ejercicio de sus derechos ante las situaciones descritas y lo que necesariamente debe considerar el establecimiento de los resguardos legales que protejan a sus comunidades asociadas, su forma de vida y los mecanismos legales para salvaguardar la integridad de su territorio y los recursos presentes en el.

Los aprendizajes que la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe está capitalizando de este conflicto y del camino por el que ha actuado, serán muy ilustrativos para otras organizaciones de base territorial que se ven enfrentados a desafíos similares en el panorama de América Latina indígena.

Los términos de los RSE, objetivo de este estudio, pueden ser evaluados teniendo en cuenta que el proyecto se encontraba en las fases iniciales de su desarrollo. Las principales actividades realizadas en tal perspectiva han sido:

- Prospecciones de mineral
- Socialización del proyecto
- Selección y capacitación de personal.

En opinión de las fuentes consultadas, la gestión de la compañía no ha generado mayores inconvenientes y la FSZCH se encuentra en una etapa de aprendizaje para las relaciones con una compañía y la negociación de los acuerdos marco que deberán materializarse una vez que los proyectos entren en operación plena.

Hay que destacar que ECSA ha desarrollado una fuerte campaña de relaciones comunitarias fijando a la FSZCH como su primera prioridad. Esto tiene claramente una doble lectura. La primera, la expresión de voluntad en el sentido de establecer vínculos de confianza con el movimiento indígena para construir, sobre ella, una relación de colaboración y potencialmente una alianza de largo plazo. La segunda lectura, más intencionada a favor de la compañía, es la conquista de voluntades para gestionar la voluntad y limitar la capacidad crítica de la Federación, buscando establecer relaciones clientelares por sobre cualquier otra consideración.

La contratación para el proyecto de personas vinculadas a la Federación puede interpretarse como un gesto de buena voluntad hacia la organización. El riesgo de manipulación de la Federación a través de la contratación de personal y los apoyos a diversos programas institucionales, ponen en cuestión el desinterés de la ayuda.

Una importante salvaguarda ante estos riesgos son los mecanismos de control internos de la Federación y la gestión transparente de los directivos, que deben rendir cuentas regularmente a sus asociados. Este es un tema que deberá vigilarse permanentemente pare evitar el desperfilamiento de la FSZCH como actor social y político relevante.

Considerando que las prácticas de RSE son voluntarias, es fundamental la suscripción de instrumentos públicos que protejan los intereses comunitarios ante cualquier evento que lesione sus intereses. La firma de Memorandos de Entendimiento, MDE y de Acuerdos de Impacto Beneficio, AIB, son prácticas altamente recomendables y de probada eficacia en escenarios similares.

Asimismo, los mecanismos de rendición de cuentas, por parte de las autoridades de la Federación, así como las auditorías periódicas serán parte de las garantías necesarias para el proceso descrito.

En referencia a las entidades de cooperación, como se recoge en este informe, las organizaciones no gubernamentales presentes en el territorio y activas en el conflicto son de extremada relevancia para el análisis de este.

Para comprender los términos del conflicto, identificar las posturas y roles de cada una de las partes enfrentadas y avizorar las fórmulas de avance hacia el cumplimiento de los objetivos comunes, como son la paz social, el desarrollo del tejido económico, la movilización de los recursos productivos, el desarrollo sostenible, el fortalecimiento de las organizaciones de la base comunitaria, entre otros.

En esta línea de actuación, la Cooperación Española, especialmente luego de la publicación de su nuevo plan director, puede transformarse en un factor de apoyo a los desafíos de construcción del bienestar en un marco de paz y respeto por la diversidad. Uno de los elementos críticos para este proceso será la formación de tejido económico a nivel del territorio comunitario, como elemento articulador del desarrollo local.

6.- MINERÍA Y PRIMERAS NACIONES EN CANADÁ: BREVE DESCRIPCIÓN DEL ESTADO DE LA CUESTIÓN.

Lic. Martín Cox, antropólogo

Minería y Pueblos Indígenas en Canadá

Introducción

La relación entre las comunidades indígenas de Canadá, usualmente llamadas Primeras Naciones, por el status legal que las distingue en ese país y los emprendimientos económicos a gran escala presentes en sus territorios, se mezcla en el tiempo con los procesos coloniales de hace siglos.

Tal vez la primera experiencia que inauguró las relaciones económicas entre los habitantes originarios de la América Septentrional y los colonos europeos, fue el comercio de pieles, que con el pasar de las décadas se transformó en una de las primeras compañías internacionales presentes en esos territorios, The Hudson Bay Co.

Más tarde, y en conjunto con los primeros trazados de línea férrea, vino la oleada colonizadora que abrió un largo periodo de usurpación de territorios indígenas y de establecimiento de los colonos, en el que se impuso a las comunidades originarias la vida en reservaciones, que en buena medida se extienden hasta hoy.

Luego del ferrocarril o junto con éste, vinieron otras actividades que agregaron más presión sobre el territorio indígena, ganadería, explotación forestal, pesca, para el caso de las comunidades costeras y ribereñas, minería del cobre, hierro y carbón, durante todo el S. XIX y S. XX.

Este proceso que someramente describimos, es tal vez el inicio de la globalización económica que ha afectado gravemente a los habitantes primigenios de las regiones extremas de América del Norte.

Concientes de que la presión sobre el territorio era también una gran presión sobre las poblaciones indígenas, las que ponían en riesgo la supervivencia de su pueblo, especialmente por medio de la firma de tratados con la Corona Británica y el Gobierno de Canadá, y también por las acciones de movilización, fuerza y defensa activa del territorio, comienza a mediados del

S. XX, un gran movimiento de reivindicación de las comunidades, tierras y territorios ancestrales, la que continua hasta hoy.

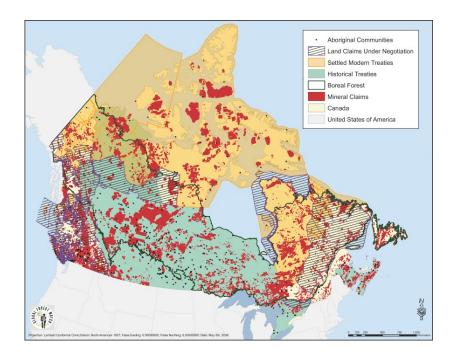
En conjunto con ello, y a partir de los años 1970, aproximadamente, las organizaciones políticas indígenas definieron el trazado para constituir entidades comunitarias de naturaleza económica que se transformaran en herramientas al servicio del desarrollo socioeconómico de las Primeras Naciones.

Ya en los años 80 y 90, se habían conformado una variada gama de organizaciones de naturaleza económica supeditadas por norma general, al control de las autoridades comunitarias según los estatutos de cada entidad. Las entidades económicas a las que hacemos referencia tomaron la forma propia de una economía capitalista como instrumento, pero mantuvieron su naturaleza de interés público comunitario.

La variedad de organizaciones de naturaleza económica es muy amplia, y los ejemplos de empresas y compañías de propiedad indígena es enorme. Entre las más destacables están las sociedades de inversión, los fondos de fideicomiso y los órganos económicos bajo la tutela de los Consejos Tribales.

En la actualidad las organizaciones indígenas de Canadá, en todas las provincias tienen una cantidad muy grande de organizaciones empresariales en las áreas inmobiliaria, hotelería, banca, seguros, transporte aéreo y terrestre, juegos de azar, entre muchas otras. Asimismo, desde hace décadas una serie de organizaciones indígenas de todo Canadá han desarrollado una creciente participación en la actividad minera, primero como proveedores de mano de obra, la minería es la primera empleadora de indígenas en el país, más tarde como mandos medios, técnicos, proveedores de bienes y servicios para la minería y más tardíamente como ejecutores de exploración y explotación de minerales.

La minería en Canadá



Como puede verse claramente en el mapa más arriba, la actividad minera en Canadá, país minero por excelencia, afecta directamente a un número muy considerable de asentamientos indígenas. Ello puede verse en tres situaciones diferentes:

- 1. En zonas de tratados históricos, la mayoría de los siglos 19 y 20;
- 2. En zonas en litigio y reclamaciones territoriales actuales, y,
- 3. En zonas de tratados modernos vigentes.

Las reclamaciones mineras, en rojo en el mapa, se encuentran distribuidas profusamente en el territorio canadiense, sin hacer distingo de zona ecológica, en la costa, las planicies del continente, e incluso en el norte, en los territorios blancos que están hoy bajo administración del pueblo Inuit, los territorios del noroeste.

De especial relevancia y complejidad son las reclamaciones territoriales de las Primeras Naciones contra el Estado y la Corona, por su gran extensión geográfica. La presencia de reclamaciones mineras en esos territorios agrega complejidad a las reclamaciones territoriales y genera intereses económicos de mayor cuantía atrayendo intereses privados que nada tienen que ver con la ocupación y los usos tradicionales del territorio.

En todos los casos, la minería es económicamente muy relevante en estos territorios y afecta directamente intereses de comunidades y organizaciones indígenas.

Minería e indígenas

En términos generales, puede decirse que la relación entre la industria minera y las Primeras

Naciones de Canadá, es compleja y dinámica, lo mismo que con todas las formas de industria

extractiva que afectan sus territorios y el ejercicio de sus derechos colectivos.

La historia reciente de Canadá ha registrado una gran cantidad de conflictos entre comunidades

indígenas y compañías dedicadas a la industria extractiva, mineras, petroleras, forestales³⁷,

hidroeléctricas, además de la actividad ferroviaria, construcción de infraestructura, oleoductos,

gasoductos y de centrales hidroeléctricas.

Minería y Primeras Naciones en la zona boreal

Para muchos, el gran paisaje de bosque boreal de Canadá es un ecosistema intacto, pero el 14

por ciento de la población de Canadá, vive en el bosque el boreal. Durante 150 años de minería

en Canadá, los pueblos aborígenes han sufrido los graves impactos de la minería en sus

territorios tradicionales.

Más de 600 comunidades de las Primeras Naciones se encuentran en todo el territorio boreal,

incluidos los innu de Quebec y Labrador, la ojibway de el norte de Ontario, los cree del norte de

Québec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan y Alberta, el Dene del norte de Saskatchewan, los

Territorios del Noroeste, y el Yukón, los tlingit, Tse Keh Nay, Gitksan y Tahltan pueblos del

norte de Columbia Británica, y los inuit del norte.

La notable riqueza natural del ecosistema boreal tiene vital importancia para los pueblos

originarios que han tejido su existencia en el ritmo de la selva desde hace cientos de años. Los

animales de los bosques proporcionan alimentos, refugio y ropa. Los árboles ofrecen el

combustible para la calefacción y la red de las diversas plantas es utilizada para la curación.

En términos generales, puede decirse que para efectos de la obtención de pertenencias mineras

en Canadá, al igual que en Chile, opera una modalidad denominada "entrada libre", que se

refiere a la propiedad o pertenencia minera como una entidad separada de la tierra y no

conformándola como una unidad.

³⁷ Uno de los conflictos más conocidos en torno a la industria forestal y las comunidades indígenas es el es el del llamado Clayoquot Sound.

Para más info, ver: http://ftp.fao.org/docrep/fao/005/y4503e/y4503e08.pdf

82

Los conflictos relacionados con el sistema de entrada libre son muchos. En la Columbia Británica, los últimos precedentes legales han reconocido las inquietudes de las comunidades y donde se muestra el sistema de "entrada libre" de los proyectos mineros son incompatibles con la sostenibilidad ecológica y cultural.

Casos relevantes de conflicto minero y comunidades indígenas.

Kitchenuhmaykoosib Inninuwug (KI)

En la provincia de Ontario hay dos conflictos importantes que se está exponiendo en los medios de comunicación y que tienen una expresión judicial. La primera implica a Kitchenuhmaykoosib Inninuwug (KI), una comunidad aborigen en el norte de Ontario, cerca de los bosques boreales del Gran Lago de las Truchas.

KI se ha opuesto de manera pacífica a la exploración de minerales de platino en sus tierras tradicionales por parte de una empresa llamada Platinex, Inc. Recientemente, seis dirigentes de la KI fueron condenados a seis meses de prisión por desacato y al pago de gastos derivados de sus acciones pacíficas por proteger sus tierras.

Ardoch Algonquin

Más al sur, la Primera Nación Algonquin Ardoch se enfrenta a un conflicto similar. En el caso de Ardoch ha sido la minería del uranio la que ha generado protestas pacíficas en sus tierras tradicionales Sharbot cerca de Lago de las truchas. Recientemente, uno de sus portavoces, Robert Lovelace, fue condenado a seis meses de prisión y una multa de 25.000 dólares por sus acciones de protesta.

Estos dos conflictos son útiles para ilustrar el problema provocado por las leyes mineras de todo el Canadá. La experiencia muestra que la "minería de libre entrada" y los derechos de las comunidades aborígenes son incompatibles y provoca serios conflictos que requieren de una solución urgente.

83

Minería en Canadá y el mundo: violencia y desplazamiento de indígenas³⁸

La devastación y la violencia perpetradas por las empresas mineras canadienses han sido ampliamente documentadas y vinculadas con violaciones de los derechos humanos en Guatemala, Perú, Rumania, Filipinas, Honduras, Ecuador, Bolivia, Ghana, Surinam, la República Democrática del Congo, Papua Nueva Guinea, Tanzania, India, Indonesia, Zambia y Sudán.

Se han hecho reiteradas críticas hacia las empresas mineras canadienses porque se aprovechan de la poca protección a los derechos humanos en el Sur, pero la destrucción y el desplazamiento de las comunidades indígenas en Canadá por esas mismas empresas reciben aún menos atención.

A manera de ejemplo, en la provincia de Saskatchewan, en tierras del pueblo Deline Dene, se vertieron más de 1.7 millones de toneladas de deshechos y residuos radiactivos en el área del Lago Gran Oso que contaminaron todas las fuentes de alimentos del pueblo Dene. Debido a los efectos de la radiación, murieron 50 hombres de la comunidad. Desde 1927, el 27% de las 609 reservas de pueblos originarios de Canadá han sufrido algún tipo de actividad de exploración para minerales no metálicos.

En la Columbia Británica, en donde el 97% de las tierras de los pueblos originarios se ha clasificado como "sin concesión" según las leyes canadienses e internacionales, el Plan Minero de 2005 de la provincia clasificó a más del 85% de la tierra como "abierta a exploración", e incluso estableció un mecanismo para el registro en Internet de los derechos para la explotación minera. En la misma provincia, la actividad minera aporta \$5 mil millones de dólares a la economía y muchas empresas mineras canadienses tienen su sede en Vancouver. En una investigación preliminar de las empresas mineras canadienses con actividades en México, se encontró que más de 60 de ellas se encuentran en Vancouver.

Industria minera y organización indígena.

El movimiento indígena canadiense, conciente del gran problema que significa el desarrollo de la minería en territorio indígena, respecto del ejercicio de los derechos de las comunidades y la conservación de la cultura y los recursos naturales, ha enfrentado de manera diversa los desafíos asociados.

³⁸ http://www.ciepac.org/boletines/chiapasaldia.php?id=535

Una de las experiencias que se puede destacar es la conformación de la Canadian Aboriginal Minning Association, CAMA.

Mandato de la Asociación Minera Indígena Canadiense, CAMA.

Mandato: "La promoción de una participación equitativa en la comunidad aborigen, la tierra y el desarrollo de los recursos en beneficio de todos"

CAMA es una organización sin fines de lucro que tiene por objeto aumentar la comprensión de la industria minera, la minería aborígenes y las comunidades aborígenes " el interés primordial está puesto en las tierras y los recursos. A través de esta toma de conciencia cada vez mayor, todas las partes se beneficiarán. CAMA actúa como un instrumento para el adelanto de la comunidad aborigen en desarrollo económico, la gestión de los recursos minerales y la protección del medio ambiente.

CAMA surgió de la necesidad expresada por las comunidades aborígenes. Mediante el establecimiento de relaciones, mandato para negociar acuerdos de beneficios reales, abordar conjuntamente la exploración de minerales y las cuestiones de desarrollo, y la mitigación de impactos negativos como los asociados con las empresas mineras, en el camino de las comunidades originarias para avanzar hacia la autosuficiencia económica.

CAMA presenta una conferencia anual sobre la industria de recursos y el Desarrollo de la Comunidad Aborigen de cada año, así como una serie de talleres realizados a lo largo y ancho de Canadá.

AFN firma acuerdo con los representantes de la minería

Más allá de la iniciativa de la asociación minera que ya describimos, la Asociación para el Desarrollo de Prospectos y Promotores de Canadá (PDAC³⁹, por sus siglas en inglés) y la Asamblea de las Primeras Naciones⁴⁰ (AFN) firmaron un Memorando de Entendimiento

_

³⁹ "El acuerdo sienta las bases para que la industria trabaje cooperativamente con las Primeras Naciones y comunidades aborígenes", dijo la ex Presidente de PDAC, Patricia Dillon.

⁴⁰ La Asamblea de Primeras Naciones (AFN) es el representante nacional de la organización de las Primeras Naciones en Canadá. Hay más de 630 comunidades de las Primeras Naciones en Canadá. El Secretariado de la AFN, está diseñado para presentar las opiniones de las distintas de las Primeras Naciones a través de sus dirigentes en áreas tales como: los indígenas y los Tratados de Derechos, Desarrollo Económico, Educación, Idiomas y Alfabetización, Salud, Vivienda, Desarrollo Social, Justicia, fiscalidad, las reivindicaciones territoriales, medio ambiente, y toda una serie de cuestiones que son de interés común para las Primeras Naciones de Canadá.

(Memorando Of Understanding) por el que trabajarán juntos para promover una mejor participación de las Primeras Naciones (Pueblos originarios) en la industria minera. También han accedido a fomentar la asociación entre compañías y comunidades, y a cooperar en las políticas públicas de mutuo interés. El MOU se hizo oficial durante una ceremonia especial de firma en la Convención Internacional de la PDAC, 2007.

El MOU surge de la asociación natural que existe entre las Primeras Naciones y la industria minera. En muchos lugares al norte de Canadá, la industria es uno de los pocos negocios que puede generar la riqueza que necesitan las comunidades aborígenes para lograr su autosuficiencia.

El MOU reconoce formalmente que acceder a las tierras para explotación mineral es vital para una industria minera responsable en Canadá. Ambas partes acuerdan trabajar juntas para crear un ambiente seguro al acceder a las tierras, permitiendo y consultando en todo lo que se relacione y/o afecte la exploración minera.

El documento también reconoce la importancia de mejorar y fomentar el desarrollo económico y la infraestructura de las Primeras Naciones, especialmente a través de oportunidades de empleo y de desarrollo para negocios de propiedad aborigen que participen en el sector minero.

La PDAC y la Asamblea de las Primeras Naciones, AFN, prepararán un plan a dos años en que se establecerán los compromisos, la colaboración, las asociaciones, las inversiones, y las oportunidades de educación y empleo para las Primeras Naciones. Los resultados de este trabajo serán reportados anualmente ante las autoridades respectivas de la AFN y la PDAC.

Entre las provisiones del MOU se garantiza que la PDAC estará invitada a hacer presentaciones anuales ante el Comité Principal sobre Desarrollo Económico y las asambleas principales de estos, de la AFN. También estará implicada con la AFN en planear los Esquemas Económicos para las Primeras Naciones.

La PDAC reconoce los derechos aborígenes, protegidos por la constitución, de las Primeras Naciones, y fomenta el respeto a dichos derechos y así consultar a las Primeras Naciones; y minimizar los impactos adversos que podrían resultar de las actividades de la industria.

Este acuerdo es la respuesta de la PDAC al desafío del Jefe Nacional de la AFN, Phil Fontaine, para que las corporaciones canadienses amplíen las actividades de negocios con las Primeras Naciones y fomenten la asociación entre compañías y comunidades. Durante la ceremonia de

firma, Fontaine dijo que las Primeras Naciones están comprometidas a contribuir para la prosperidad de Canadá.

"Cualquier desarrollo que se lleve a cabo debe cumplir con la integridad de nuestras comunidades", dijo. El acuerdo con la PDAC "nos da el tipo de tranquilidad que todos buscamos cuando se habla de desarrollo", añadió él. "Esta es una oportunidad para crear un nuevo futuro en el país y hacer un mejor mundo para la gente de Canadá".

El MOU es el resultado de los años de trabajo de la PDAC sobre los asuntos aborígenes. Desde 2004, al establecerse un Comité de Asuntos Aborígenes la PDAC ha fomentado una mayor participación de los pueblos aborígenes en la industria minera, y un mejor entendimiento entre las comunidades aborígenes y compañías de exploración y explotación minera.

Algunas opiniones de Phil Fontaine, Jefe Nacional de la Asamblea de las Primeras Naciones, sobre la minería, las formas tradicionales de vida y los pueblos originarios Lunes, 29 de octubre de 2007

- 1. Celebro que la Asociación Minera de Canadá como se señala en su informe "Hacia un desarrollo minero sostenible", haya establecido el compromiso de trabajar con las comunidades originarias "para desarrollar y aplicar políticas y prácticas responsables "", que incluye la integración de la importancia de la conservación de la biodiversidad, incluido el respeto de hábitat críticos, en la minería y la ordenación del territorio y las estrategias de gestión incluida la consideración de la opción de no continuar con un proyecto minero cuando su impacto negativo es de proporciones significativas."
- 2. Las formas tradicionales de caza, la pesca y la recolección son todavía muy practicadas en la Columbia Británica. Todavía constituyen una gran parte de nuestras prácticas culturales, ya sea de subsistencia o para otros fines. También representan una base para la renovación cultural de las comunidades e incluso para hacer frente a los actuales manifestaciones del colonialismo. Y estas actividades como los derechos están reconocidos y protegidos por la Constitución. En relación con estos derechos tradicionales, de las Primeras Naciones también poseen los títulos aborígenes a sus tierras tradicionales.
- 3. Las relaciones con la industria minera deberían abordarse a través de la planificación del uso de tierras con las Primeras Naciones. Nos damos cuenta de que se trata de un ambicioso programa. Sin embargo, es igual a las aspiraciones del sector de la minería. Nuestros dos programas pueden ser armonizadas? Sólo un debate honesto, franco y respetuoso permitirá que eso ocurra. Nada se mueve hacia adelante sin un clima de respeto.
- 4. Los que quieran correr por encima de las Primeras Naciones deben darse cuenta de que la estrategia, y la percepción que crea, será contraproducente y vamos a tener más conflictos. Los canadienses a menudo hacen todo lo posible por entender las costumbres y tradiciones de otros pueblos cuando están haciendo negocios a nivel internacional, sin embargo, no parecen

darse cuenta de que el mismo respeto se aplica aquí. Desde que se formularon comentarios que hemos escuchado algunas observaciones preocupantes sobre cómo tratar con las Primeras Naciones. Esto es inaceptable. Agradeceríamos una disculpa.

- 5. Sabemos que los pueblos de las Primeras Naciones en Canadá viven en algunas de las más vergonzosas condiciones imaginables en el mundo desarrollado. El Índice de Desarrollo Humano de las Naciones Unidas Canadá filas en torno al sexto en el mundo. Las Primeras Naciones en Canadá alrededor de rango 63th. ¿Y qué vergüenza que esto ocurra en un país como Canadá, reconocido en el ámbito internacional. ¿Cómo se puede seguir celebrando a Canadá mientras se posiciona como un ejemplo para otros países?
- 6. Hace dos semanas, en el "Discurso del Trono", el gobierno declaró que "Canadá está de vuelta como un actor creíble en la escena internacional." La autoridad dijo: "Guiados por nuestros valores compartidos de la democracia, la libertad, los derechos humanos y el imperio de la ley, nuestro gobierno seguirá el liderazgo internacional de Canadá a través de acciones concretas que deben dar resultados". Las acciones concretas. Ahora, considere lo que ha hecho-las acciones concretas, como dice el Discurso del Trono para tratar de eliminar la pobreza de las Primeras Naciones.
- 7. La realidad es que nosotros, como Primeras Naciones tenemos mucho en común con los canadienses no aborígenes, las metas para nosotros mismos, nuestras familias, por esta tierra. La naturaleza humana es, después de todo, universal. Me gustaría ver que trabajamos juntos para lograr esos objetivos para sí y para Canadá en toda la nación. Y sí, hay formas que puede actuar como individuos, como miembros de la Asociación de Exploración Mineral, y como los empleados y funcionarios de sus respectivas empresas y organizaciones. Verán, desde el primer tratado fue firmado en 1701 con nosotros, nuestro pueblo ha creído que la cooperación debe allanar el camino para el progreso. Nos gusta creer que todos los canadienses se sienten de esta manera. Preferimos mantener nuestras cabezas en alto cuando se trata de las empresas y los gobiernos.
- 8. Siempre es nuestro camino. También creemos que es la forma de los canadienses. Y mi pregunta para usted ahora es, ¿cómo podemos juntos hacen de este derecho. Tenemos una serie de ideas e iniciativas que usted, sus colegas y los dirigentes de sus organizaciones y las empresas, pueden participar
- 9. Las reivindicaciones de tierras de asentamientos es una de las rutas más directas a la libre determinación para nosotros. La demanda de las Primeras Naciones que se dé una parte justa de los ingresos procedentes de recursos. Involucrarse en la contratación pública y la inversión. Creemos que hay enormes oportunidades en el ámbito de las adquisiciones. Y las grandes empresas pueden alentar a sus proveedores a trabajar con las Primeras Naciones. Estamos abiertos para las empresas. Empezar a proporcionar oportunidades de empleo. Es objetivo de nuestro pueblo para la creación de empleo. Tenemos más de 750.000 personas y más de la mitad de nuestra población es menor de 23. Sabemos que las empresas mueven los trabajadores de otros países a Canadá, cuándo hemos aprovechado esta fuente de trabajo aquí en casa?. Firmar un Memorando de Entendimiento con la APN. Hace falta un plan para hacer frente

a alguna o todas de estas cuatro áreas clave: las adquisiciones, las inversiones, las asociaciones y el empleo. Tomar un asiento en el directorio de nuestra empresa para el proceso de evaluación interpares y el diálogo en el que discutir relaciones de negocios y empresas directamente para reducir la brecha económica entre nuestro pueblo y de los demás canadienses.

- 10. El área Corporativa publicará un informe anual sobre el estado de la Economía de las Primeras Naciones. También estamos planeando una cumbre económica. Desde allí, el área Corporativa proporcionará un foro para el diálogo internacional y la acción sobre el desarrollo económico sostenible con los pueblos indígenas, a nivel internacional. Estoy alentado por el interés genuino de las personas que he hablado sobre esto y juntos creo que podemos lograr resultados importantes.
- 11. Como los pueblos de las Primeras Naciones que queremos las mismas cosas que los demás canadienses quieren, como está escrito en su Constitución en 1867. De hecho, es lo que quieren todas las personas la paz, el orden y el buen gobierno.

Otras iniciativas de asociatividad

La Asociación Minera de Canadá (AMC) a través de su presidente Jim Gowans y la Asociación de Primeras Naciones (AFN) a través del Jefe Nacional Phil Fontaine, firmaron un memorando de entendimiento (MoU), destinadas a fortalecer la industria minera con la participación de las comunidades nativas y las economías, y la creación de empleo y oportunidades de negocio.

Las dos asociaciones primero firmaron una carta de intención en noviembre de 2007, y el diálogo ha construido alianzas entre las empresas y las comunidades nativas, que se ha traducido en el memorando de entendimiento que se firmó, el MAC y APN dijeron en una declaración conjunta. El sector minero y las Primeras Naciones son "socios naturales" en el desarrollo de los recursos, dijo Fontaine.

"El desarrollo de una nueva asociación entre la APN y MAC se complementen y refuercen las crecientes relaciones entre las Primeras Naciones del Canadá y las principales compañías mineras."

El Memorando de Entendimiento reforzará los programas existentes que están dirigidos por asociaciones, incluida la división corporativa de la APN, del programa Desafío, que crea asociaciones con el sector privado para promover la inversión y las oportunidades de empleo para las Primeras Naciones, y la MAC, de la iniciativa de la Política Minera.

Gowans, quien también es presidente y director ejecutivo de De Beers – Canadá, un conglomerado minero, señaló que la industria minera de Canadá es el mayor empleador privado

de la población indígena. "A través de Canadá, las compañías mineras y las comunidades de las Primeras Naciones han firmado acuerdos en el lugar que incluyen los compromisos en materia de contratación, capacitación, desarrollo empresarial y las prácticas ambientales. "Creemos que esta relación será cada vez más reforzado a través del diálogo y la asociación con la APN", dijo Gowans.

La Asamblea de Primeras Naciones de Canadá y la industria minera

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

Entre

La Asamblea de Primeras Naciones de Canadá, incorporada bajo las leyes de Canadá y que actúa como Secretaría de la Asamblea de Primeras Naciones, con sede en la Territorio de Akwesasne, RR # 3, Isla Cornwall, Ontario (en lo sucesivo, "APN")

V

Prospectores y la Asociación de Desarrolladores Mineros de Canadá, una organización sin fines de lucro, asociación constituida bajo las leyes de Canadá, con sede en 34 King Street East, Suite 900, Toronto, Canadá M5C 2x8 (en lo sucesivo, "PDAC)

PREÁMBULO

- 1. CONSIDERANDO que la APN es una organización nacional de las Primeras Naciones, que representa las Primeras Naciones y de todos sus ciudadanos en Canadá y es representadas por un mandatario debidamente elegido Jefe Nacional;
- 2. Y CONSIDERANDO que la PDAC es una asociación nacional que existe para proteger y promover los intereses de la minera canadiense la exploración del sector y para garantizar una sólida industria minera en Canadá, y alienta a los más altos estándares técnicos, medio ambiente, la seguridad y las prácticas sociales en Canadá ya nivel internacional;
- 3. Y CONSIDERANDO que la PDAC promueve activamente una mayor participación de los pueblos aborígenes en la industria minera, así como mayor entendimiento y cooperación entre las comunidades de las Primeras Naciones y la exploración de minerales y mineros;
- 4. Y CONSIDERANDO que la APN y el Jefe Nacional han lanzado un desafío a participar del colectivo Corporativo Empresarial a Canadá para establecer, mejorar y aumentar sus actividades comerciales con las Primeras Naciones a fin de hacer realidad las ventajas de hacer negocios con las Primeras Naciones. En concreto, la empresa se compromete con Canadá para aumentar la colaboración con comunidades de las Primeras Naciones y empresas; investigar y aumentar el potencial de inversión, establecer y fomentar las prácticas de adquisición que benefician a Primera Naciones, y desarrollar y mejorar los recursos humanos y actividades de desarrollo de la fuerza de trabajo con las Primeras Naciones comunidades y las personas que las constituyen;
- 5. Y CONSIDERANDO que el liderazgo de las Primeras Naciones, a través de la APN, ha aprobado resoluciones para desarrollar nuevas estrategias para mejorar y apoyar a las autoridades locales y regionales y dar prioridad a una agenda en materia económica;
- 6. Y CONSIDERANDO que las asociaciones, las inversiones, la educación y el empleo son fundamentales para la capacidad de las Primeras Naciones y su crecimiento económico;
- 7. Y CONSIDERANDO que la APN y la PDAC reconocen que el acceso a las tierras para la exploración de minerales es esencial para mantener una saludable industria minera en Canadá, que se comprometan a trabajar juntos para lograr una mayor seguridad de acceso a la tierra, lo que permite la consulta y las cuestiones que afectan a la exploración de minerales en Canadá;
- 8. Y CONSIDERANDO que la APN y la PDAC comparten un interés común en asegurar la comprensión

del sector privado, y apoyo para el desarrollo socioeconómico de las aspiraciones de las Primeras Naciones;

- 9. Y CONSIDERANDO que la PDAC y la APN están de acuerdo sobre la importancia de desarrollar un enfoque sostenible para mejorar el desarrollo de las Primera Naciones particularmente en las áreas de acceso a las oportunidades de empleo y la gestión de empresas que participan en el sector de la minería, y la necesidad de crear oportunidades a través de los esfuerzos conjuntos de la PDAC y la APN;
- 10. Y CONSIDERANDO que la APN y la PDAC se han comprometido a la promoción y la facilitación de la participación económica de las Primeras Naciones de Canadá en la economía nacional y mundial mediante el cual el PDAC facilitará información, conocimientos y aptitudes a las personas de las Primeras Naciones para aprovechar las oportunidades en materia de empleo y asociaciones con terceros como medio de promover el desarrollo económico local.

PRINCIPIO

La Asamblea de Primeras Naciones, afirma que el reconocimiento de gobiernos fuertes de las Primeras Naciones es importante para el desarrollo sostenible, económico y social, y para mejorar la calidad de vida entre los pueblos de las Primeras Naciones. Prueba de ello se ha publicado en estudios académicos sobre la economía de las Naciones Indígenas en América del Norte, las que indican que la buena gobernanza es un elemento clave, un componente fundamental del desarrollo fuerte, sano y próspero comunidades.

Un elemento fundamental de los gobiernos de las Primeras Naciones, es la disponibilidad y el acceso a las capacidades y los recursos que permitan a las Primeras Naciones convertirse en autosuficientes. Las asociaciones entre Primeras Naciones y otros gobiernos y el sector privado aumentarán tales oportunidades sociales y económicas de las Primeras Naciones.

La PDAC reconoce las protecciones constitucionalmente establecidas por los Tratados y los derechos indígenas de las Primeras Naciones y alienta a sus miembros a colaborar con las comunidades de las Primeras Naciones, en el respeto de esos derechos y el compromiso de reducir al mínimo las posibilidades de los efectos adversos que pueden derivarse de las actividades en la tierra.

Los signatarios del presente Memorando de Entendimiento reconocen y aceptan que:

- 1. La PDAC alentará a sus miembros para examinar la impugnación de la APN para trabajar con los interesados de las Primera Naciones para ayudar a hacer una diferencia positiva en el desarrollo económico local y regional.
- 2. La PDAC participará en las reuniones del Consejo Nacional de la APN.
- 3. La PDAC y la APN prepararán un conjunto un plan de trabajo dos años para fomentar, promover y facilitar una mayor participación, asociaciones, inversiones, la educación y las oportunidades de empleo para las Primeras Naciones y las personas que deseen participar en la industria minera. Los resultados de este trabajo se presentarán, como mínimo, una vez por año a la APN y la PDAC a las respectivas autoridades.

En la presentación de informes se incluirá lo siguiente:

- a. creación de oportunidades para el diálogo regular entre el sector de la minería y las comunidades de las Primeras Naciones con el objetivo de mejorar la comprensión mutua y el respeto;
- b. la colaboración en iniciativas de los recursos humanos que promuevan una mayor participación de la población de las Primeras Naciones del Canadá en la exploración y la explotación minera, y,
- c. la cooperación en cuestiones de política pública de interés común (por ejemplo, el desarrollo social y económico; la resolución de las reivindicaciones de tierra, los acuerdos de reparto de ingresos; geociencia; cartografía; política medioambiental, el uso de la tierra y planificación).
- 4. La AFN invitará al PDAC para hacer una presentación a su Comité de Jefes de Desarrollo Económico

una vez al año y a sus jefes de las asambleas por lo menos una vez al año.

- 5. La AFN implicará la PDAC en un evento de planificación técnica de las Primeras Naciones,
- 6. Este Memorando de Entendimiento no es un acuerdo jurídicamente vinculante y, para mayor certeza, no crea legalmente obligaciones exigibles, ya sea para la APN o el PDAC, ni las partes se comprometen a la celebración de cualquier otro contrato o acuerdo.
- 7. Los debates de conformidad con el presente Memorando de Entendimiento que se pretende mejorar y apoyar el desarrollo económico, sus procesos y oportunidades y no pretende sustituir o reemplazar cualquier iniciativa entre cualquiera de las Primeras Naciones y otras partes interesadas.
- 8. Las acciones contempladas en el presente Memorando de Entendimiento comenzarán luego de firmar.
- 9. Bien la APN o el PDAC podrá denunciar el presente Memorando de Entendimiento a la entrega de notificación escrita a tal efecto.
- 10. El presente Memorando de Entendimiento en sus efectos para (2) dos años a partir de la fecha de la firma, y después de dos años se renovará automáticamente cada año a menos que un aviso escrito de terminación se entregue por cualquiera de las partes a la otra.

Firmado el día de	en la Ciudad de Toronto, en la provincia de
Ontario.	_
	

En nombre de la Asamblea de Primeras Naciones, en nombre de los prospectores y la Asociación de Desarrolladores de Canadá



(Texto original del memorando de Entendimiento)

Cooperación indígena canadiense

Crecientemente, el gobierno de Canadá se ha comprometido por facilitar el intercambio de experiencias entre pueblos indígenas de ese país y sus pares en América Latina. Prueba de ello es el testimonio que se aporta a continuación y que da cuenta de la visita de un líder indígena canadiense a Guatemala, para un encuentro con dirigentes maya.

Este intercambio fue oficialmente respaldado por el gobierno de Canadá a través de su embajada en Guatemala.

Visita por líder indígena canadiense para compartir las experiencias de Canadá en la construcción de sociedades entre las industrias extractivas y las comunidades indígenas de Guatemala⁴¹

Canadá y Guatemala trabajan de cerca y cooperan en cuestiones de derechos humanos, desarrollo democrático y equidad socio-económica. En este marco, en febrero del 2009 el Jefe Indígena de los Missanabie Cree de Canadá Glenn Nolan visitó Guatemala y participó como conferencista especial en un Simposio organizado por la Universidad de San Carlos en el tema de Responsabilidad Social Empresarial (RSE) en el sector minero.

El Jefe Nolan compartió las experiencias de las comunidades indígenas canadienses en la negociación de acuerdos con las compañías mineras.

Su mensaje de que es posible crear sociedades de mutuo beneficio entre comunidades indígenas e industrias extractivas fue bien recibido por el público, el cual consistió de representantes del sector privado, el Gobierno (Ministerios de Ambiente y Minería), los medios, la sociedad civil y las organizaciones ambientales, académicos y comunidades cercanas a la mina.

El Simposio incluyó una serie de mesas redondas en las cuales los participantes compartieron sus perspectivas en cuanto a la RSE y conversaron sobre la importancia de un compromiso temprano por parte de todos los actores y la forma en que ello puede ser integrado en las operaciones de la industria minera. Las discusiones fueron productivas y ayudaron a construir relaciones entre grupos con perspectivas diferentes en cuanto a la minería. Los miembros de las comunidades locales recibieron esta oportunidad para un diálogo abierto con positivismo y enfatizaron la importancia de definir con claridad los roles del gobierno, las corporaciones y las comunidades.

Adicionalmente, el Jefe Nolan visitó las comunidades en San Marcos y Huehuetenango. El programa de visita incluyó conversaciones con representantes electos localmente de algunas de las once comunidades que se sitúan alrededor de la mina. El Jefe Nolan quedó impresionado con el trabajo del Grupo Comunitario de Monitoreo (AMAC) en la verificación de la calidad del agua alrededor del sitio de la mina y en su labor de enlace entre las comunidades y la mina

De Sipacapa a San Miguel Ixtahuacan, pasando por los principales puntos de monitoreo del agua, a lo largo del camino alrededor de la mina, el Jefe Nolan hizo recomendaciones sobre iniciativas potenciales para desarrollo económico las cuales podrían ser promovidas gracias a la

_

⁴¹ http://www.canadainternational.gc.ca/guatemala/highlights-faits/visit_nolan_visite.aspx?lang=spa

presencia de la mina. Asimismo, proporcionó ejemplos de iniciativas que han funcionado para las comunidades indígenas en Canadá e hizo sugerencias a partir de la larga experiencia de las comunidades indígenas canadienses en sus negociaciones con las industrias extractivas. Acompañado por un miembro de la comunidad y por representantes de la mina de Goldcorp, el Jefe Nola también visitó las instalaciones de la mina y conoció algunos de sus proyectos comunitarios.

En la ciudad de Guatemala, el Jefe Nolan se reunión con la Embajadora de Canadá Leeann McKechnie, con quien discutió sobre las formas en que Canadá puede jugar un papel constructivo para promover un diálogo transparente a través de la RSE. Asimismo se reunió con actores clave, incluyendo líderes de las comunidades indígenas y el sector privado. Adicionalmente, se reunión con miembros de las Comisiones de Minería y Asuntos Indígenas del Congreso. De acuerdo con el académico indígena guatemalteco Alvaro Pop, existe un potencial para futuras sociedades que podrían llevar a proyectos que promuevan la cooperación, el diálogo y el intercambio de experiencias entre comunidades indígenas en Canadá y en Guatemala.

Guía de recursos humanos de la industria minera para las comunidades originarias)

Conclusiones específicas

La industria minera en Canadá ha tenido entre sus principales problemas la relación con las Primeras Naciones. Tanto en el pasado como en la actualidad se registra un importante número de conflictos derivados de la actividad minera y con implicancias territoriales y medioambientales;

La industria minera del Canadá es la principal empleadora de mano de obra indígena en el país. La población indígena canadiense es la más joven del país, por ello el potencial laboral de las poblaciones indígenas es enorme;

El problema minero indígena tiene implicancias directas en el ejercicio de los derechos de las primeras naciones, en particular, el derecho al territorio, a los recursos naturales y a conservar su forma de vida tradicional;

Como consecuencia de una relación históricamente conflictiva, las comunidades originarias se han organizado en estructuras jurídicas capaces de defender el ejercicio de sus derechos, utilizando para ello todos los instrumentos que otorga la legislación tanto nacional como internacional.

El movimiento indígena canadiense no tiene una sola opinión sobre la actividad minera. Por el contrario, existe una tensión dinámica y permanente entre las diferentes posturas frente a los impactos y oportunidades asociadas a la minería. Sin embargo la autoridad indígena nacional, expresada a través de la Asamblea de Primeras Naciones, AFN, ha firmado acuerdos y ha promovido una relación de colaboración entre la industria minera y las comunidades particulares y el movimiento indígena;

En términos generales, las posturas contrastantes son:

El desarrollo de la minería no es apropiada para los territorios indígenas por su alta contaminación e impacto sobre el medio ambiente. La minería es ajena a las comunidades y no se alinea con los planes y programas de desarrollo propios de las comunidades y sus autoridades deben oponerse al desarrollo minero.

El desarrollo minero representa una gran oportunidad para las comunidades indígenas en términos de su desarrollo económico. Las organizaciones indígenas de Canadá deben prepararse para participar del negocio minero y capitalizar las oportunidades a favor de sus representados. Para ello deben extremarse todas las precauciones en términos de la protección del ambiente y la vida social de las comunidades.

En la actualidad hay suficiente experiencia acumulada para poder extraer lecciones y conclusiones en torno a las potencialidades y dificultades del desarrollo minero para las comunidades indígenas, su territorio, recursos naturales, organizaciones sociales, forma de vida, etc.

Existe una diferencia muy notable entre las diversas comunidades en la enorme geografía canadiense, en términos de su visión sobre el negocio minero, sus capacidades técnicas y políticas y los mecanismos de respuesta a los complejos desafíos que esta cuestión trae consigo.

Las organizaciones nacionales de productores mineros han establecido una variada gama de instrumentos de negociación con las entidades indígenas, nacionales, regionales y locales, para buscar y materializar potenciales alianzas con los actores sociales y políticos indígenas.

Mayor información:

http://www.pdac.ca/pdac/advocacy/aboriginalaffairs/index.html#Information_resources

La opinión mayoritaria del movimiento indígena apunta a la necesidad de formar organizaciones fuertes y de inspiración unitaria que permitan proyectar los intereses comunes hacia la sociedad canadiense en general y en particular hacia los actores económicos de mayor envergadura.

7. CONCLUSIONES GENERALES

Dr. Roberto Morales Urra y Lic. Marco Tamayo Quilodrán, antropólogos

En relación a los objetivos formulados en el proyecto de investigación, y de acuerdo a los resultados comparados para ambos estudios de casos respecto del Pueblo Shuar de Zamora en Ecuador y del Pueblo Mapuche-Williche de Chiloé en Chile, complementado con la perspectiva entregada acerca de la situación de las Primeras Naciones en Canadá, podemos concluir en los siguientes aspectos:

1.- Objetivos del estudio

General

• Conocer y sistematizar la experiencia de dirigentes indígenas y sus comunidades en la relación con las compañías multinacionales que extraen recursos naturales en o cerca de territorios indígenas.

Específicos

1. Recoger y sistematizar la experiencia de un número significativo de dirigentes indígenas tanto en Chile como en Ecuador, acerca de su relación con la empresa extractiva de recursos naturales;

La relación establecida entre los dirigentes indígenas de los pueblos Shuar y Mapuche, con las empresas (de extracción minera en Ecuador y de cultivo industrial de salmones en Chile), es desde un marco de conflicto.

Aún cuando La Federación Shuar de Zamora – Chinchipe ha dado su apoyo al proyecto minero en la amazonía del Ecuador, está enfrentando el desafío de hacer respetar los compromisos adquiridos por la minera y vigilar que las ventajas económicas y sociales que esperan obtener del proyecto se hagan una realidad.

La gestión de la compañía no ha generado mayores inconvenientes y la FSZCH se encuentra en una etapa de aprendizaje para las relaciones con una compañía y la negociación de los acuerdos, marco que deberá materializarse una vez que los proyectos entren en operación plena.

Los riesgos que supone el entrar en esta relación de compromiso, pueden ser regulados por los mecanismos de control internos de la Federación y la gestión transparente de los directivos, que deben rendir cuentas regularmente a sus asociados. De otro modo, se puede producir el desperfilamiento de la FSZCH como actor social y político relevante.

La relación entre los mapuche-williche y la empresa salmonera en el sur de Chile, puede ser adecuadamente entendida si se tienen en cuenta los cruces de cuatro ámbitos fundamentales: medioambiental, socioeconómico, territorial y político, donde lo cultural aparece con fuerza de manera transversal a todos los ámbitos.

En el discurso manifestado por los williche, existe la noción que la salmonicultura es una fuerza económica de reestructuración social y cultural, incidiendo profundamente en las actividades de trabajo tradicional y las formas de vida.

Las experiencias de las comunidades williche han resultado divergentes y contrastantes. Por una parte, se manifiesta el que las salmoneras son un "problema" en relación a los efectos negativos, principalmente, a través de la contaminación de playas, aguas y recursos costeros.

Asimismo se sostiene que producto de la actividad del salmón se ha "perdido" la cultura, provocando cambios de la identidad de su gente. Al mismo tiempo de criticar su llegada, se atribuye que las salmoneras han traído trabajo y crecimiento económico a las comunidades.

Respecto a las afirmaciones acerca de la "pérdida cultural", es posible observar y apreciar que a través de los procesos de descampesinización y proletarización que esta actividad industrial ha implicado, se pueden identificar cambios tan profundos en la dimensión cultural, que la transformación de rasgos identitarios para las comunidades williche sería un proceso en el cual estarían insertas, y donde las salmoneras tienen un rol significativo.

Las fuerzas organizacionales indígenas, ocupan un lugar que en muchos casos son alternativa al modelo de desarrollo que trae la salmonicultura, ya que las salmoneras representan un sistema donde los williche no tienen ninguna injerencia, aún cuando estas exploten sus recursos y territorios.

Las comunidades indígenas hacen uso de un espacio y territorio económico basado en el empoderamiento de los individuos y organización comunitaria, con el cual buscan tener mayor incidencia en la toma de decisiones acerca del territorio y maritorio que por generaciones han habitado.

Desde hace tres décadas aproximadamente, las organizaciones políticas indígenas han constituido entidades comunitarias de naturaleza económica para que se transformaran en herramientas al servicio de su propio desarrollo socioeconómico, y han debido adaptarse al predominio en los países de un sistema económico capitalista que ha sabido combinar la asistencia con la inversión. El paso de un Estado de Bienestar a un Estado Subsidiario, donde la inversión privada y el crecimiento económico son los principales orientadores, ha puesto en conflicto los derechos territoriales y políticos de los pueblos indígenas.

Conflicto que ha sido enfrentado con estrategias contrastantes por los gobiernos de los países de los dos casos estudiados, dado que en Ecuador se establecen los derechos indígenas en la constitución como se ha avanzado en las medidas prácticas de tal reconocimiento. En Chile, aún no existe reconocimiento constitucional y solo a partir de fines de 2009, tiene validez jurídica el Convenio 169 de la OIT, abriéndose las interrogantes de su efectiva aplicación.

Este conflicto muestra múltiples aristas, una de ellas es la variable intercultural, y aunque no se explica sólo por ella, este ámbito de la discusión teórica ofrece posibilidades de abordarlo con miras a mitigar sus aspectos más perniciosos.

Desde la perspectiva de la solución de los conflictos más agudos y la creación de un espacio para comprender las diferentes visiones que hay sobre este complejo tema, se deben tener en cuenta:

- Las radicales diferencias en términos de la racionalidad de los modelos de desarrollo económico que las partes en conflicto tienen, en el caso de los pueblos indígenas manifiestan una racionalidad ambiental y sostenible y la mayoría de las empresas extractivas una racionalidad económica y lucrativa
- Las visiones acerca del uso y conservación de la naturaleza , entendida así para los indígenas, y los recursos naturales que es como la conciben las empresas y
- Las formas específicas de trabajo que mantienen los indígenas frente a la implantación de inversiones de capital en sus territorios ancestrales.
- Las modalidades de organización social comunitaria que sostienen los procesos productivos y reproductivos de los grupos: asociación para el trabajo, acumulación y redistribución de excedente

2. Construir una definición operativa de RSE a partir de la visión indígena del proceso de aprovechamiento de los recursos naturales, basada en su visión acerca del liderazgo, las redes comunitarias, la cultura local, el respeto por la biodiversidad y la economía local;

Para el caso de los mapuche williche, considerando las organizaciones funcionales, masificadas con fuerza en el territorio durante los últimos 10 años, adscritas a la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena (CONADI), operan con autogestión y sin fines de lucro.

Las comunidades históricas del Consejo de Caciques de Chiloé, también inscritas en CONADI, son formas de organización que no cuentan con estructuras, programas y fines de tipo comercial. La forma de relación con el mercado del sector salmonero, para miembros de ambos organizaciones, es siendo mano de obra no especializada, técnica y escasos mandos medios.

Las comunidades Shuar dependen de una organización centrada en el empoderamiento y participación de los beneficios de la industria minera. Al igual que hoy en Chile, su participación en el mercado está siendo principal y casi exclusivamente como mano de obra.

Si para los Shuar la minería significa por un lado actividades pecuniarias de pequeña y mediana escala versus mega empresas transnacionales mineras, en Chile, la salmonera es sólo de escala industrial. Lo que vendría a ser la pequeña minería para los Shuar es la pesca y recolección artesanal para los williches. Con grandes diferencias por el hecho que el pescador arsenal no puede trabajar con el salmón.

Respecto a las diferencias entre Ecuador y Chile, en relación a la RSE, es posible establecer diferencias en la etapa de desarrollo pero no así en la lógica de producción y explotación de recursos. En el caso ecuatoriano, la gran minería está en fase de instalación, por lo que no son observables las derivaciones para las comunidades indígenas ni el territorio.

Una similitud entre salmoneras y minería canadiense, y posiblemente la ecuatoriana, es que las industrias del salmón encadenan su desarrollo con la modalidad "entrada libre".

Ajenas a los efectos ambientales y sociales, la unidad productiva conformada por las jaulas, los centros de cultivo y las maquilas faenadoras, no se integran sustentablemente al medioambiente. Distintos conflictos ambientales de contaminación, dan cuenta de una lógica salmonera separada del ecosistema, y más allá de eso, ajena al componen humano, y más allá, sin atender, escuchar y respetar los derechos indígenas de autodeterminación en sus propios territorios. .

En materia socioeconómica, ambos pueblos son calificados como pobres, de acuerdo a los criterios de calidad de vida establecidos por la ideología del desarrollo de los Estados, asociado a niveles de carencias de servicios básicos, oportunidades para el crecimiento y salir de la subsistencia.

Los williche que realizaron trabajo asalariado en salmoneras, hoy se encuentran cesantes, dado el cierre de los centros. Al respecto las empresas que prepararon su migración hacia aguas no contaminadas y más frías, en la Región de Aysén más al sur, no desarrollaron planes de reconversión laboral ni tampoco pusieron en práctica medidas de mitigación social.

El sistema de organización de los Pueblos indígenas como el Shuar y el Mapuche, a diferencia de las Primeras Naciones de Canadá, no tienen un sustento de gestión económica empresarial.

En Canadá las organizaciones indígenas son manejadas con criterios empresariales y las modalidades que asume su relación con el Estado y con el mercado, es a través de la inserción y competencia como compañías y grandes industrias como la minera.

3. Proponer instancias de diálogo y negociación tripartita, Empresa, Estado y Comunidad, instancias de concertación público – privadas;

Un aspecto central en los derechos indígenas corresponde a la soberanía territorial. En este sentido, los williche de Chiloé del Consejo General de Lonkos, tienen títulos de propiedad reconocidos por el estado chileno. No obstante, en la práctica no ha sido respetada la soberanía de aguas marítimas y terrenos indígenas.

Caso emblemático en Chiloé es la compra de tierras indígenas en el sector de Inio por Sebastián Piñera, actual Presidente de la República de Chile, quién renombro "Parque Tantauco" a localidades como Koldita, Yaldad e Inkopulli.

Asimismo, el lugar geográfico donde se emplazan las jaulas de peces, ha sido concesionado a manos de las compañías a través de la transformación legal de concesión a propiedad privada. En una posterior etapa para hipotecarlas, recibiendo con ello dinero fresco para pagar deudas y así levantar la industria.

En contraste a lo que ha sucedido en Chile, para el caso ecuatoriano, existe un sistema estatal que considera la opinión e intereses de los indígenas, estableciendo la soberanía y

autodeterminación en sus propios ecosistemas, lo que formalmente abre posibilidades a la puesta en práctica de instancias de diálogo

Además de lo territorial, otro aspecto fundamental es la validación de las modalidades de organización política de los pueblos indígenas

En Chile la empresa y el gobierno chileno entienden la crisis del salmón como un conflicto que no es de autoridad y poder, sino económico, ambiental y social.

Asimismo hay sectores de la sociedad civil, ONGS, académicos, trabajadores, que cuestionan el rol social empresarial de las salmoneras. Apoyados en una estrategia comunicacional de imagen, señalan que el impacto al medioambiente ha sido negativo con consecuencias irreversibles en biodiversidad y con fuerte impacto socioeconómico, acentuando los índices de pobreza y cesantía en la región de Los Lagos. Ya hemos señalado que la industria salmonera se manifestó con una débil política de responsabilidad social y de muy poco alcance en materia de bienestar social.

Las comunidades indígenas representadas por sus jefes ancestrales como también por dirigentes de asociaciones jurídicas, no cuentan con un trato especial o de relaciones establecidas por las empresas.

Para el caso del Ecuador, las comunidades Shuar están integradas a una sola directriz organizacional tomando decisiones a través de una Asamblea Constituyente. Teniendo un discurso basado en alianzas con las empresas mineras, bajo un programa de acuerdo sobre el impacto y beneficios para combatir la pobreza del pueblo Shuar.

El conflicto mineras / pueblo shuar presenta también una dimensión intercultural, ya que aparecen en escena otros actores sociales territoriales como lo son los colonos, quienes desarrollan actividades productivas agrícola-ganaderas, ajenas al avance minero de gran escala. Mientras los Shuar quieren participación en el desarrollo minero, los colonos ejercen presión por negar la factibilidad de las grandes inversiones mineras en sus territorios.

Para construir una definición de RSE integrando la visión indígena, es requisito el disponer de condiciones básica de reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas, para generar espacios de diálogo gestionados y administrados entre empresas y pueblos indígenas.

4. Recoger y sistematizar la visión de la empresa en la temática de la Responsabilidad Social Empresarial frente a las comunidades indígenas, políticas, directrices, iniciativas concretas

En Ecuador, en relación a la RSE la empresa minera ECSA ha desarrollado una fuerte campaña de relaciones comunitarias fijando a la FSZCH como su primera prioridad. Esto se expresa como la voluntad de establecer vínculos de confianza con el movimiento indígena para construir una relación de colaboración y alianza.

En Chile, la relación entre el pueblo williche y las empresas salmoneras, en la búsqueda de prácticas de RSE es muy escasa o simplemente no existe. Las experiencias donde se han establecido ciertas instancias de diálogos, han sido a partir de conflictos o de situaciones puntuales, que no han respondido a planificaciones en acuerdo.

La RSE cuando se ha ejercitado ha sido de manera vertical y unilateral desde las empresas, aunque los territorios ocupados son declarados indígenas (como en los casos de la Comunidad Pepiukelén y Fundo Coihuín).

Considerando la voluntariedad que aún tienen las prácticas de RSE, es fundamental la suscripción de instrumentos públicos que protejan los intereses comunitarios ante cualquier evento que lesione sus intereses. La firma de Memorandos de Entendimiento, MDE y de Acuerdos de Impacto Beneficio, AIB, son prácticas altamente recomendables y de probada eficacia en escenarios similares.

5. Definir instrumentos y estrategias para promover en el ámbito de la empresa española, las mejores prácticas asociadas a la RSE desde la perspectiva indígena.

Los Planes Directores de la Cooperación Española para los períodos 2005-2008 y 2009-2012, y consecuentemente los lineamientos de la estrategia sectorial con los Pueblos Indígenas, establecen el reconocimiento del derecho efectivo de los pueblos indígenas a participar e influir en sus propios procesos de desarrollo social, económico, político y cultural, como asimismo del derecho al reconocimiento de tales identidades diferenciadas en los países en que viven en el contexto del desarrollo global.

Lo anterior se hace operativo en las situaciones de las intervenciones de las empresas, cuando se ejerce el protagonismo de los pueblos indígenas, a través de sus propios sistemas participativos, en

las distintas fases de los proyectos empresariales, a saber, identificación, formulación, ejecución,

seguimiento y evaluación.

Como estrategia general debe tenerse en cuenta los principales ordenamientos jurídicos

internacionales atingentes a:

Los derechos territoriales de los pueblos indígenas que exigen que sean consultados, como

el Convenio 169 de la OIT

- Los derechos y la protección ambiental para la biodiversidad

Además de las normativas constitucionales asociadas a tales derechos, y en muchos casos

Leyes y Reglamentos específicos que en cada país existen al respecto.

Como ejemplo de la complejidad que supone asumir la RSE en los aspectos jurídicos, teniendo

presente el eje de la mundo visión indígena, presentamos algunos de los principales ordenamientos

legales para el caso de Chile, que protegen los sitios de valor patrimonial, históricos y

arqueológicos, incluyendo sitios de valor antropológico y de significación cultural de los

pueblos originarios.

- Tierras, asociado al suelo y subsuelo, aguas, plantas y animales

Categoría Mapuche: NAG MAPU

Ley Indígena Nº 19.253 (1993), Ley Ambiental Nº 19.300 (1994), Convenio 169 de la OIT

(2009)

- Territorio, asociado al sentido de posesión y propiedad que respecto de un área geográfica

establece, significa y decide un determinado grupo humano

Categoría Mapuche: WALL MAPU

Ley Indígena Nº 19.253 (1993), Ley Ambiental Nº 19.300 (1994), Convenio 169 de la OIT

(2009)

- Lugar, referencia de pertenencia y origen material e inmaterial de un grupo

Categoría Mapuche: WE

Ley de Monumentos Nacionales Nº 17.288 (1970)

- Espacio, referencia a una dimensión de existencia de la vida

Categoría Mapuche: MAPU

En conceptos de la sociedad chilena: medio ambiente, paisaje

Ley Ambiental N° 19.300 (1994), Convenio 169 de la OIT (2009)

104

Recomendaciones

Las principales recomendaciones que se derivan del estudio realizado, pueden ser operacionalizadas a través de las siguientes indicaciones e instrumentos:

- Declaración de reconocimiento de las múltiples identidades dentro del territorio regional y nacional, respetando los derechos de los pueblos indígenas por medio de la participación en la toma de decisiones, proyectos de leyes, sistema de áreas ecológicas protegidas, barrios productivos y sistemas de zonificación marítima.
- Valoración de la presencia de pueblos indígenas con lazos y compromisos de cooperación, a través de la generación de proyectos con participación de los diversos sectores, superando el solo apoyo a proyectos a través de donaciones desde las empresas.
- Las políticas públicas deben ser reorientadas y respaldadas por normativas jurídicas específicas, para hacer posible la comprensión de los sistemas de vida de los pueblos indígenas, especialmente respecto de las nociones y las prácticas relacionadas a la naturaleza y de los sistemas socioproductivos.
- Construcción de indicadores precisos de las normativas de responsabilidad social empresarial, fundamentados en una racionalidad ambiental, en una política participativa y cogestionada, y en una perspectiva sostenible y sustentable.
- Estudios de diagnóstico y proyección basados en la estrategia de investigación-acción participativa
- Identificación y validación de la diversidad étnica
- Diversidad social y nacional
- Diferenciación según la estructuración del sistema socio productivo
- Acuerdos formalizados interculturalmente que contengan y aseguren procesos de consentimiento informado
- Contraparte indígena asociativa, que sustente orientaciones cooperativas, de redistribución a través de fondos rotarios.
- Instancias de gestión y administración formalizadas y mutuamente reconocidas, con representación y participación combinada y equitativa entre empresas y pueblos
- Planes de co-manejo integral

ANEXOS

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS, DOCUMENTALES Y DE PERSONAS

Estudio de caso: Federación Shuar de Zamora Chinchipe / Proyecto Minero Ecuacorrientes

Entrevistas

- 1) Rubén Naichap Yakur, Presidente de la Federación Shuar Zamora Chinchipe
- 2) Jorge Guillermo Pinchopá, Vicepresidente, Federación Shuar Zamora Chinchipe
- 3) Patricio Conza, Ingeniero forestal, Técnico, Federación Shuar Zamora Chinchipe
- 4) José Acachu, Federación Interprovincial de Centros Shuar FISCH,
- 5) Enrique Chiriap, Consejero de la FSZCH,
- 6) Luis Yampis, Encargado de territorio, CONAIE
- 7) Esteban Wisum, Comunero, Comunidad Shuar de San Agustín
- 8) Luis Pachala, Parlamentario Unión Patriótica;
- 9) Miguel Guatemal, Vicepresidente, CONAIE
- 10) Enrique Wisum, Presidente Comunidad Shuar de San Agustín, Parroquia Guadalupe;
- 11) Esteban Chiriap, Síndico Comunidad Shuar de San Agustín, Parroquia Guadalupe.

Bibliografía general, fuentes consultadas:

- Asamblea Nacional Constituyente del Ecuador. Material divulgativo
- CONAIE. Material divulgativo
- FLACSO. Quito, Ecuador. Biblioteca virtual.
- Harner, Michael 1972: *Shuar, pueblo de las cascadas sagradas*. Abya Yala [3ª ed. en castellano]. Quito. 1994
- Juank, Aij 1984: Pueblo de fuertes: rasgos de historia shuar. Abya Yala. Quito.
- Munzel, Mark 1981: El pueblo shuar, de la leyenda al drama. Abya Yala. Quito.
- Ochoa, Carmen y Luz María Sierra 1976: Una comunidad shuar en proceso de cambio.
 Abya-Yala. Quito.
- Páginas Web organizaciones indígenas y organizaciones de la sociedad civil

Estudio de caso: Pueblo Mapuche Williche de Chiloé / Industria salmonera y de mitilidos

Entrevistas

- 1. José Alvarado Milahuinchufán. Mayo 2008, Contao (Chiloé continental) Presidente de la Federación de Pescadores Artesanales de Hualaihué. Presidente del Sindicato de Pescadores Artesanales de Contao.
- 2. "Tito" Avendaño. Febrero 2008, Quellón. Dirigente indígena. Ex Presidente de la Asociación indígena de pescadores artesanales de Isla Cailín.
- 3. Victor Chodil. Febrero 2008, Quellón. Presidente del sindicato de trabajadores de salmonera Los Fiordos.
- 4. Patricio Igor Melillanca. Marzo 2008. Santiago. Periodista de ECOCEANOS y ECOCEANOSNEWS.
- 5. Héctor Kol. Febrero 2008, Puerto Montt. Biólogo Marino. Asesor de Pescadores artesanales región de Aisén.
- 6. Américo Lincomán. Marzo de 2008. Compu (Sector Molulco). Lonko de la Comunidad Indígena de Compu. (Fundo Coigüin).
- 7. José Armando Llaitureo. Febrero 2008, Isla Cailín. Cacique del Konsejaku Chafün Wuilliche Chilwe (Consejo General de Caciques Williches de Chiloé). Lonko de la Comunidad Indígena de Isla Cailín. Paramédico encargado de la Posta rural de Cailín en su calidad de paramédico.
- 8. Micaela Mañao. Febrero 2008, Compu (Sector Molulco). Presidenta de la Comunidad Indígena de Molulco (Sector Compu).
- 9. Alberto Millaquen. Febrero 2008, Quellón. Presidente de la Federación de sindicatos de pescadores Artesanales de Quellón. Consejero regional CONADI.
- 10. Felipe Montiel.Febrero 2008, Castro. Historiador. Director del Museo de Castro.
- 11. Manuel Muñoz Millalonco. Febrero 2008, Castro. Antropólogo. Asesor Internacional y Werken para el Consejo General de Caciques Chilwe.

Conversaciones

- 1. Máx Bello del Programa Ballena Azul. Febrero 2008. Castro/ Quellón
- 2. Gladys Canobra. Hospedaje "Los Pirineos" casada con hombre huilliche. Y la hija Antonia casada con mapuche de la novena región. Febrero 2008. Quellón.
- 3. Patricio Cantos Oyarzún, Concejal de Puerto Montt, por el Partido por la Democracia. Febrero 2008. Puerto Montt.
- 4. Ingrid Godoy, inspectora de la Inspección del Trabajo de Quellón. Febrero 2008. Quellón.
- 5. Raymundo Ibieta y Cecilia Conejeros, asesores de la comunidad indígena de Molulco, adscrita a la Federación de Comunidades Indígenas de Chiloé. Febrero/Marzo 2008 Molulco Compu.
- 6. Alfonso Quitupurray. Werken del Consejo General de Caciques Chilwe. Maestra de Paz, y Mariana Soto (Antropóloga que trabaja para el Centro Mapu Ñuque) Febrero 2008. Castro.
- 7. Sra. Lawentuchefe del Consejo de Caciques. Febrero 2008. Castro
- 8. Sra. Operaria en el *Muelle Artesanal* de Quellón. Febrero 2008. Quellón.
- 9. Gerardo Sanhueza y esposa. Ambos trabajan en una Salmonera. Febrero 2008. Quellón

10. Evelyn Taiguel, ex trabajadora de Salmonera. Febrero 2008. Compu.

<u>Bibliografía</u>

- CONAMA- PNUD. 2006. "Conservación de la biodiversidad de importancia mundial a lo largo de la costa chilena. Áreas Marinas y Costeras Protegidas de Múltiples Usos".
 Imprenta Salesianos S.A.
- Marino, M. 1985. "Chiloé: Economía Sociedad, Colonización". Ancud. Ediciones Víctor Naguil.
- Molina, R.- Correa, M. 1996. "Territorios Huilliches de Chiloé". Santiago. Arena Impresores
- Molina, R. et al. 2006. "Alerceros huilliches de la Cordillera de la Costa de Osorno". Santiago. Cecilia Smith.
- Montiel, F. 2003. "Los últimos constructores de artilugios de maderas de Chiloé".
 Imprenta Austral.
- Ortiz, F. 2007. Recolección, Sistematización y Análisis de información referente al desarrollo de industria salmonera y sus trabajadores en Chile. Informe de práctica profesional. Escuela de Antropología UACH.

Revistas y otras fuentes

- Alternativa. Especial Laboral. Los trabajadores de la industria del salmón en Chile. Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, año 11, número 24, ISSN 0717-5450. Diciembre 2006. Santiago de Chile.
- Buschmann A. et. al. De Pescadores a Cultivadores del Mar: Salmonicultura en Chile. Análisis de Políticas Públicas. Serie APP. Nº 10 Junio 2002. Fundación Terram
- CICE. Serie Documentos Red Puentes Chile. "Radiografía a la industria del salmón en Chile bajo la mirada de estandares de la RSE". Puerto Montt. Chile. 2007.
- Kol, Hector. Conferencia "Etica y Salmonicultura". Programa Salmonicultura. Confederación Nacional de la Pesca Artesanal de Chile CONAPACH. Seminario "Ética, Salmonicultura y Medioambiente". Mes del Medioambiente. Universidad de Los Lagos, Campus Chinquihue, Puerto Montt, Junio año 2007
- Trivero, A. 2004. "1712: La gran rebelión de los Mapuches de Chiloé". Working Paper Series 24.
- Visión acuícola. Año 10 nº 96. Ediciones Aniversario. Chile. Noviembre 2007.

ANEXOS

Anexo 1 CUADRO 1

PROVINCIA	GRUPO OCUPACIONAL	PORCENTAJE	PEA
Amazonía			200.578
Zamora Chinchipe		-	<u>25.511</u>
	Fuerzas Armadas	2,1	541
	Profesionales técnicos y trabajadores asimilados	0,5	119
	Directores y funcionarios públicos superiores	4,5	1.143
	Personal administrativo y trabajadores asimilados	1,8	470
	Comerciantes y vendedores	4,1	1.039
	Trabajadores de los servicios	7	1.776
	Trabajadores agrícolas y forestales ⁴²	31,9	8.149
	Mineros, hilanderos, tabacaleros y otros	11,4	2.914
	Zapateros, ebanistas, joyeros, electricistas y otros	2,6	664
	Conductores equipos transporte, artes gráficas y otros	29,3	7.462
	Otros	4,8	1.234
País		L	4.527.143

Provincia	Categoría de ocupación	Porcentaje	PEA
Amazonía			200.578
Zamora Chinchipe			<u>25.511</u>
	Cuentapropista*	48,9	12.465
	Patrono o socio activo	4,6	1.167
	Asalariados de gobierno	12,2	3.120
	Trabajador familiar sin remuneración**	10,5	2.666
	Asalariado privado***	11,8	3.020
	Asalariados de municipios y consejos provinciales	3,3	852
	Se ignora	8,7	2.221
País		1	4.527.143

_

⁴² Esta cifra incluye fuerza laboral de origen indígena y oculta formas de empleo precario, autoempleo y subempleo. Esto se ve reflejado en el cuadro que muestra las diferentes categorías ocupacionales.

Opinión de Mónica Chuji, Asambleísta de Acuerdo País, Presidenta de la Mesa 5 Recursos Naturales de la Asamblea Nacional Constituyente del Ecuador

¿OBSERVACIÓN DE EXPERIENCIAS MINERAS O PERIPLO DE PERSUASIÓN?*

"Me ha costado asimilarlo. Vísperas de la partida de algunos colegas asambleístas de la Mesa 5 de Recursos Naturales y Biodiversidad de la Asamblea Constituyente, quienes atienden una invitación -en mi opinión, impertinente- de empresas transnacionales, para supuestamente conocer "proyectos limpios" de extracción minera de gran escala en algunos países, no solo deseo llamar la atención en torno a este tipo de injerencia nefasta en el proceso constituyente, sino en general, en la vida de nuestro Estado y de regiones enteras de nuestro país.

Hace pocas semanas, los asambleístas de la Mesa Constituyente 5 tuvimos la oportunidad de visitar en la provincia de Sucumbíos, las zonas devastadas por las operaciones petroleras de la compañía Texaco y donde hoy siguen operando Petroecuador y otras empresas privadas. Lo hicimos como parte de nuestra obligación de conocer de primera mano, el testimonio de decenas de compatriotas afectados y violados en sus derechos más elementales a una vida digna y a un ambiente sano y libre de contaminación.

Lo hicimos también como una demostración plena de nuestra voluntad de construir una Carta Magna con participación activa de las organizaciones sociales y la ciudadanía. Conocimos cómo con dignidad y esfuerzo muchas de estas organizaciones se han unido para enfrentar en un juicio histórico a una de las transnacionales más poderosas del planeta. Por eso debo decir que en Sucumbíos se escribe una de las páginas más importantes de la historia de la dignidad de quienes vivimos en este país.

Aspiraba a que aquellas experiencias vividas junto a mis colegas asambleístas generase una actitud más comprometida y desinteresada por el cambio radical que demanda nuestro pueblo, en defensa de las víctimas de los atropellos, de los engaños, de la arbitrariedad. Anhelaba a que luego de escuchar a los Secoya, a los Waorani, a los campesinos colonos de Shushufindi y Joya de los Sachas, entendiesen de una vez por todas por qué y para qué estamos aquí en Montecristi en esta Asamblea Constituyente.

Me cuesta admitir que a las pocas semanas de la experiencia del /"toxic tour"/ en los campos petroleros contaminados, el cabildeo y las persuasiones a las que las transnacionales del saqueo están acostumbradas en su trato con las comunidades en las zonas de sus proyectos de explotación, esta vez haya llegado al seno mismo de la Asamblea y de nuestra mesa.

Vienen a mi memoria, las amargas vivencias en la Amazonía de los excluidos y las víctimas de siempre. Donde las empresas como parte de sus estrategias para despejar de obstáculos la ejecución de sus proyectos, han establecido como hábito la generación de desconfianza entre las comunidades y las organizaciones. Entre las bases y sus líderes. Desconfianza unida a las promesas de empleo, bienestar, progreso, mayor desarrollo y hasta respeto al medio ambiente y a los derechos de la gente. Los encargados de ejecutar esas tareas de control de la población han sido los llamados "relacionadores comunitarios".

Cuando la generosidad inicial de estas empresas se agota, sobrevienen los incumplimientos, las promesas fallidas, las frustraciones, los sobresaltos y los conflictos. Y cuando éstos estallan, las estrategias para tratarlos han sido una sutil combinación de persuasión, soborno a dirigentes unidos a la represión, la criminalización de la protesta, y nuevas estrategias para neutralizar la reacción legítima de quienes son engañados al tiempo que son afectados.

El éxito de las empresas extractivas en sus proyectos en buena parte radica en estas oficinas de relaciones comunitarias, y en su manera eficiente de manejar los conflictos: promoviendo corrupción, generando divisiones y enemistades, amedrentando a quienes no aceptan sus ofertas, desinformando, y sobre todo, identificando a quienes localmente les son útiles y funcionales a sus intereses. Tan eficientes son estas empresas, que en muchos casos, encuentran la manera perfecta de mimetizarse.

En la actualidad tenemos petroleras o mineras transnacionales que hablan y plantean sus propuestas con rostros y voces campesinas mestizas, o con apariencia Kichwa, Waorani o Shuar. Incluso han llegado a nuestra mesa bajo esa apariencia.

Son personajes que se abandonan y pierden en la codicia, en el interés personal, olvidando sus principios, sus promesas y traicionando a sus pueblos, a sus antepasados y a sus hijos. Son víctimas del egoísmo y del gusano del capital que los corroe por dentro. Luego son irreconocibles y ya no hablan ni actúan por sí mismos. Simplemente han prestado su rostro y su voz.

Hace unas semanas me preguntaba si las mineras transnacionales, celebraban la aparente luz verde a sus megaproyectos. Parece que no están seguras y han organizado un "tour minero", para intentar convencer de una vez por todas a quienes dudan de las bondades de la minería a gran escala. La receta de moda para el futuro del país, según algunos.

Me permito recomendarles que en su agenda en el caso de Perú, no olviden visitar el yacimiento polimetálico de Tambogrande en Piura (donde han operado las compañías Phelps Dodge o Britton) y a sus víctimas de Las Lomas o Chulucanas. Sería interesante que aprovechen para ir a la tumba de uno de los caídos en la defensa de sus tierras: Godofredo García Baca y le rindan un homenaje a nombre de todos quienes nos quedamos acá.

Cerca pueden visitar un lugar histórico, donde fue asesinado el mismísimo Atahualpa, pese a ofertar a los conquistadores una habitación llena de oro. Si, el lugar es Cajamarca y los cerros La Quinua, San Cirilo o Quilish, pueden resultar muy pedagógicos, donde opera la minera Yanacocha, subsidiaria de la canadiense Newmont. También pueden ir al cementerio y buscar el nicho de Isidro Llano Echevarría, otro loco opuesto al progreso del Perú, o hablar con alguien todavía vivo como el sacerdote Marco Arana, y preguntarle lo que ha pasado ahí en estos años.

O para ampliar su visión del tema minero, puede ser interesante ir a Chile, donde los últimos 12 años, las multinacionales del cobre se llevaron 23 millones de toneladas de ese material, por un valor de 43 mil millones de dólares, sin pagar impuesto alguno. Y a cambio, el país de la presidenta Bachelet le debe a esas empresas, más de 2 mil millones de dólares en crédito fiscal.

Además en el país de Allende o Víctor Jara, pueden visitar el valle del Huasco, a unos 150 km. de la ciudad de Vallenar, en la III Región, donde está el proyecto minero "Pascua Lama", a cargo de la Compañía Minera Nevada, filial de Barrick Gold Corporation (BGCo) de Canadá. Aprovechen para conversar con las comunidades huascoaltinas y visiten la capilla del Alto del Carmen, donde el Padre Enrique les pondrá en contacto con las personas del lugar, para que ellos les expliquen cómo se pretende eliminar los glaciares de la zona y dejarlos sin fuentes de agua, en una de las zonas más áridas del mundo.

O si les queda tiempo, pueden ir al sur de ese país, al Lago Lleu Lleu, en territorio Mapuche cerca de Concepción y visitar a las comunidades de Rucañanco y sus experiencias con la extracción del cobre y molibdeno, y comprender cómo a nombre de la soberanía y del interés nacional también se violan los derechos de los pueblos ancestrales. Pero también les sugeriría visitar Indonesia donde se registra uno de los desastres ecológicos más grandes del mundo.

En fin colegas asambleístas, sin olvidar que la dignidad y los derechos no se negocian, tengan un buen viaje y recuerden la frase de Denis Diderot: "engullimos de un sorbo la mentira que nos adula, y bebemos gota a gota la verdad que nos amarga".

Los derechos humanos y colectivos, la vida en toda su dimensión y la soberanía no son negociables.

ANEXO 3

En los siguientes párrafos se ejemplifica la posición negativa e irreconciliable da algunas ONG respecto de los proyectos extractivos de recursos naturales. Como puede leerse este grupo de organizaciones rechaza de la manera más tajante cualquier forma de mercantilización de la tierra y el patrimonio indígena, sus recursos naturales y culturales, y rechaza además la actividad en territorios indígenas de una larga lista de entidades nacionales e internacionales de cooperación, incluyendo algunas que tienen años de experiencia en el país y que operan como un fruto de estrechas relaciones de cooperación entre el Estado ecuatoriano con sus países de origen.

Movimiento Mundial por los Bosques Tropicales, Montevideo, Uruguay

Declaración de Puvo

Encuentro Taller Internacional Servicios Ambientales: La Naturaleza como Mercancía 19 y 20 de Mayo, 2006 - Puyo Ecuador

En la ciudad del Puyo, los días 19 y 20 de mayo del 2006, se reunieron representantes de las nacionalidades de la amazonía, comunidades campesinas y afroecuatorianas de Esmeraldas, en un encuentro internacional sobre servicios ambientales.

Luego de haber debatido ampliamente sobre el tema, declaramos:

- 1. la NULIDAD de contratos, convenios y proyectos que contemplen la venta de servicios ambientales.
- 2. Solicitamos de la CONAIE y CONFENIAE el respaldo de la declaración oficial de la NULIDAD de todos los contratos de venta de Servicios Ambientales que afectan los territorios de Pueblos y Nacionalidades Indígenas, afroecuatorianos y comunidades campesinas del Ecuador.
- 3. Rechazamos todas las iniciativas que contemplen venta de Servicios Ambientales en territorios de los pueblos y nacionalidades indígenas, comunidades campesinas y afroecuatorianas.
- **4.** Rechazamos el uso del llamado Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL), contemplado dentro del Protocolo de Kyoto, en proyectos que afectan las comunidades, tales como represas hidroeléctricas, plantaciones forestales y otros.
- 5. Rechazamos en nuestras comunidades la firma de nuevos contratos de Venta de Servicios Ambientales con ONGs nacionales o internacionales, municipios o personas particulares.
- 6. Nos comprometemos a vigilar y denunciar nuevos procesos de Venta de Servicios Ambientales.
- 7. Exhortamos a la CONAIE y CONFENIAE que presente las respectivas denuncias a la justicia, para que los notarios, promotores de contratos, y ONGs que participan en estas actividades sean sancionados legalmente.
- 8. Rechazamos las concesiones de minería, petróleo, represas hidroeléctricas, explotación maderera, camaroneras, plantaciones forestales, palma africana en territorio de las Nacionalidades y Pueblos indígenas, afroecuatorianos y en comunidades campesinas.
- **9.** Exigimos el respeto a los derechos y a la autodeterminación de los Pueblos Indígenas, comunidades campesinas y afroecuatorianas en cualquier intento de reversión de los territorios al Estado.
- 10. Rechazamos rotundamente la presencia en los territorios de los Pueblos Indígenas y comunidades campesinas y afroecuatorianas de las organizaciones tales como GTZ, Conservación Internacional, The Nature Conservancy, Ecolex, Ecociencia, Fundación Natura, Arco Iris, Antisana y otras.
- 11. Rechazamos los proyectos de bioprospección y biopiratería, que vienen disfrazados de investigaciones científicas, que pretenden adueñarse de nuestros recursos naturales y de los conocimientos ancestrales asociados a ellos.
- 12. Demandamos la incorporación en centros educativos, direcciones provinciales, universidades y postgrados, de programas de formación crítica en materia de derechos territoriales y ambientales.

- 13. Nos solidarizamos con los pueblos y organizaciones indígenas, afroecuatorianas y campesinas que llevan un proceso de lucha por la defensa de sus territorios, recursos naturales y formas de vida. Especialmente apoyamos la lucha de:
- El pueblo Tagaeri y Taromenani de la nación Waorani por su derecho a mantenerse en aislamiento voluntario, que están siendo masacrados por empresas madereras y petroleras que invaden su territorio; al mismo tiempo que responsabilizamos al Estado por la supervivencia de este Pueblo.
- Los campesinos del cantón Loreto contra la petrolera PERENCO.
- Organizaciones campesinas de Colombia violentamente reprimidas en las últimas movilizaciones contra el TLC.
- Los campesinos del cantón Muisne en contra de las plantaciones forestales del proyecto EUCAPACIFIC.
- La lucha del Pueblo Mapuche, acusados en Chile de terrorismo, por la defensa de sus territorios en contra de las empresas forestales.
- La lucha de los campesinos del Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra, MST, de Brasil en la recuperación de la tierra apropiada por SPVS, socia de The Nature Conservancy.
- La lucha de los pueblos de Uruguay y Argentina contra la instalación de plantas de celulosa.

Opinión de Marlon Santi, Presidente de la CONAIE

Indígenas confirman levantamiento tras referéndum

La CONAIE informó que la minería en el sur del Ecuador es grave, hay atentados graves y violación de los derechos humanos.

Quito. El presidente de la CONAIE, Marlon Santi reafirmó la noticia de realizar un levantamiento indígena luego del referéndum aprobatorio para la Nueva Constitución.

"El 13 de octubre se realizará una Asamblea en Cuenca y se tomarán decisiones firmes y consensuadas", afirmó en declaraciones a radio Sonorama, respecto al tema Marlon Santi.

Santi además aseguró que la CONAIE ha estado trabajando en la problemática de los pueblos indígenas en las tres regiones Costas, Sierra y Amazonía y afirmó que las cosas son graves.

"La minería en el sur del Ecuador es grave, hay atentados graves, violación de los derechos humanos, en la costa la minería y la maderería han fomentado la muerte de dos compañeros del pueblo y nacionalidad awa, y en la sierra la política estática del gobierno no ha cambiado absolutamente nada", manifestó Santi.

Aseguró además que las bases "han pedido urgente decir alto a la ampliación de la frontera minera y pararnos", la metodología de reivindicar esto ratifica Santi, es un levantamiento en el sur del país.

Intercambio epistolar entre **Domingo Ankuash, PRESIDENTE DE LA CONFENIAE** y el Presidente Rubén Naichap, Presidente de la Federación Shuar de Zamora – Chinchipe, acerca de la legitimidad de inversión extranjera, el desarrollo y la legitimidad de las autoridades en comunidades indígenas. Adicional, otras cartas relevantes.

Carta 1

Unión Base, 02 de mayo de 2008 Señor Rubén Naichap Presente

De mi consideración:

Como Shuar, ex dirigente de la CONAIE, ex dirigente de la Federación Interprovincial de Centros Shuar del Ecuador y actual Presidente de la CONFENIAE, me dirijo a usted para expresarle mi más completo rechazo a la vergonzosa carta en referencia, que no puede responder sino a intereses particulares de quienes pretende arrasar con los recursos minerales del país, sin importarles la destrucción de la madre tierra ni la desaparición de las culturas que dejan a su paso.

Usted no representa al Pueblo Shuar y por tanto no debe hablar a nombre de él. Usted solo representa sus propios intereses, y los de los que pagaron la costosísima publicación de su carta. Las Nacionalidades y Pueblos ancestrales de la Amazonía, a través de sus organizaciones legítimas han manifestado su rechazo a la minería transnacional a cielo abierto en su territorio y por lo tanto se han movilizado en Zamora y Morona Santiago para defender su territorio amenazado por los proyectos mineros inconsultos.

Si las mineras mantienen a unos pocos asalariados Shuar para que dividan a su pueblo y lo desprestigien con sus posiciones entreguistas y traicioneras, habemos decenas de miles de *Shuaras* que estamos dispuesto a defender hasta con la vida el territorio y la cultura de nuestros hijos. No creemos en las falsas promesas de las mineras y sus testaferros.

Atentamente, Domingo Ankuash PRESIDENTE DE LA CONFENIAE

Carta 2

FEDERACIÓN SHUAR DE ZAMORA CHINCHIPE

SAMURIA SHUAR IRUNTRAMU

A.M. # 1721-A, R.O. # 861 Av. Alonso de Mercadillo y Manuelita Cañizares

Zamora – Ecuador

-----0-----

5 de mayo de 2008 Ref. Respuesta Email

Estimado señor Ankuash,

Agradezco su e-mail y sus preguntas sobre la Federación Shuar de Zamora Chinchipe, mi rol de líder y sus puntos de vista sobre la pobreza de nuestra gente. Me gustaría tomar esta oportunidad para responder a sus comentarios y aclarar la información errónea de su e-mail.

En el e-mail mencionó que usted sirvió como líder dentro de la CONAIE y la FISCH por muchos años, y que ahora es el líder de la CONFENIAE. Ahora, ¿Me gustaría saber cómo se beneficiaron las comunidades indígenas de Ecuador y la gente Shuar de nuestra región mientras usted ocupo esos cargos de líder?

Primero, y de acuerdo con la información que ha sido provista por el Gobierno de Ecuador, Banco Mundial, Naciones Unidas entre otras organizaciones globales de gran reputación y que cuantifican los índices de pobreza durante sus períodos de liderazgo en la CONAIE y la FISCH, podemos decir, que la calidad de vida en las comunidades indígenas de Ecuador y particularmente del pueblo Shuar en la región Amazónica empeoró, y el nivel de pobreza aumentó. Entonces, ¿Por qué durante su período como líder (a nivel nacional y regional) usted continúo ignorando la pobreza de las comunidades indígenas de Ecuador y la región Amazónica?

Segundo, desconozco que durante los tantos años que ha servido como líder indígena, usted haya creado alguna oportunidad de alianza económica significativa a favor de nuestra gente. También me parece que mientras fue líder de la CONAIE y la FISCH usted meramente aumento su red de contacto con las ONGs transnacionales que obviamente lo beneficiaron a usted, pero que sin embargo no hicieron mucho por nuestras comunidades.

Tercero, yo en conjunto con los 6,000 Shuar que represento, estamos muy interesados en oír lo que usted nos puede ofrecer a cambio de los \$2,000 millones de dólares de inversión realizados por compañías canadienses en nuestra región. ¿Nos está ofreciendo 9,000 puestos de trabajos directos e indirectos en nuestra empobrecida región? ¿Puede declarar públicamente que usted y las ONGs transnacionales que lo apoyan, pueden y ofrecerán (por escrito) a nuestra gente más que unos simples trabajos mal pagados en ecoturismo, y proyectos de subsistencia en cultivo de café y otros de agricultura?

Cuarto, es de la opinión de nuestros líderes y mía que usted y su red de apoyos transnacionales pudieron habernos ofrecido oportunidades económicas y sociales reales en el pasado, sin embargo no fue así.

Quinto, como indígena y líder electo de la Federación Shuar de Zamora, no puedo ignorar la empobrecida voz de mi pueblo, que llora y clama contra los males de la pobreza generacional. Mi gente quiere trabajos, oportunidades y los beneficios económicos del desarrollo responsable a través de la hidroelectricidad, minería, agricultura o ecoturismo, es por esto que apoyamos a la minería responsable en nuestra región.

Sexto, es lamentable que, claramente por su carta, usted no siente el mismo dolor que el pueblo Shuar ha sufrido por generaciones, y que además usted este cegado por las mentiras de las ONGs transnacionales que viven, más que nada, de la pobreza y desesperanza de los pueblos indígenas.

Adicionalmente a los comentarios que me envío en su e-mail, quisiera tomar esta oportunidad para informarle de los hechos respecto a la pobreza que afronta el pueblo shuar en Zamora Chinchipe y de cómo esta ha afectado a los pueblos indígenas a través de toda la región amazónica. Por favor lea los siguientes puntos respecto a nuestra pobreza. Esta información pertenece a la Federación Shuar de Zamora Chinchipe:

- 1. El pueblo Shuar vive con un índice de pobreza en exceso de un 95% (datos: Banco Mundial) la mayoría de nuestra gente vive con ingresos de menos de \$2.00 dólares al día. Esta pobreza generacional ha tenido un impacto devastador sobre nuestra cultura, derechos, familias y bienestar social.
- 2. Ecuador tiene la tasa de deforestación más alta de América, por esto estamos perdiendo 90,000 hectáreas de bosque nativo al año (Naciones Unidas, 2005) debido a la agricultura irresponsable, colonización y la tala ilegal. Esta pérdida en nuestro bosque es una clara muestra de las pocas oportunidades económicas y lo que representa una grave amenaza en la continuidad de nuestra cultura, como indígenas de la región amazónica. Por esto y mucho más es que tenemos la intención de desarrollar nuevas oportunidades económicas, las que crearan un número significativo de empleos bien remunerados para así reducir la presión sobre nuestros bosques.

- 3. Es bien conocido dentro de nuestras comunidades que las ONGs transnacionales siguen intentando utilizar las técnicas de lavado de cerebro con nuestra gente en contra de la minería responsable y del desarrollo. Estos grupos pequeños y violentos no ofrecen beneficio económico alguno al pueblo Shuar, sólo la continuación de la pobreza.
- 4. Alrededor de 3.5 millones de ecuatorianos se han convertido en refugiados económicos (fuente: Gobierno de Ecuador) y miles de estos emigrantes son Shuar. La falta de empleo en nuestra región ha tenido un impacto devastador sobre nuestras familias y cultura. La separación de nuestras familias debido a la falta de empleo en nuestra región no es aceptable siendo que contamos con inmensas oportunidades económicas bajo nuestros pies.
- 5. La minería en Canadá y Australia es la actividad que emplea la mayor cantidad de indígenas (fuente: Gobiernos de Canadá y Australia) en estos países. Adicionalmente, el sector minero en Canadá da empleo directa e indirectamente a más de 20,000 indígenas. Compañías como NUNA Logistics, dan empleo a alrededor de 400 personas indígenas al norte de Canadá, además de esto, es un claro testimonio de los beneficios que la minería responsable ha brindado a nuestros hermanos y hermanas del norte.
- 6. Bajo la el liderazgo visionario de Phil Fontaine, Jefe Nacional de las Naciones Indígenas de Canadá y el que representa a más de 700,000 indígenas, se ha llevado a cabo la firma de un acuerdo histórico de alianza con el Consejo Minero más grande del mundo (la Asociación de Buscadores de Prospectos y Desarrolladores), el pasado marzo de 2008, con el objetivo de brindar prosperidad económica a los indígenas de Canadá.
- 7. La Federación Shuar de Zamora Chinchipe es una organización indígena democrática, legalmente constituida y nacionalmente reconocida que representa a más de 55 comunidades ubicadas en la provincia de Zamora Chinchipe.
- 8. Mi posición como Presidente de la Federación Shuar de Zamora Chinchipe (a diferencia de la suya dentro de la CONFENIAE) fue elegida democráticamente, a su vez contamos con políticas de transparencia, las que son reflejadas en nuestro informe anual, el que es presentado a todos nuestros miembros y detalla todas las actividades y operaciones de nuestra organización.
- 9. La meta principal de la Federación Shuar de Zamora Chinchipe es proteger los derechos de nuestro pueblo, además de promover nuestra cultura y avanzar en lo relacionado al bienestar social y económico de nuestras comunidades Shuar dentro de la provincia de Zamora Chinchipe.

Esta claro, por los comentarios en su e-mail que no entiende los beneficios económicos, sociales, culturales y ambientales de la minería responsable. También se puede descifrar por su e-mail, por todos los Blogs que aparecen en la Web y por lo que señalan en ellos que usted no es más que una marioneta de los grupos extranjeros que sólo se interesan sí mismos (se esconden tras el velo del ecologismo) y los cuales promueven conflicto, división de nuestras comunidades y hacen poco para mejorar la calidad de vida de los indígenas de la Amazonía.

En conclusión, agradezco su tiempo y espero que esta información que proveo le haga meditar sobre la realidad de la pobreza de nuestra gente, y quizás en el futuro entienda los beneficios de la minería responsable y la necesidad de desarrollo económico real para nuestro pueblo.

Respetuosamente,

Rubén Naichap Yankur, Presidente Federación Shuar de Zamora Chinchipe

Cc: Organizaciones Indígenas de Ecuador

Cc: Organizaciones Indígenas Internacionales

Cc: Medios de Comunicación Ecuatorianos

Carta 3

Sobre la nueva ley de minería

Quito, diciembre 2 del 2008 Señora Dra. Irina Cabezas, PRESIDENTA DE LA COMISIÓN DE PRODUCCIÓN, ECONÓMICA Y DESARROLLO Ciudad.-

Estimada Señora Presidenta:

Es oportuno para las diferentes organizaciones sociales del país expresarle un cordial saludo y desear el mejor de los éxitos en las funciones a Usted encomendadas.

Conocedores del tratamiento que da la Comisión Legislativa y de Fiscalización al Proyecto de Ley Orgánica de Minería, enviada por el Ejecutivo el pasado 14 de noviembre del presente año y amparados

en el Art. 137, segundo inciso de la Constitución vigente, hacemos llegar a Usted y por su digno intermedio a los señores y señoras Asambleístas miembros de la Mesa que Usted muy acertadamente preside, los argumentos de Inconstitucionalidad del proyecto de Ley orgánica de Minería, razón por la cual pedimos el ARCHIVO correspondiente del proyecto indicado. Sin embargo, por tratarse de un tema muy complejo y necesario para el ordenamiento y uso de los recursos naturales, entre ellos los metales y materiales de construcción, planteamos generar un verdadero espacio de diálogo entre todos los sectores sociales, académicos, indígenas, campesinos, medios de comunicación, profesionales del país, a fin de juntos evaluar y valorar la conveniencia o no de llevar a nuestro país a una etapa de minería a gran escala y luego dictar una ley para regular lo mas conveniente para el país.

Creemos que previo a iniciar cualquier forma de minería en el Ecuador se debe garantizar una verdadera planificación del uso de la tierra para fines agrícolas, turísticos, áreas protegidas, territorios indígenas, etc. Y si en ese contexto se encuentra áreas para minería, entonces que se desarrolle con reglas claras del cuidado al ambiente, a las aguas, y también los beneficios económicos para el Ecuador y sus pueblos.

El proyecto de ley en tratamiento no ofrece ninguna garantía para que los ecuatorianos podamos estar seguros de qué minerales o metales y en que volúmenes o cantidades se extraerán. Tal como dice el proyecto de ley, los ecuatorianos seremos burlados por los empresarios en las declaraciones de producción, más aun cuando en el caso del cobre por ejemplo, no se refinará en el Ecuador, sino en el exterior. Si no estamos seguros de las cantidades de producción, como garantizamos que las empresas paguen los valores reales de impuestos y de participación que le corresponde al estado y a los ecuatorianos?

Además es de conocimiento público que el cobre ha caído de precio en más del 50%, ¿cuál es la razón para que en esas condiciones se pretenda iniciar la era del cobre en el Ecuador? O es verdad que no es el cobre, sino el uranio lo que está de tras de estos proyectos. Por estas y muchas otras razones consideramos que se debe declarar una moratoria a la minería a gran escala y legislar para ordenar la minería artesanal ya sea de metales o de materiales de construcción por tratarse de una actividad de subsistencia de miles de ecuatorianos.

Seguros de contar con su análisis y decisiones responsables de parte de quienes hoy están al frente de la función legislativa, nos anticipamos en agradecer.

Atentamente,

Marlon Santi PRESIDENTE DE LA CONAIE

Humberto Cholango PRESIDENTE DEL ECUARUNARI Domingo Ankuash PRESIDENTE DE LA CONFENIAE Salvador Quishpe Coordinador Asamblea de los Pueblos Jorge Guamán COORDIANDOR NAC. PACHAKUTIK José Cueva FRENTE DE DEFENSA INTAG Líder Góngora FRENTE DEFENSA MANGLARES Polivio Pérez FRENTE DE DEFENSA INTAG Abel Arpi COORDINADORA DEL JUBONES Rodrigo Aucay PRESIDENTE EL PANGUI Carlos Lituma PRESIDENTE DE DEFENSA GUALAQUIZA Manuel Molina PRESIDENTE JUVENTUDES LA VIDA GUALAQUIZA Luis Segura

MUNICIPIO DEL PANGUI

Isabel Curipoma

FRENTE FEMENINO DEL PANGUI

Pedro González

PRESIDENTE SARAGUROS

Graciela Calle

MOVIMIENTO MUJERES LUNA CRECIENTE DEL SUR

Agustín Tene

ASOCIACIÓN SARAGUROS DE LOJA

Mesías Córdova

FECAB – BOLIVAR

Gloria Chicaiza

ACCIÓN ECOLÓGICA

Mónica Barsallo

FRENTE DE DEFENSA YANTZAZA

Francisco Yascaribay

FRENTE DE DEFENSA DEL CAÑAR

Julio Gualán

CORPUKIS LOJA

Carlos Pérez

UNAGUA – AZUAY MDE – SHUAR ECSA

Comunidades asociadas a la Federación Shuar de Zamora - Chinchipe, según categoría organizacional y parroquia a la que pertenecen:

Los centros (Ce), comunidades (Co), comunas (Com), barrios (Ba) y cooperativas (Coop) afiliadas a la FSHZCH se encuentran distribuidos de la siguiente manera:

TIPO	CANTON	NOMBRE	IDIOMA	PARROQUIA	POBLACIÓN
Co	Yacuambi	Napurak	Shuar y Español	La Paz	190
Ce	Yacuambi	Kurints	Shuar y Español	La Paz	320
Ce	Yacuambi	Washikiat	Shuar y Español	La Paz	130
Ce	Zamora	Kantsam Alto	Shuar y Español	Guadalupe	173
Co	Zamora	Numpam	Shuar y Español	Guadalupe	60
Co	Zamora	Napints	Shuar y Español	San Carlos de la Minas	28
Co	Zamora	Kunchai	Shuar y Español	Guadalupe	84
Co	Zamora	Martín Ujukam	Shuar y Español	Zamora	120
Co	Zamora	San Agustín	Shuar y Español	Guadalupe	54
Co	Yanzatza	Kunki	Shuar y Español	Chicaña	130
Ce	Yanzatza	Kukush	Shuar y Español	Chicaña	35
Co	Yanzatza	San Juan	Shuar y Español	Chicaña	42
Ce	Yanzatza	Ankuash	Shuar y Español	Chicaña	31
Ce	Yanzatza	Wampash	Shuar y Español	Chicaña	27
Ce	Yanzatza	Tseas Entsa	Shuar y Español	Los Encuentros	116
Com	Yanzatza	Numbaimi	Shuar y Español	Los Encuentros	210
Ba	Yanzatza	Achunts	Shuar y Español	Los Encuentros	35
Ba	Yanzatza	San Andrés	Shuar y Español	Los Encuentros	36
Ba	Yanzatza	El Mirador	Shuar y Español	Los Encuentros	41
V	Yanzatza	Namakuts	Shuar y Español	Los Encuentros	82
Co	Pangui	Tiukcha	Shuar y Español	El Pangui	65
Ce	Pangui	Manchinias	Shuar y Español	Tundaime	150
Co	Pangui	Charip	Shuar y Español	El Pangui	103
Ce	Pangui	Pachkius	Shuar y Español	El Pangui	115
Ce	Pangui	Shakai	Shuar y Español	El Pangui	95
Co	Pangui	Namakunts	Shuar y Español	El Pangui	39
Co	Pangui	Alfonsina	Shuar y Español	El Pangui	45
Ce	Pangui	Pakints	Shuar y Español	El Guismi	147
Co	Pangui	Jaime Narváez	Shuar y Español	El Guismi	124
Co	Pangui	Churuwia	Shuar y Español	Tundaime	69
Co	Pangui	Michanunka	Shuar y Español	El Pangui	103
Ce	Pangui	Paati	Shuar y Español		119
Co	Pangui	Cóndor	Shuar y Español	El Guismi	96
Ba	Pangui	Barrio Certero	Shuar y Español	El Guismi	85
Ce	Paquisha	Kenkiun	Shuar y Español	Bella Vista	114
Ba	Paquisha	San Luís	Shuar y Español	Bella Vista	96
Ba	Paquisha	Libertad	Shuar y Español		129
Ce	Paquisha	Mayaicu	Shuar y Español		200
Ce	Paquisha	Kunki Naint	Shuar y Español		75
Ba	Paquisha	Santa Rosa	Shuar y Español		200
Co	Paquisha	Ushap	Shuar y Español		127
Ce	Paquisha	Chichis	Shuar y Español		135
Ce	Nangaritza	Héroes del Cóndor			96
Ce	Nangaritza	Pachkius	Shuar y Español	Zurmi	114

Ce	Nangaritza	Tsarunts	Shuar y Español Zurmi	129
Ce	Nangaritza	Wants	Shuar y Español Zurmi	109
Ce Coop	y Centinela Cóndor	del Tuntiak	Shuar y Español Zurmi	260
			Total	5083

16.

Cuestionario general / pauta para las entrevistas

1.	Es Ud. miembro de comunidad / entidad indígena?		
2.	En qué situación se encuentra su comunidad actualmente?		
3.	Cuáles son las principales actividades económicas de su gente?		
4.	Cuáles son los principales problemas actuales de su gente?		
5.	Pertenece su comunidad a una organización indígena nacional?		
6.	Conoce Ud. los proyectos mineros que hay en su provincia / región?		
7.	Cree Ud. que la minería es importante para el desarrollo de su provincia / región?		
8.	Cree Ud. que la minería ofrecerá buenos trabajos a su gente?		
9.	Cree Ud. que la minería es importante para el Ecuador?		
10.	Cuales son los principales riesgos de la actividad minera?		
11.	Cree Ud, que la minería es un causante de conflictos en su provincia / región?		
12.	Quiénes son los responsables de esos conflictos?		
13.	Cree Ud. que es posible / conveniente negociar con las empresas mineras?		
14.	Cuáles serían los temas que se pueden negociar con las empresas mineras?		
15.	Cree Ud. que el gobierno del Presidente Correa está de acuerdo con el desarrollo		
minero del Ecuador?			

Cree Ud. que las ONG están de acuerdo con el desarrollo minero?

Bajo el título «Avances de Investigación», se editan en formato electrónico, para su acceso libre desde la página web de la Fundación, los resultados iniciales de los proyectos que han sido objeto de financiación a través de la Convocatoria de Ayudas a la Investigación, Becas de Estancias Cortas o informes realizados por encargo directo de la Fundación y de su Centro de Estudios.

Fundación Carolina

C/ General Rodrigo, 6, cuerpo alto–4º piso Edif. Germania 28003 Madrid informacion@fundacioncarolina.es

CeALCI

C/ Guzmán el Bueno, 133–5º dcha Edif. Britannia 28003 Madrid cealci@fundacioncarolina.es